ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ)
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α'. ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Β.' ΑΡ. 545

ΚΥΡΙΑΚΗ
5
ΙΟΥΝΙΟΥ 1927
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 5 Λ. 6 ΔΥΣΙΣ ΗΛ. ΩΡ. 7 Λ. 40
ΤΩΝ 318 ΘΕΟΦ. ΠΑΤΕΡ.

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 25.7 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 15.3, ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡΙΑ. ΑΝΕΜΟΙ ΙΟΝΙΟΝ ΒΟΡΕΙΟΔΥΤ. ΑΣΘ.
ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΙΓΑΙΟΝ ΟΛΙΓΟΝ ΕΩΣ ΤΕΤΑΡΑΓΜΕΝΗ
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 759,9

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΑΙ

Εἶναι προφανές, ὅτι ἐπικρατεῖ εἰς τινας Τουρκικοὺς κύκλους ἡ ἐντύπωσις, ὅτι ἀμελῶς διεξάγεται ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος ἐφαρμογὴ τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν. Πρὸ τριημέρου ἐδημοσιεύσαμεν, ἄλλωστε, ἀρκετὰ περὶ τούτου διαφωτιστικὴν ἀνταπόκρισιν ἐκ Κων)πόλεως, δὲν ἔλειψαν δ' ἐκ τότε καὶ ἄλλα σχετικὰ δημοσιεύματα, καταδεικνύοντα τὴν κρατοῦσαν ἐν Τουρκίᾳ δυσφορίαν διὰ τὰ παράπονα τῶν Τούρκων δικαιούχων, τῶν ἰσχυριζομένων, ὅτι συναντοῦν μυρίας δυσχερείας καὶ ὅτι εἰς παρεμβάλλονται χίλια προσκόμματα καὶ παρελκύσεις καὶ ἀναβλητικότητες διὰ τὴν ἀπόδοσιν τῶν ἀκινήτων των.

Ταῦτα πάντα ἀπηχοῦν, ἀπό τινος, ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ Τουρκικοῦ Τύπου καὶ φαίνονται συζητούμενα καὶ εἰς εὐρύτερον κύκλον μὲ συμπεράσματα εἰς βάρος τῆς καλῆς πίστεως τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Εἶναι αὐτὸς ὁ χειρότερος τρόπος πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἑκατέρωθεν προσπαθείας διὰ τὴν πιστὴν συμμόρφωσιν πρὸς τὰς ὑπογραφείσας συμφωνίας. Περὶ τῆς ἀπολύτου καλῆς πίστεως ἀμφοτέρων τῶν συμβληθέντων μερῶν οὐδεμία ἐπιτρέπεται ἀμφιβολία. Αὕτη, ἄλλως τε, ἐδοκιμάσθη πλέον ἡ ἐπαρκῶς κατὰ τὰς μακροτάτας καὶ ἐπιμόχθους διαπραγματεύσεις, αἱ ὁποῖαι προηγήθησαν τῆς ὑπογραφῆς τῶν συμφωνιῶν. Ἀλλὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διαπραγματεύσεων τούτων κατενοήθησαν ἀμοιβαίως καὶ ὅλαι αἱ διὰ διαφόρους λόγους ἐπιπροσθοῦσαι τεχνικαὶ ἢ πραγματικαὶ δυσχέρειαι περὶ τὴν ἀθρόαν ἀπόδοσιν ἀκινήτων εἰς τόσην ἔκτασιν. Ζητήματα τίτλων ἰδιοκτησίας, περιπλοκαὶ ὑποθηκεύσεων, μεταβολαὶ ἰδιοκτησίας ἐκ κληρονομιῶν καὶ τόσαι ἄλλαι συναφεῖς λεπτομέρειαι, προστιθέμεναι καὶ εἰς τὴν ἔλλειψιν κτηματολογίου, δημιουργοῦν τόσας εἰδικὰς περιπτώσεις, αἱ ὁποῖαι, ὑπὸ κανονικὰς συνθήκας, θ' ἀπήτουν χρόνον ἀρκετὸν διὰ τὴν διευκρίνισίν των καὶ τὴν διεξαγωγὴν τῶν σχετικῶς ἀναγκαιούντων.

Ὅλα ταῦτα, ἐν τούτοις, ἡπλουστεύθησαν ὅσον ἦτο δυνατόν. Καὶ ἂν Τοῦρκοι τινὲς δικαιοῦχοι ἐχρονοτρίβησαν περισσότερον ἀφ' ὅ,τι ἐφαντάζοντο περὶ τὴν ἀνάληψιν τῶν ἀκινήτων των, ἐν τῷ συνόλῳ εἶναι βέβαιον ὅτι ἀπεδόθησαν ἤδη πολὺ περισσότερα Τουρκικὰ ἀκίνητα παρὰ Ἑλληνικὰ ἐκ μέρους τῶν Τουρκικῶν ἀρχῶν. Χθὲς δὲ ἀκόμη ἀνεκοινώθη εἰς τὸν κ. πρέσβυν τῆς Τουρκίας, ὅτι ἐκοινοποιήθησαν πρὸς ἐκτέλεσιν 45 νέαι ἀποφάσεις τῆς Ἀνωτάτης Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν συμφωνιῶν.

Ἐπὶ πλέον, ὡς ἀνεγράψαμεν ἤδη ἀπὸ τριῶν ἡμερῶν, παρεσχέθη ἀπόλυτος ἐξουσιοδότησις εἰς τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Ἀνταλλαγῆς κ. Μπακάλμπασην διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἀναφυομένων διαφόρων ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἄλλως θ' ἀπήτουν μακρὰν καὶ περίπλοκον διαδικασίαν.

Ἡ Ἑλλάς, τοιουτοτρόπως, πράττει πᾶν τὸ δυνατόν, ἐν ἀπολύτῳ καλῇ πίστει καὶ μὲ ὅλην τὴν ἀγαθὴν διάθεσιν, ὅπως συμμορφωθῇ πρὸς τὰς ἐκ τῶν συμφωνιῶν ὑποχρεώσεις της, διότι γνωρίζει, ὅτι ἡ ἐφαρμογή των θὰ ἐκκαθαρίσῃ πλήρως ἓν τόσον βεβαρημένον παρελθὸν καὶ θὰ συντελέσῃ ὅσον οὐδὲν ἄλλο εἰς τὴν θεμελίωσιν σχέσεων καρποφόρου συνεργασίας εἰρηνικῆς τῶν δύο χωρῶν.

Ἔχομεν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὴν ἀντίληψιν, ὅτι τὸ συμφέρον τῆς θεμελιώσεως τοιούτων σχέσεων εἶναι ἀμοιβαῖον καὶ ὅτι τοῦτο πιστεύουν καὶ οἱ ἐν Τουρκίᾳ. Κατὰ συνέπειαν, εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι τὰ ὑπό τινων Τουρκικῶν ἐφημερίδων γραφέντα περὶ ἐνδεχομένων ἀντιποίνων ἐν Κων)πόλει ἀποτελοῦν ὀλίσθημα κακῆς τακτικῆς καὶ ὄχι σκέψιν πραγματικὴν κύκλων ὑπευθύνων. Διὰ τοῦτο, μὲ τὴν πεποίθησιν, ὅτι καὶ ὁ Τουρκικὸς τύπος θ' ἀναγνωρίσῃ τὴν εἰλικρίνειαν τῶν Ἑλληνικῶν ἐνεργειῶν, θ' ἀποφύγωμεν, ἐν ἀναμονῇ τούτου, ν' ἀναφέρωμεν περὶ τῶν ἀντιστοίχων ἐνεργειῶν τῶν Τουρκικῶν ἀρχῶν, τινὲς τῶν ὁποίων θὰ ἠδύναντο νὰ παρασύρουν εἰς ἐσπευσμένα καὶ ἄδικα ἴσως συμπεράσματα.

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΑΣ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΔΙΟΜΗΔΟΥΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, τέλη Μαΐου. (Ἐκτάκτου συνεργάτου μας).— Λίαν ἀξιέπαινος εἶνε ἡ τακτικὴ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὸν Ἀγγλικὸν Τύπον εὐρείας περιλήψεως τῆς ἐτησίας ἐκθέσεως τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Συνήθως οἱ ξένοι διαβάζουν μόνον περὶ στάσεων, κινημάτων, ἀνατροπῶν καὶ ἐπαναστάσεων ἐν Ἑλλάδι. Εἰς τὴν πολιτικὴν ἀκαταστασίαν ἐσημειώσαμεν ὄντως ρεκόρ. Ἀποτελοῦμεν πράγματι ἀντίθεσιν πρὸς τὰ λοιπὰ Εὐρωπαϊκὰ Κράτη, διὰ τὰς ἐπιστημονικάς, τὰς καλλιτεχνικὰς καὶ τὰς οἰκονομικὰς προόδους τῶν ὁποίων καθημερινῶς ὁμιλεῖ ὁ Παγκόσμιος Τύπος. Χάρις ὅμως εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἐμφανιζόμεθα καὶ ἡμεῖς εἰς τὸ διεθνὲς κοινόν, ἅπαξ τοὐλάχιστον ἐτησίως, ὡς Ἔθνος ἐργασίας καὶ προόδου. Διακόπτεται πρὸς στιγμὴν ἡ πένθιμος ἐπαναστατικὴ εἰδησεογραφία. Καὶ ἡ Ἑλλὰς ἐκθέτει εἰλικρινῶς εἰς τοὺς ξένους τὴν οἰκονομικὴν αὐτῆς ζωήν, τὴν συντελεσθεῖσαν ἐργασίαν της, τὰς ἀνάγκας της, τὰ προβλήματά της, τὸ οἰκονομικόν της πρόγραμμα. Ἡ ἔκθεσις αὐτὴ ἀποτελεῖ ὑψίστην ὑπηρεσίαν πρὸς τὸν τόπον. Διότι εἰς τὴν μεταπολεμικὴν Εὐρώπην μόνον οἱ ἐργαζόμενοι λαοί, οἱ συντελοῦντες εἰς τὴν οἰκονομικὴν αὐτῆς ἀνόρθωσιν, ἀποκτοῦν τὰς συμπαθείας τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης καὶ ἐπιτυγχάνουν, ἑπομένως, τὴν συνδρομὴν τῶν διευθυνόντων τὴν παγκόσμιον πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν ζωήν. Τῶν συμπαθειῶν δὲ τούτων καὶ τῆς συνδρομῆς τῶν ξένων ἔχει ἀπόλυτον ἀνάγκην ἡ Ἑλλάς, ὡς ὅλοι γνωρίζομεν, ἵνα ἐπουλώσῃ τὰς πληγάς της καὶ ὀρθοποδήσῃ.

Ὡς καὶ πέρυσιν οὕτω καὶ ἐφέτος ἡ δημοσίευσις τῆς ἐκθέσεως τοῦ κ. Διομήδους ἐσχολιάσθη εὐμενῶς ὑπὸ τῶν μεγαλυτέρων Ἀγγλικῶν ἐφημερίδων. Μεταξὺ τούτων ἀναφέρομεν προχείρως τοὺς «Times», τὸν «Economist», τὸ «Morning Post», τὸ «Daily Telegraph», τοὺς «Financial Times», τὰ «Finan-cial News», τὸν «Manchester Guardian», τὸν «Statist». Εἶνε γνωστόν, ὅτι οἱ οἰκονομικοὶ Διευθυνταὶ τῶν φύλλων αὐτῶν εἶνε προσωπικότητες διεθνοῦς κύρους. Πάντες οὗτοι ἔγραψαν εὐφήμως περὶ τῆς δημοσιονομικῆς καὶ νομισματικῆς ἡμῶν πολιτικῆς, ὡς διαγράφεται αὕτη ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ κ. Διομήδους.

Ἐντύπωσιν ἐπροκάλεσε τὸ γεγονός, ὅτι ἔναντι ἐκτάκτων δαπανῶν καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῶν πολέμων ἐκ £ 173.000.000 ἡ ἐξωτερικὴ βοήθεια ἀνῆλθεν εἰς £ 36.000.000 μόνον. Ἐὰν ληφθῇ προσέτι ὑπ' ὄψει τὸ ἐκ τῶν προσφύγων τεράστιον βάρος, εὑρίσκεται φυσικὴ ἡ οἰκονομικὴ ἐξάντλησις τῆς Ἑλλάδος καὶ εὔλογος ἡ ἀνάγκη τῆς ἐξωτερικῆς συνδρομῆς.

Ὁμόφωνος ἀφ' ἑτέρου εἶνε ἡ ἐπιδοκιμασία τοῦ σχεδίου σταθεροποιήσεως τῆς δραχμῆς. Ὁ διακανονισμὸς τοῦ πρὸς τὴν Ἀγγλίαν πολεμικοῦ χρέους προκαλεῖ αἴσθημα ἱκανοποιήσεως εἰς τοὺς Ἄγγλους οἰκονομολόγους, ἐκφράζεται δὲ ἡ ἐλπὶς ὅτι, ἀρθέντος οὕτω παντὸς ἐμποδίου, ἡ Ἀγγλικὴ ἀγορὰ θὰ λάβῃ ταχέως τὴν εὐκαιρίαν ν' ἀποδείξῃ ἐμπράκτως τὴν ἐμπιστοσύνην της ἐπὶ τὸ οἰκονομικὸν μέλλον τῆς Ἑλλάδος.

Ἐξαιρετικῶς ἀγαθὴν ἐντύπωσιν ἔκαμε, πρὸς τούτοις, ἡ εἰλικρινής, ἀναλυτικὴ καὶ διαυγὴς περιγραφὴ τῆς οἰκονομικῆς ἡμῶν καταστάσεως καὶ τῶν γεγονότων τοῦ παρελθόντος ἔτους, εἴτε εὐμενῆ εἴτε δυσμενῆ ἦσαν ταῦτα. Ἡ προσπάθεια τῆς Τραπέζης, ὅπως ἀποφευχθῇ μὲ πᾶσαν θυσίαν inflation τῆς κυκλοφορίας καὶ ἡ ἐπελθοῦσα μείωσις τοῦ κυμαινομένου χρέους τονίζονται ἰδιαιτέρως.

Ἡ ἔκθεσις κρίνεται γενικῶς ὡς ἱκανοποιητική. Ἀναγνωρίζεται ἡ ἀνάγκη τῆς ἐνισχύσεως τῆς χώρας ὑπὸ τοῦ ξένου κεφαλαίου, τὸ ὁποῖον ἡ σταθεροποίησις τῆς δραχμῆς ἀσφαλῶς θὰ ἑλκύσῃ. Ἐπαναλαμβάνεται δὲ ἡ προθυμία τοῦ Ἀγγλικοῦ κεφαλαίου ὅπως συνδράμῃ τὴν Ἑλλάδα εἰς τὴν οἰκονομικὴν αὐτῆς ἀνόρθωσιν, πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς ὁποίας καὶ ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ὑπεσχέθη τὴν πλήρη ὑποστήριξίν της.

Ἐὰν ἡ Ἑλλάς, λέγουν οἱ Ἄγγλοι, δὲν δοκιμάσῃ πολιτικὰς ἀνωμαλίας, οὐδεμία ἐπιτρέπεται ἀμφιβολία, ὅτι θ' ἀποκτήσῃ τελικῶς ἀξιόλογον οἰκονομικὴν εὐημερίαν. W.

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Η ΛΙΛΙΚΑ

Μία κυρία προχθὲς πλησίον τοῦ ἀγάλματος τοῦ Κολοκοτρώνη ἀνεστάτωσε τὸν κόσμον μὲ τὶς φωνές της:

— Θεέ μου! Ἡ Λιλίκα μου! Ἡ Λιλίκα μου! Ἔχασα τὴ Λιλίκα μου!

Οἱ περίεργοι δὲν ἐβράδυναν νὰ συγκεντρωθοῦν πέριξ, παρακολουθοῦντες τὴν σπαραξικάρδιον σκηνήν, ἕνας δὲ καὶ ἐτόλμησε νὰ εἴπῃ:

— Ἡσυχάσατε, κυρία μου! Μὴν κάνετε ἔτσι καὶ θὰ βρεθῇ ἡ Λιλίκα.

—Δυστυχία μου! Δυστυχία μου, ἐπανέλαβεν ἐκείνη, συμπλέκουσα τὰς χεῖρας ἐν ἀπελπισίᾳ, ἐνῷ δάκρυα ὡς κουκιὰ θηβαΐϊκα ἐκυλίοντο ἐπὶ τῶν παρειῶν της.

— Ποίας ἡλικίας ἦτο, παρακαλῶ;

— Δύο μόνον ἐτῶν, κύριε.

— Ξανθή; Μελαχροινή; Καὶ τί χρῶμα εἶχαν τὰ ροῦχά της;

— Καλέ, ἀστειεύεσθε; Φοροῦν ποτὲ τὰ σκυλιά;

— Ὥστε ἡ Λιλίκα δὲν ἦταν παιδί, ἀλλὰ σκυλί; Δὲ μᾶς παρατᾶς, κυρά μου, ποὺ σήκωσες τὸν κόσμο στὸ ποδάρι γιὰ ἕνα βρωμόσκυλο.

Ἡ κυρία ἔρριψε ἄγρια βλέμματα πρὸς τοῦ αὐθάδους συνομιλητοῦ της, ἠτοιμάζετο δὲ καὶ νὰ τὸν [illegible], ἀλλ' ἀκαριαίως, ἀντιληφθεῖσα ὅτι ὁ συγκεντρωθεὶς περὶ αὐτὴν κύκλος συνεμερίζετο καθ' ὅλα τὰς ἰδέας τοῦ προλαλήσαντος καὶ ἦτο διατεθειμένος νὰ προβῇ εἰς ἀγρίαν πρᾶξιν ἐναντίον της. Ἐκάλεσεν ὅθεν ἕνα ταξὶ καὶ ἐπέβη, λέγουσα πρὸς τὸν σωφέρ:

— Στὴν Ἀστυνομία!

Τί ἔγινε εἰς τὴν Ἀστυνομίαν καὶ ἂν διὰ τῶν κοπιωδεστάτων ἐνεργειῶν τῆς κυρίας κατωρθώθη νὰ ἀνευρεθῇ ἡ Λιλίκα, δὲν γνωρίζω. Ἐνῷ ὅμως ἀπεμακρυνόμην ἀπὸ τὸν τόπον τοῦ θλιβεροῦ ἐκείνου ἀτυχήματος, ἕνας γηραλέος κύριος, ἀποχωρῶν καὶ αὐτὸς ἐκεῖθεν, μοῦ εἶπε, κινῶν μελαγχολικῶς τὴν κεφαλήν:

— Βλέπετε λοιπὸν ποῦ καταντήσαμε;

— Ποῦ καταντήσαμε, κύριε;

— Σ' αὐτὸ ποὺ εἴδατε πρὸ ὀλίγου. Μία ὅπως πρέπει κυρία νὰ μὴ ντρέπεται νὰ ἀναστατώνῃ τὸν κόσμο γιατὶ ἔχασε τὸ σκυλί της. Ἂν ἔχανε τὸ παιδί της, παρακαλῶ, τί θἄκανε;

— Τὸ παιδί της δὲν μποροῦσε νὰ τὸ χάσῃ γιατὶ τὸ ἔχει ἡ νταντά.

— Ὥστε ἡ νταντὰ ἔχει τὸ παιδὶ καὶ ἡ μαμὰ ἔχει τὸ σκυλί;

— Ἔτσι φαίνεται.

— Μωρὲ μπράβο κατάντημα!

— Γιατί, ἀγαπητέ μου, μπράβο κατάντημα; Ὑπάρχει τίποτε φυσικώτερον ἀπ' αὐτὸ στὴ σημερινὴ ἐποχή; Τὸ παιδὶ ποὺ ἔχει ἡ κυρία εἶνε γνωστὸν πῶς τὸ ἀπέκτησε. Ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον, διαφυγὸν τὰς Συμπληγάδας ὅλων τῶν φαρμακείων τῆς πρωτευούσης, τῶν ὁποίων δυστυχῶς τὰ φάρμακα δὲν εἶνε πάντοτε ἀποτελεσματικά. Ὑπῆρξε τοιουτοτρόπως ἕνας ἀνεπιθύμητος καὶ ὀχληρότατος ἐπισκέπτης τοῦ σπιτιοῦ. Ἐπειδὴ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ ἄλλως, παρεδόθη ἀμέσως εἰς παραμάνναν, κατόπιν εἰς νταντὰν καὶ ἀργότερα θέλει παραδοθῇ εἰς δασκάλαν ἢ δάσκαλον. Διὰ τὴν Λιλίκαν ὅμως δὲν συνέβησαν ἔτσι τὰ πράγματα. Ὅταν ἔμεινεν ἔγκυος ἡ μητέρα της, ἡ κυρία ἐλάλασε τὸν κόσμον παρακαλοῦσα νὰ τῆς κρατήσουν ἕνα κουταβάκι. Ὅταν τῆς ἐδόθη ἡ ὑπόσχεσις, ποῖαι ἀγωνιώδεις ἡμέραι αὐταὶ τῆς ἐγκυμοσύνης, καὶ ὅταν ἀνηγγέλθη ὁ τοκετός, ποία χαρὰ καὶ ἀγαλλίασις! Ἡ Λιλίκα μετά τινας μῆνας, ἀφίχθη εἰς τὸ σπίτι πανηγυρικῶς. Ἡ κυρία τὴν παρέλαβε εἰς τὰς ἀγκάλας της, τὴν ἐφίλησε, ἐζέστανε νερὸ μόνη της καὶ τὴν ἔπλυνε, ἐφώναξε τὸν κουρέα καὶ τῆς διώρθωσε τὸ τρίχωμα, τῆς ἔβαλε κορδελλάκι μεταξωτὸ στὸ λαιμὸ καὶ τὴν ἐκάθισε δίπλα της στὸ τραπέζι τῆς τραπεζαρίας. Τὸ μωρὸ στὴ μέσα κάμαρη κλαίει: «Καλὲ νταντά, κύτταξε λοιπὸν τί ἔχει ὁ μπέμπης.» Ἡ Λιλίκα ἀρνεῖται νὰ φάγῃ τὸ γλυκὸ ποὺ τῆς προσφέρεται: «Δυστυχία μου! θὰ μοῦ ψοφήσῃ. Τὸ τσαμένο! Δὲν τρώει!» Κατόπιν τῶν συνθηκῶν αὐτῶν τῶν δύο γεννήσεων, δὲν πρέπει καθόλου νὰ σᾶς [illegible] αὐτὸ ποὺ εἴδατε.

— Καὶ εὑρίσκετε σεῖς αὐτὰ τὰ πράγματα φυσικά;

— Δὲν εἶναι καθόλου φυσικά. Ἀλλὰ διὰ νὰ σᾶς ἐξομολογηθῶ τὴν γνώμην μου, μὲ τὸν δρόμον ποὺ πῆρε ἡ μοντέρνα γυναῖκα, τὴν προτιμῶ νὰ εἶναι μητέρα τοῦ σκυλιοῦ της παρὰ τοῦ παιδιοῦ της. Ἂν μάλιστα [illegible] τὸ ἐπίανε καὶ αὐτὸ ὁ μπόγιας, οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι θὰ ἐγίνομεν ἔξαλλοι ἀπὸ ἐνθουσιασμόν.

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Ἕνα μεγάλο παράδειγμα

Ἡ οἰκονομικὴ ἀνάρρωσις τῆς Γαλλίας

Συνέντευξις μὲ τὸν κ. Πὼλ Παινλεβὲ

Copyright «Πρωΐας» καὶ «London General Press»

(Ὁ κ. Παινλεβὲ εἶνε ἐξ ἴσου κορυφαῖος ἐπιστήμων καὶ διαπρεπὴς πολιτικός. Ἀνήκων εἰς τὴν ριζοσπαστικὴν πτέρυγα ἐπανειλημμένως διετέλεσεν ὑπουργὸς καὶ πρωθυπουργός, εἰς κρισίμους διὰ τὴν Γαλλίαν περιστάσεις, κατὰ καὶ μετὰ τὸν πόλεμον. Εἰς τὴν σημερινὴν κυβέρνησιν εὐρέος συνασπισμοῦ, ἔχει τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν. Εἰς τὴν κατωτέρω συνέντευξίν του πρὸς εἰδικὸν συνεργάτην τῆς «London General Press» ἐκθέτει τὰ αἴτια τῆς οἰκονομικῆς τραγῳδίας τῆς Γαλλίας καὶ τῆς ἀναρρώσεως αὐτῆς τῇ συμπράξει τῶν ἀντιπάλων πολιτικῶν κομμάτων).

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν διαπραγματεύσεων, αἱ ὁποῖαι διεξάγονται (καὶ τῶν ὁποίων ἡ πρόσφατος γαλλογερμανικὴ προσωρινὴ ἐμπορικὴ συμφωνία ἀποτελεῖ ἐπαρκῆ ἔνδειξιν) διὰ τὴν πραγματοποίησιν ἐκείνου, τὸ ὁποῖον πολλοὶ Γάλλοι ἀποκαλοῦν προσέγγισιν μεταξὺ Γαλλίας καὶ Γερμανίας, ἐνῷ οἱ Γερμανοὶ προτιμοῦν νὰ τὸ ὀνομάζουν Ausgleich ἢ Συμβιβασμὸν — ποῦ δὲν εἶνε διόλου τὸ ἴδιο πρᾶγμα — ἡ ἔκθεσις μιᾶς ἐνδιαφερούσης συνομιλίας τὴν ὁποίαν ἔσχον τελευταίως μετὰ τοῦ κ. Παινλεβέ, ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ πρώην πρωθυπουργοῦ τῆς Γαλλίας, δὲν στερεῖται ἐνδιαφέροντος δι' ἐκείνους ἐκ τῶν μελετητῶν τῆς ἱστορίας, οἵτινες, ὅπως ἐγώ, ἐπιθυμοῦν ζωηρῶς νὰ ἀνακαλύψουν τὴν σημερινὴν τάσιν τῆς παγκοσμίου πολιτικῆς.

Ὁμιλῶν μετὰ τοῦ διακεκριμένου τούτου πολιτικοῦ, γρήγορα ἐκατάλαβα ὅτι, ὅπως πολλοὶ ἄλλοι Γάλλοι, εἶνε καὶ αὐτὸς τῆς γνώμης, ὅτι, αἱ δυσχέρειαι τῆς Γαλλίας δὲν ὠφείλοντο ὅλαι εἰς ὑπαιτιότητα τῆς Γαλλίας· ἐν ὀλίγοις, ὅτι αὗται ἐπεβλήθησαν εἰς τὴν χώραν του κυρίως ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς φύσεως τοῦ πολέμου καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι σημαντικὸν τμῆμα τοῦ ἐδάφους του εἶχε χρησιμεύσει ὡς θέατρον πολέμου τῶν σκληροτέρων διαμαχομένων ἢ ἔμεινεν ὑπὸ ξένην κατοχὴν ὑπὸ ὅρους, οἵτινες ἀπεγύμνωσαν αὐτὸ πάσης οἰκονομικῆς ἀξίας.

Ὅταν τὸν παρεκάλεσα νὰ ἐξηγήσῃ τὴν σημασίαν τῶν λόγων τούτων, ἤρχισε νὰ ἀπαριθμῇ τὰς περιστάσεις, αἵτινες κατὰ τὴν γνώμην του ἤγαγον εἰς τὴν σημερινὴν κατάστασιν, τονίζων ἰδιαιτέρως τὸ γεγονὸς ὅτι οὐδεὶς ὑπολογισμὸς περὶ τοῦ μέλλοντος τοῦ φράγκου ἠδύνατο νὰ εἶναι πλήρης, ὅστις δὲν ἐλάμβανεν ὑπ' ὄψει τὰς περιστάσεις αὐτάς, καθὼς καὶ τὴν ἰδιάζουσαν ἀδυναμίαν τῆς Γαλλίας ὅπως διαχωρίσῃ τὴν δημοσιονομίαν ἀπὸ τὴν πολιτικήν.

«Ἡ πρώτη αἰτία — ἐδήλωσεν — ἥτις συνετέλεσεν εἰς τὴν δημιουργίαν κρίσεως ἦσαν ἀναμφισβητήτως αἱ τρομεραὶ ἀπώλειαι, τὰς ὁποίας εἴχομεν ὑποστῇ εἰς ἀνθρωπίνην δύναμιν διαρκοῦντος τοῦ πολέμου. Ἡ Γαλλία ἔχασεν ὑπὲρ τοὺς 1.300.000 ἄνδρας, ὡς νεκρούς, καὶ ἴσον ἀριθμὸν ἀναπήρων ἢ ἡμιαναπήρων. Οὐδὲν τὸ ἐξαιρετικόν, θὰ εἴπητε, ἂν συγκρίνετε τοὺς ἀριθμοὺς αὐτοὺς πρὸς τὰς ἀπωλείας τῶν Σέρβων ἢ τῶν Γερμανῶν κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα· ἐν τούτοις ἡ ἀπώλεια εἶνε πολὺ μᾶλλον ἀνεπανόρθωτος, λόγῳ τοῦ ἀξιοθρηνήτου συρμοῦ ἕνεκα τοῦ ὁποίου ὁ πληθυσμός μας παραμένει σήμερον στάσιμος.

»Ὁ μόνος τρόπος, διὰ τοῦ ὁποίου δυνάμεθα νὰ ἀντεπεξέλθωμεν κατὰ τοῦ τεραστίου αὐτοῦ προσκόμματος ἑνὸς στασίμου πληθυσμοῦ, εἶνε ἡ ἐνθάρρυνσις τῆς εἰσροῆς ξένων· ἀλλὰ τὸ πρόβλημα παρουσιάζει σημαντικὰς δυσχερείας ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῆς ἀφομοιώσεως τῶν νέων στοιχείων ὑπὸ τῶν Γάλλων καὶ ἑπομένως οὐδόλως εἶνε τόσον εὔκολον, ὅσον ἐκ πρώτης ὄψεως φαίνεται.

»Ἡ δευτέρα αἰτία ἔγκειται εἰς τὰς σχεδὸν ἀνυπολογίστους ζημίας, τὰς ὁποίας ὑπέστημεν παρὰ τὴν τελικήν μας νίκην, λόγῳ τῆς ἐρημώσεως τῶν δέκα νομῶν, οἵτινες εὑρέθησαν παροδικῶς εἰς χεῖρας τῆς Γερμανίας· δέκα νομῶν, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἐκ τῶν παραγωγικωτέρων καὶ βιομηχανικωτέρων περιοχῶν τῆς χώρας μας. Ἡ κυβέρνησίς μου ἐδαπάνησεν οὐχὶ ὀλιγώτερα τῶν 100 ἑκατομμυρίων φράγκων διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν των· δαπάνη, ἥτις ὄχι μόνον ἔπρεπε νὰ καταβληθῇ ὑπὸ τῆς Γερμανίας, ἀλλ' ἐπίσης συνετέλεσε κατὰ μέρος εἰς τὴν δημιουργίαν τῆς ἀξιοθρηνήτου δημοσιονομικῆς καταστάσεως, ἥτις ἐχαρακτήρισε τὰ τελευταῖα ἔτη.»

Ὁ κ. Παινλεβὲ ἀνέπτυξε πῶς ἡ χώρα του ὄχι μόνον εὑρέθη ἀντιμέτωπος τῆς ἀνάγκης τῆς ἀνοικοδομήσεως τῶν ἐρημωθεισῶν περιφερειῶν καὶ τῆς ἀποζημιώσεως τῶν πληθυσμῶν των, ἀλλ' ἦτο ἐπίσης ὑποχρεωμένη νὰ ἐξεύρῃ τρόπους καὶ μέσα ἐκπληρώσεως τῆς ἐτησίας ὑπηρεσίας ἑνὸς πολεμικοῦ χρέους, τὸ ὁποῖον ἀσφαλῶς δὲν εἶχε τὸ ὅμοιόν του εἰς τὰ χρονικὰ τῆς πατρίδος του.

«Συλλογισθῆτε, λοιπὸν — εἶπε — πῶς ἦτο δεσμευμένη ἡ Γαλλία, παρὰ τὴν νίκην της, καὶ πῶς μὲ παραγωγικὰς δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον θλιβερῶς κολοβωθῆ, εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσῃ διπλοῦν καθῆκον. Ἀφ' ἑνὸς τὴν ἀνοικοδόμησιν τῶν ἐρημωθεισῶν περιφερειῶν της καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ πληθυσμοῦ των· καὶ ἀφ' ἑτέρου τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ πολεμικοῦ της χρέους, ἄνευ οἱασδήποτε αὐξήσεως τοῦ ἐνεργητικοῦ της.»

Ἐξετάζων τὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν αἱ ἀλλεπάλληλοι γαλλικαὶ κυβερνήσεις εἶχον ἀκολουθήσει διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων τῆς ἡμέρας, ὁ κ. Παινλεβὲ ἐδήλωσεν, ὅτι, ὅσον ἀπογοητευτικὴ καὶ ἂν ἦτο ἡ ἐσωτερικὴ κατάστασις τῆς Γαλλίας καὶ ἡ ἐπιδείνωσις αὐτῆς, τὴν ὁποίαν ἀναμφισβητήτως εἶχεν ἐπιτείνει μία συχνάκις ἐσφαλμένη δημοσιονομικὴ πολιτική, ἡ Γαλλία δὲν ἦτο ἀξία οὔτε τοῦ δεκατημορίου τῆς κατα- [illegible] θετο ὄχι μόνον ἐν Γαλλίᾳ, ἀλλὰ καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ, ὅτι ἡ Γερμανία θὰ ἠδύνατο νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ἐπιβληθείσας εἰς αὐτὴν ὑποχρεώσεις, ἀντὶ νὰ δηλώσῃ ἀδυναμίαν, ὅπως συνέβη. Εἰς οὐδένα ἄλλον πόλεμον, ἐξ ὅσων ἠμπορῶ νὰ ἐνθυμηθῶ, ἡττημένον ἔθνος εὑρισκόμενον εἰς θέσιν δυναμένην νὰ συγκριθῇ πρὸς τὴν τῆς Γερμανίας ἀπέτυχε τόσον παταγωδῶς εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὅρων τῶν συνθηκῶν τῆς εἰρήνης. Τὸ πῶς ἡ ἐσφαλμένη αὐτὴ ἐλπὶς καὶ τὰ ἀλλεπάλληλα δάνεια, τὰ ὁποῖα συνεπήγαγε, συνετέλεσαν εἰς τὴν δημιουργίαν μιᾶς καταστάσεως, ἡ ὁποία ἦτο σχεδὸν ἀπελπιστικὴ ἀπὸ γαλλικῆς ἀπόψεως, ἔχει τόσον συχνὰ ἀναπτυχθῇ, ὥστε δὲν θὰ ἐπιχειρήσω τώρα νὰ τὸ ἀναπτύξω καὶ ἐγώ· θὰ ἤθελα ὅμως νὰ τονίσω, ὅτι ἀπὸ μιᾶς τοὐλάχιστον ἀπόψεως αἱ γαλλικαὶ κυβερνήσεις, αἵτινες προσεπάθησαν νὰ ἀντιμετωπίσουν τὰ πρὸ αὐτῶν δημοσιονομικὰ προβλήματα, ἐφάνησαν ἄξιαι τοῦ λαοῦ των, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ὅτι οὐδεὶς ἐπεσκέφθη τὰς ἐρημωθείσας ἐπαρχίας, χωρὶς νὰ ἐκφράσῃ τὴν ἔκπληξίν του διὰ τὸν θαυμαστὸν τρόπον, καθ' ὃν εἶχον ἐπανορθωθῆ αἱ ζημίαι πέντε ἐτῶν πολέμου. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, πάντως, καλὴ δημιουργικὴ ἐργασία ἐπετελέσθη.»

«Ἐκεῖνο ποὺ ἐπεδείνωσεν ἀκόμη περισσότερον τὰς σχεδὸν ἀνυπερβλήτους δυσχερείας, τὰς ὁποίας ἔπρεπε νὰ πολεμήσωμεν, ἀντιμετωπίζοντες τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς χώρας μας, ἦτο τὸ γεγονὸς ὅτι κάθε συνολικὸν σχέδιον, τὸ ὁποῖον ἐπενοεῖτο διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ὀρθοπόδησίς μας, κατεψηφίζετο σταθερῶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς, εἴτε λόγῳ πολιτικῆς κωλυσιεργίας τῶν ἀντιμαχομένων κομμάτων, εἴτε λόγῳ τῆς ἀνικανότητος, εἰς ἣν εὑρίσκοντο οἱ εἰσηγηταὶ οἱουδήποτε μέτρου, ὅπως ἐπιτύχουν σταθερὰν πλειοψηφίαν.

»Μετὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς ἐπιστεύετο γενικῶς, ὅτι οἱ θιασῶται τῆς πολιτικῆς, ἥτις ἐτάσσετο ὑπὲρ τῆς ριζικῆς καὶ μὲ νέας μεθόδους ἀντιμετωπίσεως ἑνὸς προβλήματος, τὸ ὁποῖον ἀσφαλῶς δὲν ὡμοίαζε πρὸς οὐδὲν ἐκ τῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα εἶχέ ποτε κληθῇ νὰ ἀντιμετωπίσῃ οἱαδήποτε Γαλλικὴ κυβέρνησις, θὰ ἠδύναντο νὰ καταρτίσουν πλειοψηφίαν· ἡ ἐλπὶς ὅμως αὕτη ἀπεδείχθη τόσον ἀπατηλὴ καὶ ἡ πλειοψηφία τόσον εὔθραυστος, ὥστε ἀκόμη μίαν φορὰν αἱ προσδοκίαι μας ὑπῆρξαν φροῦδαι.»

Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ἀνέπτυξε, πῶς πότε μία ψυχολογικὴ κρίσις ἐπηκολούθησεν, ἥτις ἐπέφερε τὴν πτῶσιν τῆς εἰς χρυσὸν ἀξίας τοῦ κυκλοφοροῦντος νομίσματος, τὴν ἀπόκρυψιν τῶν δολλαρίων καὶ λιρῶν, τὸν πανικὸν τῶν καταθετῶν καὶ τὴν φυγὴν τοῦ κεφαλαίου ἐκ τῆς χώρας, ἁπλῶς διότι ἑκάστη διαδοχικὴ κυβέρνησις ἐθεωρεῖτο ὡς τόσον βραχύβιος, ὥστε τὸ κοινὸν ἤρχισε γρήγορα νὰ χάνῃ τὸ θάρρος καὶ τὴν ἐλπίδα περὶ τοῦ δυνατοῦ οἱασδήποτε βελτιώσεως.

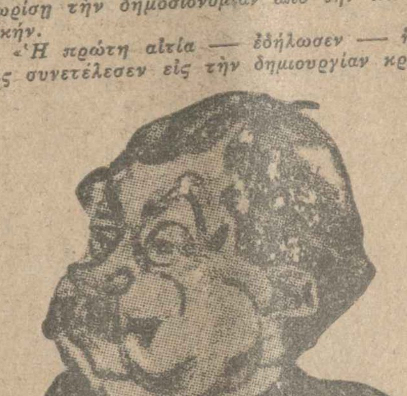
«Ὁ πρῶτος ὅρος, τὸν ὁποῖον πᾶσα Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ πραγματοποιήσῃ, πρὶν δυνηθῇ νὰ ἐλπίσῃ βασίμως, ὅτι θὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν οἰκονομικὴν σταθερότητα εἰς μίαν χώραν ἀντιμετωπίζουσαν δυσκολίας ὁμοίας πρὸς τὰς ὑφισταμένας ἐν Γαλλίᾳ, εἶνε ἡ ἰδία ἑαυτῆς σταθερότης. Καὶ δὲν ὑπάρχει τίποτε χειρότερον ἀπὸ Κυβέρνησιν, τῆς ὁποίας ἡ πλειοψηφία εἶνε τόσον ἀσταθής, ὥστε ἡ πτῶσις νὰ φαίνεται σχεδὸν ὡς καθημερινὸν ἐνδεχόμενον.

»Ὁ κίνδυνος οὗτος εὐτυχῶς κατενοήθη ἤδη ὑπὸ πολλῶν πολιτικῶν κομμάτων, χάρις δὲ ἰδίως εἰς τὰς ἀκαταπονήτους προσπαθείας καὶ τὸ προσωπικὸν γόητρον τοῦ κ. Πουανκαρέ, πολλοὶ πολιτευόμενοι συνεφώνησαν νὰ θάψουν τὰς πολιτικάς των διχονοίας καὶ νὰ συνασπισθοῦν περὶ ἓν πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον φαίνεται ὡς ἀπολύτως δυνάμενον νὰ ἀναστηλώσῃ τὴν Γαλλίαν».

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ἔδωκε τέλος εἰς τὴν συνέντευξιν, λέγων ὅτι αἱ στατιστικαὶ αἵτινες εἶχον τελευταίως δημοσιευθῇ ἐν σχέσει μὲ τὴν δημοσιονομικὴν κατάστασιν τῆς Γαλλίας, ἀφ' ὅτου ὁ κ. Πουανκαρὲ ἀνέλαβε τὴν ἀρχήν, ὁμιλοῦν εὐγλωττότερον παντὸς σχολίου περὶ τῆς ἀξιοσημειώτου ἀναρρώσεως, εἰς τὴν ὁποίαν εἰσῆλθεν ἡ χώρα του ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ Ὀκτωβρίου τοῦ 1926.

«Πιστεύω σταθερῶς — εἶπεν — ὅτι σήμερον εἶνε ἀπολύτως σαφὲς εἰς ὅλα τὰ Ἔθνη τοῦ κόσμου, ὅτι ἡ Γαλλία εἰσέρχεται πάλιν εἰς ἀνάρρωσιν».

Ἡ κυρία ἐντύπωσις, ἣν ἀπεκόμισα ἐκ τῆς μακρᾶς συνομιλίας μου μετὰ τοῦ κ. Παινλεβὲ εἶνε ὅτι, ἂν ἐπακολουθήσῃ περίοδος πολιτικῆς σταθερότητος καὶ συνεχισθῇ ἡ ἐκεχειρία, ἣν συνῆψαν προσωρινῶς οἱ Γάλλοι βουλευταί, ὥστε νὰ ἐπικρατήσῃ συνέχεια εἰς τὴν δημοσιονομικὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις, ἡ νόμῳ σταθεροποίησις τοῦ φράγκου θὰ ἀποβῇ ἐντὸς ὀλίγου γεγονὸς τετελεσμένον· ἡ Κυβέρνησις καὶ ἡ Τράπεζα τῆς Γαλλίας ἔχουν ἐπαρκῆ ἀποθέματα στερλινῶν καὶ δολλαρίων πρὸς ματαίωσιν πάσης ἰσχυρᾶς διακυμάνσεως. Εἶνε ἄλλο τὸ ζήτημα κατὰ πόσον αἱ ἔκφρονες ἀνακο- [illegible] ἐματαίωσαν τὰ σχέδια, θὰ [illegible] ὅτι [illegible], ὥστε [illegible] ἀρχῆς, [illegible] ὑπάρχει [illegible] δὲν θὰ ἔ-



Ἡ πολιτικὴ τῆς Ἀγκύρας

Ἡ ἀγγλορωσσικὴ ρῆξις καὶ ἡ ρωσσοτουρκικὴ συμμαχία

Τὰ σχέδια τοῦ ἀγγλικοῦ ἰμπεριαλισμοῦ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, Μάϊος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὅπως εἶνε εὐνόητον, ἡ ἀγγλορωσσικὴ ρῆξις θὰ ἔχῃ ἰσχυρὸν ἀντίκτυπον εἰς τὴν Τουρκίαν, χώραν συνορεύουσαν πρὸς τὰ Σοβιὲτ καὶ συνδεομένην μετ' αὐτῶν διὰ συνθήκης συμμαχίας. Ἐπὶ τοῦ παρόντος στερούμεθα οἱασδήποτε ἐνδείξεως περὶ τῆς μελλούσης στάσεως τῆς κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας. Ἴσως εἶνε ἀκόμη πολὺ ἐνωρὶς διὰ νὰ εὕρουν τὸν ὁριστικὸν προσανατολισμόν των οἱ Τοῦρκοι ἰθύνοντες ἐν μέσῳ τῶν ἀναποφεύκτων δυσχερειῶν, τὰς ὁποίας θὰ προκαλέσῃ ἡ ρῆξις αὕτη. Εἶνε, ἐν τούτοις, βέβαιον, ὅτι ἡ Τουρκία θὰ μείνῃ πιστὴ εἰς τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης, ἡ ὁποία τὴν συνδέει πρὸς τὴν Μόσχαν. Ἀλλὰ εἶνε ἐπίσης βέβαιον, ὅτι οὐδεὶς προβλέπει πόλεμον εἰς τὴν Ἀνατολήν· αὐτὴ δὲ εἶνε καὶ ἡ γνώμη γενικῶς τοῦ τουρκικοῦ τύπου.

«Ὁποία ἠμπορεῖ νὰ εἶνε, γράφει ἡ ἡμιεπίσημος «Μιλλιέτ», ἡ ἐπίδρασις τῆς πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς ρήξεως μεταξὺ τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἐπὶ τῶν ἄλλων χωρῶν καὶ ἐπὶ τῆς γενικῆς πολιτικῆς καταστάσεως; Κατὰ τὴν γνώμην μας, δὲν εἶνε ὀρθὸν νὰ ἐξαγγέλλωνται προφητεῖαι ἐπὶ τούτου. Πρέπει διὰ νὰ δυνηθῇ τις νὰ σχηματίσῃ ἀκριβῆ γνώμην ἐπὶ τοῦ ζητήματος, νὰ διαφωτισθῶσιν ὡρισμένα σημεῖα· πρέπει πράγματι νὰ ἴδωμεν, ἐν πρώτοις, ἂν ἡ στάσις, τὴν ὁποίαν υἱοθετεῖ ἡ κυβέρνησις τοῦ Λονδίνου, εἶνε τὸ προοίμιον καὶ ἡ ἔκφρασις μιᾶς νέας πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας· ἂν — ὄντος βεβαίου, ὅτι τὸ ρωσσικὸν ζήτημα συνεζητήθη ἐν Λονδίνῳ μεταξὺ τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας — ἡ στάσις αὕτη εἶνε τὸ ἀποτέλεσμα ἀποφάσεως ληφθείσης κατὰ τὴν συνάντησιν τῶν δύο ὑπουργῶν.

»Ἂν κρίνωμεν ἐκ τοῦ τόνου τοῦ παρισινοῦ τύπου, δυνάμεθα νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ἡ Γαλλία κλίνει, εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο, μᾶλλον πρὸς τὸ μέρος τῆς Ἀγγλίας. Ὡρισμέναι γαλλικαὶ ἐφημερίδες ὁμιλοῦν περὶ εὐνοϊκῶν προτάσεων γενομένων ὑπὸ τοῦ κ. Τσιτσερίν, ὁ ὁποῖος εὑρίσκεται εἰς Παρισίους, εἰς τὸ ζήτημα τῶν χρεῶν, διὰ νὰ κερδίσῃ τὴν Γαλλίαν. Δὲν φανταζόμεθα ὅτι ὁ κ. Τσιτσερὶν προβαίνει εἰς ἄκαιρον καὶ ἀμελέτητον διάβημα. Οὔτε φανταζόμεθα, ὅτι ἡ διακοπὴ τῶν σχέσεων δύναται νὰ προκαλέσῃ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ρῆξιν οὕτως εἰπεῖν ἔνοπλον.

»Ἀλλὰ συγχρόνως εἶνε βέβαιον, ὅτι μόνον ἡ διακοπὴ τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων καὶ τὰ ἑκατέρωθεν συνεπείᾳ ταύτης ληφθησόμενα μέτρα θὰ προκαλέσουν μεγάλον ἀριθμὸν δυσχερειῶν. Διότι, μολονότι αἱ ἀγγλορωσσικαὶ σχέσεις ἦσαν μέχρι τοῦδε μᾶλλον ἀνώμαλοι, δὲν ἦσαν ἐν τούτοις ἀσήμαντοι. Ὁ ἀντίκτυπος ἑνὸς πιθανοῦ ἀποκλεισμοῦ θὰ γίνῃ ἴσως αἰσθητὸς εἰς ὡρισμένας ἄλλας ἐνδιαφερομένας χώρας. Οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶνε ἡ μορφὴ ὑφ' ἣν θὰ ἐκδηλωθῇ ἡ διακοπὴ τῶν σχέσεων, θὰ εἶνε τοιαύτης φύσεως, ὥστε νὰ ἀπογοητεύσῃ καὶ νὰ λυπήσῃ ἐκείνους, οἵτινες εὔχονται τὴν μόνιμον ἑδραίωσιν τῆς παγκοσμίου εἰρήνης καὶ ἀσφαλείας».

Διὰ τὸν Γιουνοὺς Ναντὴ βέην τῆς «Τζουμχουριέτ», τὸ ζήτημα προσλαμβάνει ὀξύτερον χαρακτῆρα. «Ἡ ἰσχὺς καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς σημερινῆς Ἀγγλίας, ἥτις δύναται νὰ δεσπόζῃ τοῦ κόσμου ὅλου — γράφει — βασίζονται ἐπὶ τῆς ἰμπεριαλιστικῆς πολιτικῆς. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ρωσσικὸν ἐπαναστατικὸν καθεστώς, τοῦτο ἀποτελεῖ ἄλλην δύναμιν, ἥτις προορισμὸν ἔχει νὰ προπαρασκευάσῃ τὴν καταστροφὴν τῆς Βρεττανικῆς ταύτης Αὐτοκρατορίας, ἥτις στηρίζεται κυριώτατα ἐπὶ τῆς Ἀσίας. Αὐτὸς λοιπὸν ὁ ἀγὼν μεταξὺ τῶν δύο ἀντιπάλων Δυνάμεων μᾶς παρέχει τὸ θέαμα γεγονότων σχετικῶς ἀσημάντων καὶ οὐχὶ σοβαρῶν, τὰ ὁποῖα λαμβάνουν χώραν ἄλλοτε εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ ἄλλοτε εἰς τὴν Δύσιν. Ὀλίγον ὅμως ἂν σκεφθῇ κανεὶς τὴν ἄκραν σοβαρότητα, ἣν ἐνέχει κατὰ βάθος ἡ ὑπόθεσις, καταλήγει ἀναγκαστικῶς νὰ παραδεχθῇ μεθ' ἡμῶν τὸν ἀσήμαντον σχετικῶς χαρακτῆρα τῶν ἐν λόγῳ γεγονότων — γεγονότων τὰ ὁποῖα θεωροῦμεν δικαίως ὡς τὰς ἐξωτερικὰς ἐνδείξεις τῆς σοβαρᾶς καὶ βαθείας διενέξεως, ἥτις ὀρθώνει λυσσωδῶς ἀντιμετώπους τοὺς δύο γίγαντας.

»Ἂς ἴδωμεν τώρα, ἂν αἱ ἐξωτερικαὶ αὗται ἐνδείξεις δύνανται νὰ ὁδηγήσουν ἡμᾶς καθὼς καὶ ὅλον τὸν κόσμον, εἰς μίαν νέαν πυρκαϊάν. Τὰ βιαστικὰ δημοσιεύματα τῶν ἐφημερίδων ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν θέτουν τὴν παγκόσμιον κοινὴν γνώμην ἀντιμέτωπον τοῦ τρομεροῦ τούτου ἐνδεχομένου· ἡμεῖς ὅμως πιστεύομεν, ὅτι εἶνε ἀκόμη μεγάλη ἀπόστασις μεταξὺ μιᾶς ἐνόπλου συρράξεως καὶ τῆς ἐλαχίστης σχετικῶς σπουδαιότητος τῶν σημερινῶν ἐπεισοδίων.

»Ὅσον ἀφορᾷ τὴν διακοπὴν τῶν οἰκονομικῶν, ἀκόμη δὲ καὶ τῶν πολιτικῶν σχέσεων, δὲν ἠμποροῦμεν νὰ ἐννοήσωμεν κατὰ τί μία τοιαύτη διακοπὴ θὰ ἠδύνατο νὰ προσλάβῃ χαρακτῆρα καταστροφικὸν καὶ ἀνεπανόρθωτον καθ' ἣν στιγμὴν αἱ σχέσεις αὗται δὲν εἶχον εἰσέτι ἀποκατασταθῆ πλήρως μεταξὺ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ρωσσίας.

»Τὸ γεγονός, ἐν ὀλίγοις, εἶνε ὅτι ὁ ἀγὼν συνεχίζεται ὀξύτερος μεταξὺ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ρωσσίας. Τὰ συμβάντα, τῶν ὁποίων παριστάμεθα μάρτυρες, ἀποτελοῦν μίαν μόνον ὄψιν αὐτοῦ τοῦ ἀγῶνος, τοῦ ὁποίου θὰ ἴδωμεν ἀκόμη πολλὰς ἄλλας φάσεις, ἂν τὰ πράγματα ἀκολουθήσουν τὸν ἴδιον δρόμον».

Μόνον ἡ «Ἰκδάμ» κρούει τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου. Ὁμιλεῖ μάλιστα περὶ συστάσεως Ἀρμενιακοῦ κράτους εἰς τὴν Κιλικίαν, κατὰ παλαιὰν ἐπιθυμίαν τῆς Ἀγγλίας.

Καὶ ἡ Γαλλία; Δὲν πρέπει αὕτη νὰ λησμονήσῃ τὰς συνεπείας τῶν ἀνηλεῶν πληγμάτων, τὰ ὁποῖα κατήνεγκεν αὐτῇ ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις διετύπωσε τὴν ἐχθρικὴν πρὸς τὴν Γαλλίαν πρότασιν περὶ συστάσεως ἀρμενικοῦ κράτους ἐν Κιλικίᾳ καὶ ὑποκινεῖ ἀκόμη διαρκῶς εἰς τὴν Συρίαν ἐπαναστάσεις καὶ δυσχερείας.

Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἐξαπολύει τὴν φασιστικὴν Ἰταλίαν εἰς τὰ Βαλκάνια διὰ νὰ ὑποκαταστήσῃ τὴν ἀγγλικὴν ἡγεμονίαν εἰς τὴν γαλλικὴν ἐπιρροήν. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις, τέλος, περιλαμβάνει τὴν Γερμανίαν εἰς τὴν τροχιάν της διὰ νὰ ἐγείρῃ ἕνα συνεχῆ κίνδυνον εἰς τὰ σύνορα τῆς Γαλλίας.

Μετὰ τόσα τετελεσμένα γεγονότα, θὰ δυνηθῇ ἄραγε ἡ Γαλλία τοῦ Ντουμέργκ, τοῦ Πουανκερέ, τοῦ Μπριὰν καὶ τοῦ Σαρρὼ νὰ ρίψῃ πάλιν εἰς τὴν κάμινον τοῦ πολέμου τὸ γαλλικὸν ἔθνος ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν; Ἂν πιστεύσῃ κανεὶς τὰ λεγόμενα περὶ τῶν βάσεων, αἵτινες ἐτέθησαν ἐν Λονδίνῳ μεταξὺ Μπριὰν καὶ Τσάμπερλαιν, ναί!... Οἱ Ντουμέργκ, Πουανκαρὲ καὶ Μπριὰν θὰ ρίψουν ἄραγε τὸ γαλλικὸν ἔθνος εἰς πόλεμον πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς παγκοσμίου ἡγεμονίας τῆς Ἀγγλίας;

Ἐφ' ὅσον τὰ Βαλτικὰ κράτη, ἡ Πολωνία, ἡ Ρουμανία καὶ ἡ Τσεχοσλαβακία μετέσχον τῆς συμφωνίας τοῦ Λοκάρνο, οἱ Τσάμπερλαιν, Μπριὰν καὶ Πουανκαρὲ θὰ παρασύρουν καὶ αὐτὰ τὰ ἔθνη εἰς τὸν πόλεμον διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν βρεττανικὴν ἡγεμονίαν.

Ἂν, πραγματικῶς, ὅλα τὰ Κράτη, τὰ ὁποῖα ἀνεφέραμεν, ἀπεφάσισαν νὰ ρίψουν τὰ ἔθνη των εἰς νέον πόλεμον διὰ τὴν παγίωσιν τῆς παγκοσμίου βρεττανικῆς ἡγεμονίας καὶ ἔχουν πράγματι συνδεθῆ μὲ τὴν Ἀγγλίαν, δυνάμεθα ἄνευ δισταγμοῦ νὰ διακηρύξωμεν, ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ διαρρήξῃ πᾶσαν σχέσιν μετὰ τῶν Σοβιὲτ καὶ θὰ ἐξαπολύσῃ αἱματηρὸν καὶ παγκόσμιον πόλεμον.

Ποῦ εἶνε λοιπὸν ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν; Καὶ ποῦ εἶνε οἱ σοσιαλισταὶ ἡγέται τῆς Δευτέρας Διεθνοῦς; Διατί ὅλαι αὗται αἱ ὀργανώσεις παραμένουν ἀδρανεῖς ἐνώπιον τῶν παρασκευαζομένων ἐχθροπραξιῶν πρὸς ἑδραίωσιν τῆς παγκοσμίου ἡγεμονίας τῆς Μεγάλης Βρεττανίας;

Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι ὁ σὲρ Ὥστεν Τσάμπερλαιν ἁπλούστατα ἐτύλιξε τοὺς ἰθύνοντας τῶν ἄλλων κρατῶν. Καὶ δὲν δυνάμεθα ἢ νὰ συμβουλεύσωμεν ὅσους θέλουν νὰ προκαλέσουν νέον πόλεμον νὰ ἀκούσουν τὴν φρόνησιν καὶ τὴν λογικήν.

Α. ΦΡΑΝΤΖΗΣ

ΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ

Μετὰ τὴν Γερμανικὴν ἧτταν

Ὁ γερμανικὸς λαὸς δυσφορεῖ.—Δὲν ἔχει πλέον ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς πολιτικούς του.—Ὁ Μὰξ εἰδοποιεῖ τὸν Κάϊζερ.—Εἷς λόγος τοῦ Σὸλφ σχολιάζεται ἐν Ἀγγλίᾳ.—Ὁ Λούδενδορφ ἦτο τὸ μόνον στήριγμα τῆς Γερμανίας.

ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΜΑΞ ΤΗΣ ΒΑΔΗΣ

Ὁ ἀπολογισμὸς τοῦ παγκοσμίου πολέμου κατὰ τὴν 14ην Αὐγούστου 1918 ἐσήμαινε διὰ τὴν Γερμανίαν μεταβολὴν προγράμματος, ἥτις συνεπήγετο ἀναποτρέπτως καὶ κυβερνητικὴν μεταβολήν. Κατὰ τὴν στρατιωτικὴν ἐκείνην κρίσιν ἐπεβάλλετο ἡ ἀνάληψις τῆς ἀρχῆς ὑπὸ κεκηρυγμένων ὀπαδῶν τῆς εἰρήνης συνεννοήσεως, οἱ ὁποῖοι ἀναλαμβάνοντες τὴν ἀρχήν, νὰ ἐνισχύσουν τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν κατὰ πρῶτον λόγον καὶ νὰ ἐπιδιώξουν ἀκολούθως τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματός των.

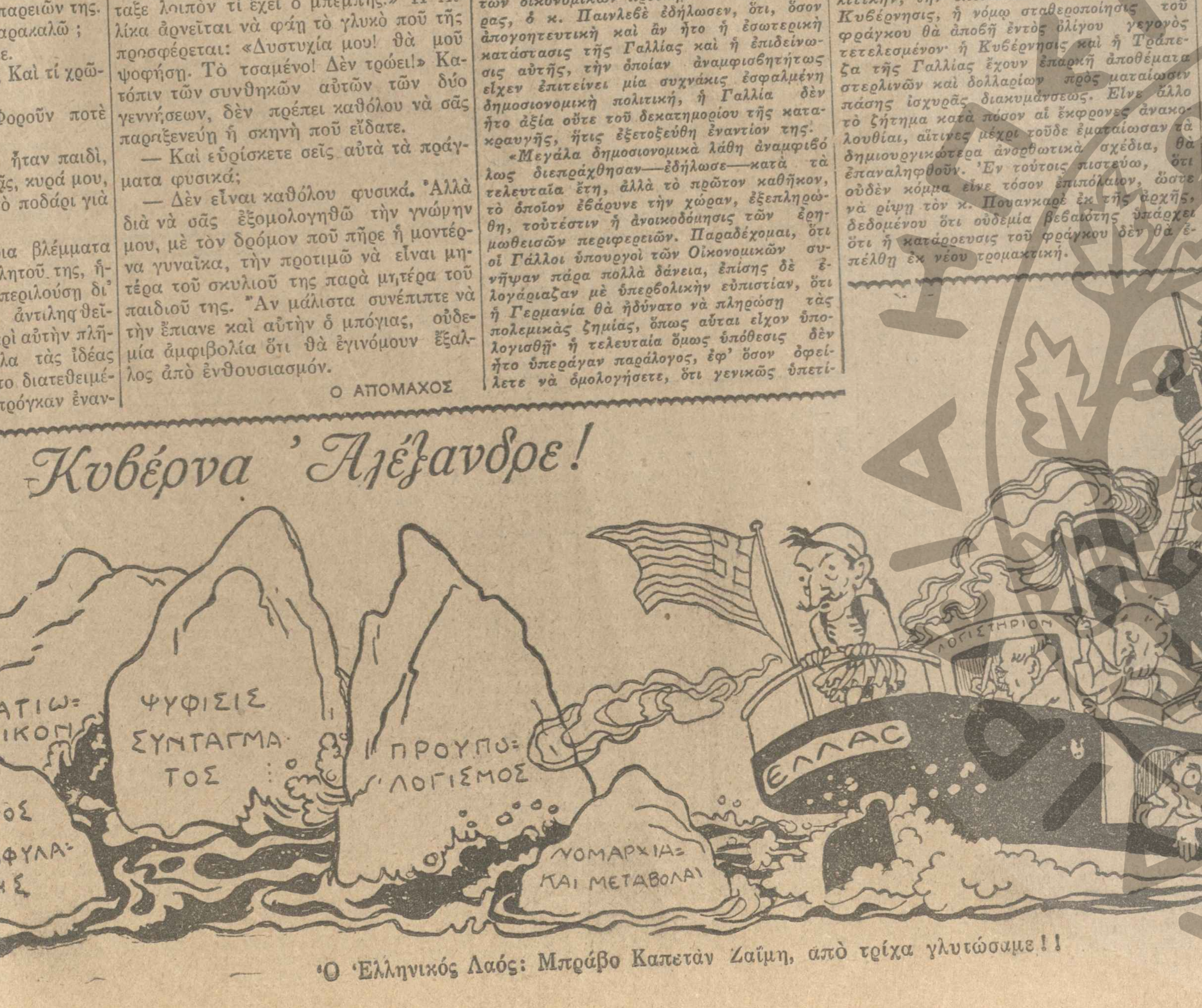
Περὶ τῶν διαμειφθέντων κατὰ τὸ ἐν Σπᾶ συγκληθὲν συμβούλιον Στέμματος δὲν ἔλαβον τότε ἀκριβῶς γνῶσιν: Καθ' ἃ ἤκουσα, ἀπεφασίσθη ἡ διενέργεια μιᾶς εὐρείας προπαγάνδας κατὰ τὸ πνεῦμα τῆς ψυχολογικῆς μεθόδου, ὁ δὲ Χίντσε ἀνέλαβε νὰ ἐξαποστείλῃ συγχρόνως διπλωματικοὺς μεσάζοντας, ὅπως ἐπιτύχουν μίαν ἐπαφὴν μετὰ τῶν ἀντιπάλων. Ἡ στρατιωτικὴ κατάστασις ἦτο σοβαρά, ἀλλ' ὑπῆρχον ἀκόμη ἐλπίδες. Τοῦτ' αὐτὸ ἐπανέλαβεν ὁ Χίντσε τὴν 27ην Αὐγούστου 1918 εἰς τὰ μέλη τοῦ συνομοσπονδιακοῦ συμβουλίου εἰπὼν ἐπὶ λέξει: «Εἶνε βέβαιον ὅτι ὑπέστημεν μερικὰς μικρὰς ἀτυχίας, ἀλλ' αἱ ἀτυχίαι αὐταὶ εἶνε φύσεως τοιαύτης, ὥστε νὰ μὴ δύναται κανεὶς νὰ συμπεράνῃ ἐξ αὐτῶν, ὅτι ἡ στρατιωτική μας κατάστασις εἶνε δυσάρεστος, πολὺ δὲ περισσότερον ἀπελπιστική».

Ἐν τούτοις ἡ ἀλήθεια, ἡ θλιβερὰ ἀλήθεια ἦτο, ὅτι ἡ χώρα ὁλόκληρος [illegible] καὶ ἀμφέβαλλε. Κατὰ τὰς ἡμέρας [illegible] ἔλαβον τρεῖς βαρυσημάντους προειδοποιήσεις.

Ἡ πρώτη ἦτο ἀπὸ τὸν σοσιαλδημοκράτην Φέντριχ, ὅστις τὴν 9ην Αὐγούστου μοῦ ἀπέστειλε μίαν ἐπιστολήν, διὰ νὰ καταστήσῃ γνωστὸν ὅτι ἡ δια[illegible] τοῦ «Βόρβαιρτς» ὅτι ἡ ἀμυντικὴ [illegible] τῆς σοσιαλδημοκρατικῆς παρατάξεως δεκαπλασιάζετο πρὸ τοῦ κινδύνου [illegible] ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι οἱ δια[illegible]νοι τὰ κοινὰ θὰ εἶνε πρόσωπα ἀ[illegible] τῆς ἐμπιστοσύνης των. Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ὁ Φέντριχ ἐξέφρασε τὸν φόβον ὅπως ὁ κίνδυνος ἐμείωνεν ἀντὶ [illegible] ἀμυντικὴν θέλησιν τῶν σοσιαλδημοκρατῶν, πολὺ περισσότερον ἐφ' ὅσον [illegible]σταντο ἀπό τινος τὰς λυσσώδεις [illegible]σεις τῶν μοναρχικῶν, οἱ ὁποῖοι τοὺς ἐσυκοφάντουν ὅτι ἐπληρώνοντο [illegible] τὴν ἀμερικανικὴν προπαγάνδαν [illegible] τοὺς ἠπείλουν διὰ τοῦ ἐμφυλίου [illegible]. Ὁ Φέντριχ, τελευτῶν, μὲ ἐξώρκιζε [illegible] μεσολαβήσω ὅπου δεῖ, καθ' ὅσον ἡ κατάστασις ἦτο πλέον ἡ δυσάρεστος.

Ἡ δευτέρα προειδοποίησις [illegible] Μόναχον: μία ἐπιστολὴ τοῦ διαδόχου Ρούπρεχτ, ὑπὸ ἡμερομηνίαν 15 [illegible]. Ὁ διάδοχος τοῦ βαυαρικοῦ θρόνου [illegible] περιέγραφεν ἐν ὀλίγοις τὴν [illegible] τοῦ μετώπου, μοῦ ὑπεδείκνυε τὴν ἀνάγκην τῆς ἀμέσου συνομολογήσεως εἰρήνης, καθ' ὅσον ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ἔπρεπε ν' ἀναμένωμεν μεγαλυτέρας συμφορὰς διὰ τὸ ἔθνος. Ὁ Βουαρὸς διάδοχος ἔφθανε μέχρι τοῦ σημείου [illegible]νῃ πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς εἰρήνης, ἐκτὸς τῆς πλήρους ἀποκαταστάσεως [illegible]ώσεως τοῦ Βελγίου καὶ τὴν ἀ[illegible]

Κυβέρνα 'Αλέξανδρε!



Ὁ Ἑλληνικὸς Λαός: Μπράβο Καπετὰν Ζαΐμη, ἀπὸ τρίχα γλυτώσαμε!!

(Γελοιογραφία Ἠλ. Κουμετάκη)

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡΑΧ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	» 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛΑΡ.	15

Οὐδεμία ἀπόδειξις πληρωμῆς εἶνε ἔγκυρος ἐὰν δὲν φέρῃ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δ. Παπαγεωργίου καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος.

λοφώνων τινῶν τμημάτων τῆς Λωρραίνης, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως μᾶς ἐπιστραφοῦν αἱ ἐν Ἀφρικῇ ἀποικιακαὶ κτήσεις μας.

Ἡ τρίτη προειδοποίησις ἤρχετο ἀπὸ τὸ Βερολῖνον. Ἦτο μία ἐπιστολή, ἑνὸς τῶν σημαινόντων πολιτικῶν φίλων μου, ὑπὸ ἡμερομηνίαν 11 Αὐγούστου. Εἰς τὴν ἐπιστολὴν αὐτὴν περιεγράφετο μετὰ πάσης ἀκριβείας ἡ ψυχολογικὴ κατάστασις τοῦ λαοῦ, ἡ ἐπιδεινουμένη ὁσημέραι συνεπείᾳ τῆς εἰς τὴν ἀρχὴν παραμονῆς τοῦ κόμητος Χέρτλιγκ.

Αἱ προειδοποιήσεις αὗται προήρχοντο ἀπὸ ἀνθρώπους, τὰ πεδία δράσεως τῶν ὁποίων διέφερον σημαντικῶς ἀλλήλων. Οὐχ' ἧττον καὶ ἀπὸ τὰς τρεῖς ἐπιστολὰς ἐκείνας ἓν καὶ τὸ αὐτὸ συμπέρασμα ἠδυνήθην νὰ συναγάγω: ὅτι ἐὰν ἀφήνομεν τὰ πράγματα ὡς εἶχον, ἡ Γερμανία θὰ ἐχάνετο. Ὑπῆρχε καιρὸς νὰ περισώσωμεν ἀρκετά, ἀλλὰ μόνον διὰ μιᾶς ἀποφασιστικῆς στροφῆς τῆς πολιτικῆς μας.

Ἐθεώρησα σκόπιμον ὅπως γνωστοποιήσω εἰς τὸν Αὐτοκράτορα τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Φέντριχ, πολιτικοῦ ἐγνωσμένης μετριοπαθείας καὶ ὀρθοφροσύνης. Τοῦ τὴν ἀπέστειλα μετὰ μιᾶς ἰδικῆς μου, εἰς τὴν ὁποίαν τοῦ ἐξέθετα διὰ μακρῶν τὰς ἐπὶ τῆς καταστάσεως ἀντιλήψεις μου.

Ἡ Α. Μ. μοῦ ἀπήντησε μετ' ὀλίγας ἡμέρας:

«Σ' εὐχαριστῶ ἐκ βάθους καρδίας διὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ γράμματός σου ὡς καὶ τοῦ γράμματος τοῦ Φέντριχ καὶ διὰ τὴν πιστὴν ἀγάπην σου πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα καὶ τὸ Κράτος. Τὸ γράμμα σου διεβίβασα πρὸς τὸν ἀρχικαγκελλάριον, ἵνα προβῇ εἰς ἐμπεριστατωμένην μελέτην καὶ μοῦ προτείνῃ τὰ ἐνδεδειγμένα μέτρα...»

Παρ' ὅλα ταῦτα ἡ πολιτική μας δὲν μετεστράφη.

Αἱ προσπάθειαι τοῦ Χαΐφτεν εἰς οὐδὲν προωρίζοντο νὰ συντελέσουν ἐφ' ὅσον οὗτος ὑπηρέτει μίαν κυβέρνησιν, ἥτις δὲν ἠδύνατο νὰ κρατηθῇ.

Τὴν 20ὴν Αὐγούστου ὁ ὑπουργὸς Σὸλφ ἐξεφώνησε μακρὸν λόγον ὅπως ἀνασκευάσῃ τὰ ὑπὸ τοῦ Μπάλφουρ λεχθέντα περὶ τῶν δῆθεν κατακτητικῶν βλέψεων τῆς Γερμανίας.

Τὴν 22αν ἰδίου ὡμίλησα ἐν τῇ Βουλῇ τῆς Βάδης περὶ τοῦ συνδέσμου τῶν Ἐθνῶν. Ἀμφότεροι οἱ λόγοι οὗτοι ἐστηρίχθησαν ἐπὶ βασικῶν γραμμῶν, καθορισθεισῶν προηγουμένως μετὰ τοῦ Χαΐφτεν. Τόσον ὁ Σὸλφ ὅσον καὶ ἐγὼ ἀνεγνωρίσαμεν τὴν ἀνάγκην τῆς εἰρήνης συνεννοήσεως καὶ τῆς ἐπικρατήσεως ἀρχῶν, ἐξυπηρετουσῶν τὴν ἀνθρωπότητα, ἀλλ' ἐβροντοφωνήσαμεν συνάμα ὅτι ὁ γερμανικὸς λαὸς ὤφειλε νὰ ἐντείνῃ τὰς δυνάμεις του δι' ἕνα ἀγῶνα μέχρις ἐσχάτων, ἵνα ἀποκρούσῃ ἕνα ἀντίπαλον προτιθέμενον νὰ τὸν κατατρέψῃ μόνον καὶ μὴ ἐννοοῦντα οὔτε ν' ἀκούσῃ περὶ διαπραγματεύσεων. Οἱ λόγοι μας εὗρον εὐμενῆ ἀπήχησιν εἰς τοὺς ἀντιπολιτευομένους κύκλους τῶν Παρισίων καὶ τοῦ Λονδίνου, ἀλλ' οἱ Λόϋδ Τζώρτζ καὶ Κλεμανσὼ ἤκουσαν τούτους μὲ τὴν γνωστὴν τῶν προκατάληψιν.

Ὁ Σὸλφ προέβη, βεβαίως, εἰς δηλώσεις περὶ τοῦ Βελγίου. Εἰς τὸ ἀρχικὸν χειρόγραφον τοῦ λόγου του ὑπῆρχον αἱ λέξεις ἀνεξαρτησία καὶ ἀκεραιότης, συμφώνως πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Λούδενδορφ κατὰ τὴν 13ην Αὐγούστου εἰς τὸν Χαΐφτεν δοθεῖσαν ἐξουσιοδότησιν. Ἀλλὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, παπικώτερον καὶ τοῦ Πάπα, ἠξίωσε τὴν ἀπάλειψιν τῶν λέξεων τούτων, αἵτινες δὲν θὰ... ηὐχαρίστουν τὴν ἀνωτάτην διοίκησιν τοῦ στρατοῦ! Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας οὔτε ἡ νέα αὕτη δήλωσις περὶ τοῦ Βελγίου ἦτο προωρισμένη ν' ἀσκήσῃ τὴν ἀναμενομένην ἐπίδρασιν.

Γενικῶς ὁ λόγος τοῦ Σὸλφ καὶ ὁ ἰδικός μου ἔτυχον τῆς ἐπιδοκιμασίας τῆς τε δεξιᾶς καὶ τῆς ἀριστερᾶς παρατάξεως. Οἱ συντηρητικοὶ ἦσαν ἰδιαιτέρως εὐχαριστημένοι ἐκ τοῦ ὑπερηφάνου τόνου τοῦ Σόλφ. Ὁ Κάϊζερ μοῦ διεβίβασε τηλεγραφικῶς τὴν ἐπιδοκιμασίαν του εἰς Καρλσρούην. Οἱ σοσιαλδημοκράται, σχολιάζοντες ἐνθουσιωδῶς τὴν φρᾶσίν μου «ἡ ἀξίωσις τῆς ἐντάσεως τῶν πρὸς τὰ ἔξω προσπαθειῶν μας πρέπει νὰ συνοδεύεται ἀπὸ τὴν ἀξίωσιν τῆς πρὸς τὰ ἔσω ἐλευθερίας», ἔδειξαν τάσεις ὅπως μὲ ὑποβοηθήσουν κατὰ τὸ δυνατὸν διὰ τὴν «δημιουργίαν ἐσωτερικῶν συνθηκῶν, ἱκανῶν νὰ σώσουν τὴν χώραν ἀπὸ τὴν ἀπειλοῦσαν νὰ ἐκραγῇ κρίσιν καὶ νὰ ἐμποδίσουν μίαν σοβαρωτέραν τοιαύτην ἐν τῷ μέλλοντι».

Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ὅμως, ὁ λόγος τοῦ ὑπουργοῦ Σὸλφ ἐνεποίησε μεγαλυτέραν ἐντύπωσιν ἢ ὁ ἰδικός μου, ἐντύπωσιν ἥτις ὑπερέβη πᾶσαν προσδοκίαν μας. Εἶχον τὴν ἰδέαν ὅτι ὁ ἐνθουσιασμὸς τῆς νίκης ἐν Ἀγγλίᾳ, θὰ κατέπνιγε πᾶσαν φωνήν, ἐρχομένην ἐκ Γερμανίας. Ἠπατήθην. Ἡ μονομαχία Μπάλφουρ - Σὸλφ διήγειρε τὸ μαχητικὸν ἔνστικτον τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ. Κατὰ τὰς ἐκ Χάγης πληροφορίας μας, ὁ λόγος τοῦ Σὸλφ ἀπετέλεσε θέμα εὐρυτάτης συζητήσεως μεταξὺ τῶν κύκλων τοῦ διασυμμαχικοῦ σοσιαλιστικοῦ κογκρέσσου.

Ἡ Ἀγγλικὴ κυβέρνησις ᾐσθάνθη ἑαυτὴν ὑποχρεωμένην νὰ λάβῃ ἀνάλογον στάσιν. Ὁ λόρδος Σέσιλ ἐθεώρησεν ἱκανοποιητικὰς τὰς περὶ Βελγίου δηλώσεις τοῦ Σὸλφ καὶ ἀπέδωκε μεγίστην σημασίαν εἰς τὸν χαρακτηρισμόν, ὃν ἔδωκεν ὁ Γερμανὸς ὑπουργὸς εἰς τὴν εἰρήνην τοῦ Μπρέστ-Λιτὸφσκ, ὅτι δηλαδὴ ἡ εἰρήνη αὕτη δὲν ἦτο εἰμὴ ἐν πλαισίῳ.

Ἀλλ' οὐδεὶς θὰ ἔπρεπε νὰ ὑπερτιμήσῃ τὰς διαθέσεις τοῦ ἀντιπάλου, ἐξ ἀφορμῆς τῶν ἐκδηλώσεων τούτων. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις πᾶν ἄλλο ἢ πρόθυμος διὰ τὴν εἰρήνην ἦτο. Ὁ λόρδος Σέσιλ ὑπελόγιζεν ἀκόμη σοβαρῶς εἰς τὴν στρατιωτικήν μας δύναμιν, τὴν ὁποίαν ἐθεώρει πάντοτε ἱκανὴν νὰ μεταβάλῃ τὴν κατάστασιν.

Τὸ ἀγγλικὸν στρατιωτικὸν κόμμα δὲν ἐπεδίωκε τόσον τὴν νίκην ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης, ὅσον τὴν συντριβὴν τοῦ «ἠθικοῦ» μας. Παρηκολούθει μετὰ τῆς μεγαλυτέρας προσοχῆς πᾶσαν κίνησιν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς Γερμανίας καὶ ἐνδιεφέρετο ἰδιαιτέρως διὰ τὰς διαταγὰς ἐκείνας τῆς διοικήσεως τοῦ Στρατοῦ μας, αἵτινες ἀνεφέροντο εἰς κρούσματα λιποταξίας ἢ δειλίας καὶ εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἀποστελλομένων ἀδειούχων.

Ὁ στρατιωτικὸς κριτικὸς τῶν «Τάϊμς» ἔγραφε τὴν 7 Αὐγούστου 1918: «Τὸ ἠθικὸν τοῦ ἐχθροῦ πρέπει νὰ καμφθῇ. Δὲν εἶνε ἡ ἀπώλεια ἐδαφῶν, ἢ ἀνθρώπων, ἢ ὑλικοῦ ἡ σημαντικωτέρα πάσης ἄλλης· μόνον ἡ ἀπώλεια τοῦ ἠθικοῦ συνεπάγεται τὴν ἧτταν. Ὁ ἐχθρὸς πρέπει νὰ παύσῃ νὰ πιστεύῃ εἰς τὴν δύναμίν του καὶ εἰς τὴν ἀξίαν τῶν ἀρχηγῶν του».

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον οἱ σύμμαχοι εἰργάζοντο ἀπὸ καιροῦ. Ἡ πολιτική μας διοίκησις εἶχε χάσει ἤδη τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ λαοῦ. Τώρα ὅμως ἤρχισα μετὰ τρόμου νὰ παρατηρῶ ὅτι τόσον ἐν τῷ στρατῷ ὅσον καὶ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ, ὁ στρατηγὸς Λούδενδορφ ἤρχισε νὰ γίνεται στόχος ἐχθρικῶν καὶ κακοβούλων ἐπιθέσεων. Δι' ἐμὲ ὁ Λούδενδορφ ἦτο ὁ μόνος ἄνθρωπος ὅστις ἀπέμενεν, ἵνα μᾶς ἐνισχύσῃ ἐν τῇ δυστυχίᾳ. Διετήρει ὅσον οὐδεὶς ἄλλος ἀμείωτον τὴν θέλησιν, ὅπως μεταβάλῃ ἐν τῷ μετώπῳ τὴν τύχην τῆς Γερμανίας. Οἱ πολιτικοὶ φίλοι μου ἀνέμενον καὶ ἠξίουν περισσότερα ἀπὸ τὸν Λούδενδορφ: ἐπίστευον ὅτι ἔπρεπε ν' ἀναλάβῃ πρωτοβουλίαν, ἵνα ἐξασθενήσῃ τὴν δύναμιν τῆς πολιτικῆς ἐπιθέσεως τοῦ ἐχθροῦ ἐναντίον τοῦ ἐσωτερικοῦ μετώπου μας.

Τὴν 26ην Αὐγούστου ὁ Ρόρμπαχ ἀπηύθυνε μίαν συγκινητικὴν ἔκκλησιν εἰς τὸν στρατηγὸν Λούδενδορφ. Ὁ στρατηγὸς ὤφειλε, λαμβάνων ὑπ' ὄψει τὰς κρισίμους στιγμὰς ἃς διηρχόμεθα, νὰ ἐνδώσῃ εἰς τὴν ἀνάθεσιν τῆς ἀρχῆς εἰς μίαν κυβέρνησιν ἀπολαύουσαν τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ τε στρατοῦ καὶ τοῦ λαοῦ. Ἡ ἐν τῇ ἐκκλήσει ἐκείνῃ τοῦ Ρόρμπαχ προτεινομένη λύσις, διὰ τὴν ὁποίαν τόσον ἠγωνίσθην μετὰ τῶν φίλων μου, ἦτο ὄντως ἡ μόνη προωρισμένη νὰ περισώσῃ ὅ,τι ἦτο δυνατὸν νὰ περισωθῇ.

ΠΡΙΓΚΗΨ ΜΑΞ ΤΗΣ ΒΑΔΗΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σοφοκλέους 10 Συμβολαιογραφεῖον τοῦ κ. Ἰωάννου Τσέλιου (πρώην Γενοβέλη) μεταφέρεται, ἀπὸ τῆς 15ης Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἐντὸς τῆς Νέας Στοᾶς Ἀδελφῶν Βίκτωρος Μελᾶ. Εἴσοδος Σταδίου 45 καὶ ἐκ τῆς Στοᾶς Ὀρφανίδου.

ΛΙΑΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
Ο „ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ„
ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ: Μ. ΜΑΝΙΑΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΣΠ. ΠΑΠΑΛΟΥΚΑΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΛΑΪΚΗ ΕΝΕΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ
ΕΝ ΠΑΛΑΙΩ ΦΑΛΗΡΩ
κατὰ μῆκος τῆς παραλιακῆς Λεωφόρου «Ποσειδῶνος»
διοργανουμένη ὑπὸ
τοῦ Ἀθλητικοῦ Ὁμίλου Παλ. Φαλήρου καὶ τοῦ Τμήματος αὐτοῦ Ε. Φυσικῆς Ἀγωγῆς
ΤΗ 12 ΙΟΥΝΙΟΥ ΩΡΑ 6 Μ.Μ.—12
ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ
Ἐνετικὴ ἑορτή, Γόνδολαι ἐστολισμέναι, φωταγώγησις, πυροτεχνήματα τέχνης. Μεγάλα βραβεῖα
ΕΙΣ ΤΗΝ ΞΗΡΑΝ
Ἀνθοπόλεμος. Διαρκεῖς παρελάσεις ἐστολισμένων αὐτοκινήτων καὶ ἁρμάτων. Μουσικαί. Χοροί κ.τ.λ. Μεγάλα βραβεῖα
ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΥΡΑΝΟΝ Πανσέληνος
Ἐξέδραι κατὰ μῆκος κεντρικοῦ πεζοδρομίου

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
ROYAL
TRADE ROYAL TYPEWRITER MARK COMPANY, INC.
TYPEWRITERS
ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ
Ἑλληνικαὶ—Γαλλικαὶ—Ἀγγλικαί.
Μὲ 4 σειρὰς στοιχείων.
Ἐλαφραὶ—Στερεαὶ—Τιμὴ ΔΟΛΛ. 65
Ἐλεύθεραι τελωνειακοῦ Δασμοῦ.
Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν Ἑλλάδα
MACANDREWS & FORBES COMPANY
21 ὁδὸς Μητροπόλεως 21-ΑΘΗΝΑΙ
ΦΑΜΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 47

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Γράμματα ἀπὸ τὸ χωριὸ

4 Ἰουνίου 1927

Ἡ ἐκκλησία εἶνε κοιμισμένη καὶ στὸν πλατὺ αὐλόγυρο μὲ τὶς χορταριασμένες πλάκες περπατεῖ ἀργὰ τὸν ἴσκιό του, τὸ παχύ, φουντωτό, ὥριο κυπαρίσσι, σὰν σιγηλὸς καλόγηρος, βυθισμένος σὲ προσευχή, στὸ γύρισμα τοῦ ἥλιου. Ἡ δάφνη στὴν ἄλλη μεριά, μὲ τὴν φαρδειά, πέτρινη, στρογγυλὴ πεζοῦλα της τριγύρω, τοῦ κάκου προσμένει νὰ σκιάσῃ κανένα, ἀφοῦ ἔθρεψε ὁλόκληρες οἰκογένειες τσίχλες τὸν χειμῶνα καὶ κοτσύφια λάλα τὴν ἄνοιξη.

Καθισμένος κάτω ἀπὸ τὴν πυκνὴ σκιά της, κυττάζω τὴν ἐρημωμένη αὐλὴ καὶ τὴν παληὰ ἐκκλησία, τριγυρισμένη ἀπὸ τὶς ἀσβεστωμένες καμάρες, ποῦ συνεχίζουν τὸν νάρθηκα καὶ στὶς τρεῖς πλευρές. Μέσα στὸ ζεστὸ μεσημέρι θαρρεῖς τριγυρνοῦν ἐνάερες κι' ἀθόρυβες ἡ σκιὲς τῶν καλογήρων καὶ τῶν εὐσεβῶν, ποῦ χρόνια καὶ χρόνια, αἰῶνες ἴσως, ἔφεραν ἐκεῖ τὴν πίστη τους, τὸν πόνο τους, καὶ ἴσως καὶ τὴν μεταμέλειά τους γιὰ κάτι κακό.

Οἱ Ἅγιοι Ἀνάργυροι, οἱ πάτρωνες τῆς ἐκκλησιᾶς, στέκουν σεμνοὶ καὶ σοβαροὶ ἀπάνω ἀπὸ τὴν κεντρικὴ καμάρα, μισομαυρισμένοι ἀπ' τὸν καιρό, καὶ τὰ περιστέρια, ποῦ ἀνὰ δύο στημένα μπρὸς σ' ἕνα σταυρό, ἐπιστέφουν τὰ παληὰ βυζαντινὰ κιονόκρανα τῶν δύο στύλων, φαίνονται νὰ σκύβουν τὸ κεφάλι εὐλαβικὰ στοὺς σεμνοὺς ἁγίους.

Τὴν προτιμῶ ἔτσι ἔρημη τὴν ἐκκλησία, μὲ τὸ τσιτσίρισμα ἑνὸς μισόσβυστου καντηλιοῦ στὸ ἱερό, τὸ βούϊσμα τῶν μελισσιῶν, ποῦ προσελκύει ἡ μυρωδιὰ τοῦ κεριοῦ καὶ τὴν ἀντήχησιν τῶν βημάτων στοὺς μισοσκότεινους θόλους, κι' ἀκόμα πειὸ πολὺ σὰν ὁ παπα-Σωφρόνης, στὴν ἡσυχία τοῦ δειλινοῦ, σιγοψιθυρίζει τὸν ἑσπερινό, μονάχος.

Προχθές, τῆς Ἀναλήψεως, μιὰ ἄλλη ζωὴ ἐγέμιζε τὴν ἐκκλησία μὲ τὸν σάλο της, κι' οἱ χωριανοὶ μὲ τὰ καλά τους. Ὅπως συνήθως, ἡ γυναῖκες ἦταν ἡ πειὸ πολλές. Ὄχι γιατὶ ἡ πίστις εἶναι τὸ προνόμιον τῶν γυναικῶν. Ὑπάρχουν περισσότερες πτυχὲς γιὰ νὰ κρύψουν τὴν πίστη, μέσα στὶς σκληρὲς ἀνδρικὲς καρδιές, ἀλλὰ γιατὶ ἡ πίστις στὴν γυναῖκα εἶναι μία συνήθεια μᾶλλον, ὅπως τὸ ράψιμο, τὸ σιγύρισμα καὶ ὅλες ἡ ἄλλες ἐκδηλώσεις τοῦ νοικοκυριοῦ. Μιὰ γυναῖκα μπορεῖ νὰ μὴν πιστεύῃ, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ νὰ μὴ λιβανίσῃ, νὰ μὴν ἀνάψῃ τὸ κεράκι της, νὰ μὴν σταυροκοπηθῇ, νὰ μὴν ἐπικαλεσθῇ ἕναν ἅγιο, τὴν Παναγιά. Ἕνας ἄνδρας, πιστεύοντας βαθύτερα, περιφρονεῖ συνήθως τὰς ἐνδείξεις αὐτάς, κι' ἂν δὲν πιστεύῃ δὲν ἐκτίθεται σὲ αὐτοδιαψεύσεις. Τί σκέψεις γιὰ μία χωριάτικη πίστι! Ἄ! Κύριε, νομίζω ὅτι ἐξακολουθεῖς πολὺ νὰ μιλᾷς γιὰ τὴν πόλη!

Ὡς τόσο ἡ γυναῖκες ἦταν πειὸ πολλές. Γρηὲς χωριάτισσες μὲ τὰ χοντρά, βαρειά, λουλακιασμένα μισοφόρια, τοὺς στενοὺς μπούστους, ἄχρηστα ὑποστηρίγματα ἀνυπάρκτων στηθῶν, τὶς χονδρὲς μάλλινες ποδιές των, ποῦ κρατεῖ ἕνα πλατὺ ζουνάρι στὴ μέση, τὰ κεφάλια χωμένα στὰ σκοῦρα καλεμκεριά.

Σ' αὐτὲς ἡ προσήλωσις ἀρκοῦσε. Τὰ πρόσωπα, ποῦ ὁ χρόνος ἔχει ἰσοπεδώσει κάθε ὠμορφιά, καὶ ἔχει κάμει ὁμοιόμορφα, ἐμοιαζαν μὲ τὶς μορφὲς τῶν πέτρινων γυναικῶν, τῶν Θρηνουσῶν ποῦ παριστάνουν μερικὰ γοτθικὰ μεσαιωνικὰ μνήματα. Στὶς νέες, ποῦ ἡ ζωὴ ἐξακολουθοῦσε νὰ ἔχῃ ἀκόμη ἀξιώσεις δὲν ἀρκοῦσε τὸ χαμήλωμα τῶν ματιῶν ποῦ δείχνει τὴν πίστι. Τὸ φρέσκο μάγουλο καὶ τὸ στητὸ στῆθος, τὸ λεβέντικο κορμὶ καὶ ἡ κεντητὴ ποδιὰ δὲν ἦταν προσφορὰ γιὰ τὸ Θεό.

Ἔνοιωθε κανεὶς πῶς σὲ κάθε κορμὶ ἀπὸ αὐτά, μιὰ ἀλλοιώτικη ψυχή, ὀνειρευόταν κι' ἀλλοιώτικα πράγματα, κι' ἡ ὑπερηφάνεια κι' ἡ φιλαρέσκια δὲν ἦταν τὰ πειὸ σπάνια.

Καὶ σὰν ἀπόλυσε ἡ ἐκκλησία κι' ἐτράβηξαν ἡ νοικοκυρὲς κι' ἡ νοικοκυροποῦλες γιὰ τὰ σπίτια, χαμηλοβλέποντας, στὸ στρίψιμο ἑνὸς δρόμου ξεπρόβαλλε ὁ παιχνιδιάρης ὁ Ἔρωτας.

Μὰ δὲν ἦταν ὁ Ἔρωτας ὁ πολιτισμένος Μαρκήσιος τῶν Βερσαλλιῶν μὲ πουδραρισμένα μαλλιὰ καὶ ὑποκλίσεις. Ἦταν ἕνας Ἔρωτας βουνίσιος, γεμᾶτος ὁρμὴ καὶ ζωὴ καὶ συναίσθησι τῆς πραγματικῆς του ὑποστάσεως. Πὰν κατεβαίνοντας ἀπ' τὸν λόγγο.

—Ἄχ! Ἄντε, μωρή, καὶ πότε θὰ σὲ ζουπήσω!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Αἱ σημεριναὶ ἱπποδρομίαι

Κατηρτίσθη ἤδη τὸ πρόγραμμα τῶν σημερινῶν ἱπποδρομιῶν. Περιλαμβάνει 7 ἱπποδρομίας, ἀνὰ δύο δι' ἑλληνικούς, ἀραβικοὺς καὶ ἀγγλικοὺς ἵππους καὶ μίαν δι' ἀγγλοαραβικούς. Εἰς τὰς σημερινὰς ἱπποδρομίας λαμβάνουν μέρος καὶ 11 νέοι ἵπποι, ἐξ ὧν οἱ 7 ἀνήκουν εἰς τὸν ἄρτι ἀφιχθέντα ἐξ Αἰγύπτου Σούρσοκ βέην. Ἐκπλήξεις δὲ ἀναμένονται ἀπ' ὅλον τὸν φίλιππον κόσμον.

Τὸ πρόγραμμα ἐν ταῖς λεπτομερείαις του, μὲ τὰς πιθανὰς προβλέψεις μας, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Πρώτη ἱπποδρομία. Ὥρα 4 μ.μ. Ἔπαθλον Κωπαΐδος δρ. 10.000. Ἀπόστασις 1100 μ. Ἵπποι ἑλληνικοὶ «Μέδεν» 1) Γ. Παυλάκη, Χρυσούλα 59 κ. 2) Τσουκαλᾶ καὶ Σταυρουλάκη, Ἰθώμη 59 κ. 3) Γ. Γαβριηλίδη, Πρόσφυξ 59 κ. 4) Α. Ζουζούκη, Στερλίνα 56 κ. 5) Α. Μαλιάρη, Σατράπης 53 κ. 6) Ἀδελφ. Πετροπούλου, Βοχυτὸς 53 κ. 7) Σὲρ Πέρσυ Λωραίν, Νὰπ 52 κ.

Προτιμῶμεν, Νάπ, Βοχυτόν, Στερλίνα.

Δευτέρα ἱπποδρομία. Ὥρα 4.30' μ.μ. Ἔπαθλον Πακτωλοῦ δρ. 15.000 Ἀπόστ. 1100 μ. Ἵπποι ἀγγλοαραβικοὶ β' κλ. 1) Ἀδελφῶν Ἀράπη, Σερτολάϊτ 60 κ. 2) Χρ. Πώπ, Κουρσάρος 60 κ. 3) Ν. Παπαδήμα, Οὐάϊτ Στὰρ 59 κ. 4) Θ. Κατσίγκρη Πάτροκλος 58 1)2 κ. 5) Π. Μπερτράν, Τσὰνς 53 1)2 κ. 6) Ι. Καλαμάρη Ἐμπρὸς 47.

Προτιμῶμεν, Οὐάϊτ Στάρ, Κουρσάρο.

Τρίτη ἱπποδρομία. Ὥρα 5 μ.μ. Ἔπαθλον Πατρῶν δρ. 15.000 Ἀπόστ. 1200 μ. Ἵπποι ἑλληνικοὶ α' καὶ β' κλ. δι' ἵππους μὴ νικήσαντας 4 ἱπποδρομίας. 1) Τ. Ρὴξ, Μέλμπουρν 65 κ. 2) Δ. Κολοβοῦ, Ἀχιλλεὺς 58 κ. 3) Κ. Μπόταση, Κατεργαράκος 55 κ. 4) Ι. Καλαμάρη, Παλληκάρι 51 κ. 5) Ἀδελφ. Ἀράπη, Ροζίτα 49 κ. 6) Ζωγραφ. Κτημάτων, Λαζαρίνα 47 κ. 7) Γ. Σαριδάκη, Ἴδη 47 κ.

Προτιμῶμεν, Κατεργαράκον, Μέλμπουρν, Παλληκάρι.

Τετάρτη ἱπποδρομία. Ὥρα 5.30' μ.μ. Ἔπαθλον Σίνα δρ. 15.000 Ἀπόστασις 1.100 1. Ἵπποι ἀραβικοὶ β' κλ. 1) Α. Καμπᾶ, Ἀρκάδι 60 κ. 2) Ι. Καλαμάρη Ἀετιδεὺς 59 κ. 3) Λ. Σταυρινοῦ, Βοΐς 59 κ. 4) Ἠλ. μπέη Σούρσοκ, Καρμέλο 59 κ. 5) Μ. Λεφέβρ, Κέφαλος 53 κ. 6) Η. Ἐφεσσίου, Νίκις 51 κ. 7) Γ. Μπέϋλυ, Ἄχραμ 47 κ. 8) Α. Μεταξᾶ, Ψαρρὰ 47 κ. 9) Θ. Γιοκαλᾶ, ὁ Πρένς Ρόαγιαλ 47 κ. 10) Λ. Λούβαρη, Κραναὸς 47 κ.

Προτιμῶμεν, Κέφαλον, Ἄχραμ, Ψαρρά.

Πέμπτη ἱπποδρομία. Ὥρα 6 μ.μ. Ἔπαθλον Πραξιτέλους δρ. 15.000 Ἀπόστ. 1200 μ. Ἵπποι ἀγγλικοὶ β' κλ. μὴ νικήσαντες ἐν Ἑλλάδι ἀπὸ τοῦ 1926 1) Κας Ἰωαννίδου, Μ. R. 60 1)2 κ. 2) Κας Φ. Σακελλαρίδη, Ἔθη 59 κ. 3) Η. Ἐφεσσίου, Κλαιρὲτ 59 κ. 4) Θ. Γιοκαλᾶ καὶ Β. Κουγιουμτζόγλου, Φρὲς Μὶντ 57 1)2 κ. 5) Κας Δ. Παρασκευᾶ, Πρίμα 56 κ. 6) Λ. Παναγοπούλου καὶ Α. Ὀρλώφ, Γκόλντ Σπὰρ 54 1)2 κ. 7) Ἀδελφ. Ἀράπη, Χίμαιρα, 53 κ. 8) Ι. Πυροκάκου, Σαρλὰν 50 1)2 κ. 9) Α. Χίλλ, Μούλτων 49 1)2 κ.

Προτιμῶμεν Ἔθη, Πρίμα, Σαρλάν.

Ἕκτη ἱπποδρομία. Ὥρα 6.45' μ.μ. Ἔπαθλον Παρθενῶνος δρ. 20.000 Ἀπόστ. 1.500 μ. Ἵπποι ἀγγλικοὶ β' κλ. δι' ἵππους μὴ νικήσαντας 2 ἱπποδρομίας ἀπὸ 20—3—1927. 1) Ἠλ. μπέη Σούρσοκ, Τσέλτσι 64 κ. 2) Π. Μπελένη, Μουστάβα 64 κ. 3) Κ. Γ. Οἰκονόμου, Ἀλζὰς 60 κ. 4) Α. Καμπᾶ Ἄννουμπις 58 κ. 5) Οὐΐλ. Ρὴξ, Τρομπὲτ 55 1)2 κ. 6) Δ. Παρασκευᾶ, Ζέφυρος 54 κ. 7) Σταύλων Ἀττικῆς, Μαντούρα 50 1)2 κ. 8) Ἀδελφ. Πετροπούλου Κὲκ Μαδὰρ 47 κ. 9) Ι. Κανέττ, Οὐρανία 47 κ. 10) Β. Κουγιουμτζόγλου καὶ Θ. Γιοκαλᾶ, Φρὲς Μὶντ 47 κ.

Προτιμῶμεν, Τρομπέτ, Ζέφυρος, Μαντούρα.

Ἑβδόμη ἱπποδρομία. Ὥρα 7.30' μ.μ. Ἔπαθλον Μουσούλης δρ. 20.000 Ἀπόστ. 1100 μ. Ἵπποι ἀραβικοὶ α' καὶ β' κλ. 1) Ἠλ. μπέη Σούρσοκ, Δυναμὶτ 60 κ. 2) Λ. Σταυρινοῦ, Ἀφοὺρ 60 κ. 3) Ε. Μπλέσσα, Ἄριον 60 κ. 4) Λ. Λούβαρη, Σάμλαχ 59 κ. 5) Θ. Γιοκαλᾶ καὶ Β. Κουγιουμτζόγλου, Μασχοὺρ 58 κ. 6) Κας Μ. Ζαγοραίου, Ζαρνόγκη 48 1)2 κ. 7) Ἀδελφ. Πετροπούλου, Ἀμπουλσιμπαΐ 47 κ. 8) Θ. Γιοκαλᾶ, Βουκέφαλος 47 κ. 9) Τ. Ρὴξ, Πίκολο 47 κ. 10) Ι. Ἄμποτ, Ἰσσὰμ 47 κ.

Προτιμῶμεν, Ἄριον, Ἀφούρ, Ἰσσάμ.

ΑΠΟ ΤΟ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

Ὁ μίστερ Τζὼν Κάστελ

ΟΤΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΛΙΡΑ ΜΕ ΟΥΡΑ!...

Πρὸ τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Αἰόλου ξενοδοχείου «Ἰντεάλ» πρὸ μηνὸς καὶ πλέον, ἐσταμάτησε ἕνα αὐτοκίνητον μὲ πολλὰς ἀποσκευὰς καὶ ἐπιβάτην, ἕνα κατάξανθον κύριον, ὁ ὁποῖος ἐφαίνετο ὅτι ἦτο ξένος.

Ὁ θυρωρὸς τοῦ ξενοδοχείου ἔσπευσε νὰ τὸν ὑποδεχθῇ καὶ νὰ μεταφέρῃ τὰς ἀποσκευάς του, ἐνῷ συγχρόνως ρωτοῦσε τὸν σωφέρ:

—Τί πρᾶμα εἶν' αὐτός;

—Ἐγγλέζος!

—Σοῦδωσε καλὸ μπουρμπουάρ;

—Δὲν πῆρε καθόλου ρέστα ἀπὸ ἕνα πενηντάρι!..

Αἱ πληροφορίαι αὗται ἦσαν ἀρκεταὶ διὰ τὸν νέον ἔνοικον τοῦ «Ἰντεάλ».

***

Κατὰ τὴν ἐγγραφὴν εἰς τὰ βιβλία τοῦ ξενοδοχείου τοῦ νέου πελάτου, ὁ ἀγγλομαθὴς θυρωρὸς ἤρχισε ν' ἀπευθύνῃ εἰς τὸν ξένον τὰς σχετικὰς ἐρωτήσεις:

—Τὸ ὄνομά σας μίστερ;

—Τζὼν Κάστελ!

—Τὸ ἐπάγγελμά σας;

—Εἰσοδηματίας!..

—Θὰ μείνετε καιρὸ στὰς Ἀθήνας;

—Ὅσο θέλω καὶ μ' ἀρέσει!

—Θέλετε μοναχικὸ δωμάτιο;

—Τὸ καλύτερο ποῦ ἔχετε!

—Θὰ σᾶς δώσουμε ἕνα ποῦ ἔχει καὶ μπαλκόνι!

—Ὢλ ράϊτ!

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ὁ μίστερ Κάστελ, ἐθεωρεῖτο ὁ καλύτερος πελάτης τοῦ ξενοδοχείου. Ὁ διευθυντής του, οἱ καμαριέρηδες, ὁ θυρωρός, οἱ διάφοροι μικροί, ὅλοι τέλος πάντων ἐκεῖ μέσα ἐτσακίζοντο κυριολεκτικῶς μόλις ὁ Ἐγγλέζος ἐσήμαινε τὸ κουδοῦνι καὶ ἐζητοῦσε κάτι.

***

Πέρασε τὸ πρῶτο δεκαήμερον, ὅλοι οἱ κοινοὶ πελάται τοῦ «Ἰντεάλ» ἐπλήρωσαν τοὺς λογαριασμούς των, ἀλλ' ὁ μίστερ Κάστελ, οὔτε κατεδέχθη νὰ ζητήσῃ τὸν ἰδικόν του. Πέρασε καὶ τὸ δεύτερον δεκαήμερον, τὰ ἴδια.

—Τί ἰδιότροποι ποῦ σοῦ εἶνε αὐτοὶ οἱ Ἐγγλέζοι! ἔλεγε ὁ διευθυντὴς τοῦ ξενοδοχείου.

—Ἔχουνε λίρες, καὶ δὲν λογαριάζουνε κανένα! προσέθεσεν ὁ θυρωρός.

—Ἔχει ἕνα πορτοφόλι, σὰν γκαστρωμένη γυναῖκα! συνεπλήρωσε ὁ καμαριέρης.

—Τὸ εἶδες;

—Τὸ εἶδα ἀπάνω στὸ κομμοδίνο προχθὲς καὶ τρόμαξα!

—Ποιὸς ξέρει τί λίρα νάχῃ μέσα!

—Μὲ οὐρά...

—Ἄντε τώρα νὰ τοῦ ζητήσῃς καὶ σὺ τὸ λογαριασμὸ γιὰ λίγα ψωροκατοστάρικα... Θὰ σὲ πετάξῃ μὲ τὶς κλωτσὲς ἔξω!...

—Μὲ τὸ δίκηο του!.. Θὰ πληρώσῃ μιὰ καὶ καλή!..

—Σὰν Ἐγγλέζος...

—Καὶ λιρίτσες μπουρμπουάρ!..

—Σωθήκαμε!

Αὐτοὶ ἦσαν οἱ διάλογοι καὶ τὰ σχόλια τοῦ προσωπικοῦ τοῦ ξενοδοχείου διὰ τὸν μίστερ Κάστελ, τὸν ἐξαιρετικὸν πελάτην των.

***

Προχθὲς ἐπλησίαζε μεσημέρι καὶ ὁ μίστερ Τζὼν δὲν εἶχε σημάνει ἀκόμη.

—Τί διάβολο ἔπαθε αὐτὸς σήμερα;.. Μήπως τοῦ συνέβη τίποτε; διελογίσθη ὁ θυρωρός. καὶ συγχρόνως φώναξε τοῦ καμαριέρη

—Γιὰ δὲς τί γίνεται ὁ Ἐγγλέζος στὸ ἑπτά!.. Ἀκόμη δὲν σηκώθηκε;

Ὁ καμαριέρης μετέβη καὶ ἐκτύπησε διακριτικὰ τὴν πόρτα.

Καμμία ἀπάντησις.

Ἐκτύπησε δυνατώτερα. Τὸ ἴδιο.

—Μίστερ Τζών! Ἐτόλμησε νὰ φωνάξῃ πλέον ὁ καμαριέρης.

Οὔτε φωνὴ οὔτε ἀκρόασις!

Δὲν ἔμενε πλέον παρὰ ν' ἀνοίξῃ τὴν πόρτα. Καὶ τὴν ἄνοιξε. Τὸ δωμάτιο ἦτο ἄδειο τὸ κρεββάτι μὲ τὴ συνηθεισμένη του πρωινὴ ἀταξία, ἀλλὰ οὔτε ὁ μίστερ Τζὼν Κάστελ εὑρίσκετο μέσα, οὔτε—τὸ καὶ σπουδαιότερο—ἡ ἀποσκευές του.

Ὁ καμαριέρης ἔμεινε μ' ἀνοικτὸ τὸ στόμα.

—Τὤσκασε!.. κατώρθωσε τέλος ν' ἀρθρώσῃ ὅταν παρῆλθεν ἡ πρώτη του ἔκπληξις.

***

Τὸ ἀπαραίτητον συμπλήρωμα τῆς παρούσης ἱστορίας, ὑπάρχει εἰς τὸ χθεσινὸν ἀστυνομικὸν δελτίον:

«Παρουσιασθεὶς εἰς τὸ Β' τμῆμα ἀσφαλείας ὁ Ἄγγελος Σπυρόπουλος, διευθυντὴς τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Αἰόλου καὶ Δημοπρατηρίου ἀρ. 2 ξενοδοχείου «Ἰντεάλ», ἀνέφερεν ὅτι κατὰ τὰς πρωινὰς ὥρας τῆς χθὲς ἀνεχώρησε λάθρα ἐκ τοῦ ἀνωτέρω ξενοδοχείου εἰς ὃ διέμενεν ὁ Ἄγγλος Κάστελ, συναποκομίσας καὶ τὰς ἀποσκευάς του, χωρὶς νὰ πληρώσῃ τὸ ἐκ δρχ. 1500 ἐνοίκιον.»

Ὁ ρεπόρτερ

Ἀθλητισμὸς

Οἱ Πανελλήνιοι ἀγῶνες ἀντισφαιρίσεως. — Ἐν μέσῳ πολλοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ φιλάθλου κόσμου, ἐσυνεχίσθησαν καὶ χθὲς μὲ τὰς ἡμιτελικὰς συναντήσεις ἀνδρῶν καὶ κυριῶν, οἱ Πανελλήνιοι ἀγῶνες ἀντισφαιρίσεως.

Ἓν ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα χθεσινὰ μάτς, ἦτο τὸ μεταξὺ τῆς κ. Σκαραμαγκᾶ πρωταθλητρίας τοῦ «Κλὸυμπ» καὶ τῆς δος Μάτσα. Ἡ δὶς Μάτσα, ἀπὸ τὰς νεωτέρας παικτρίας τῶν Ἀθηνῶν, ἀλλὰ μὲ πολὺ καλὴν ἐξέλιξιν, κατώρθωσε νὰ κερδίσῃ ἕνα σέτς, ἀπὸ τὴν κ. Σκαραμαγκᾶ, ἐξελθοῦσα οὕτω ἰσόπαλος, μὲ 1—1. Τὸ τρίτον σέτς, τὸ ὁποῖον θὰ ἀναδείξῃ τὴν μίαν ἐκ τῶν δύο νικήτριαν ἀνεβλήθη διὰ σήμερον τὸ ἀπόγευμα. Ἡ ἐπιτυχία αὐτὴ τῆς δος Μάτσα, ἔκαμε βαθεῖαν ἐντύπωσιν.

Ἡ κ. Χαροκόπου
(Φωτογραφία «Πρωΐας»)

Ἡ κ. Κοκκίδη

Ἐπίσης πολὺ ἐνδιαφέρον ἦτο καὶ τὸ μὰτς Χαροκόπου—Κουκίδου, εἰς τὸ ὁποῖον, ἡ δὶς Χαροκόπου, μία ἀπὸ τὰς ἐλπίδας τοῦ μέλλοντος, κατώρθωσε νὰ κερδίσῃ τὴν κ. Κουκίδη, ἄλλοτε πρωταθλήτριαν.

***

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα τῆς χθεσινῆς ἡμέρας, ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Εὐστρατιάδης—Τζουμάρας, νικητὴς Εὐστρατιάδης, μὲ 6)1, 6)1.

Ἁπλᾶ ἀνδρῶν. — Ζάχος—Πεζᾶς, νικητὴς Ζάχος 6)1, 6)2.

Χρυσίδης—Κυριακός, νικητὴς Χρυσίδης, 6)2, 8)6.

Κυριακὸς — Ἀξελός, νικητὴς Κυριακός, 6)1, 6)2.

Εὐστρατιάδης — Κυριακός, νικητὴς Εὐστρατιάδης, 6)1, 6)3.

Ζάχος—Χρυσίδης, νικητὴς Ζάχος, 6)1, 6)2.

Ἁπλᾶ κυριῶν.—Δεσποινὶς Χαροκόπου—Κα Κουκίδη, νικήτρια δὶς Χαροκόπου, 5)7, 6)2, 6)3.

Κα Σκαραμαγκᾶ—δὶς Μάτσα, ἰσόπαλοι, ἀπὸ 1 σὲντς ἑκάστη.

Ἀγὼν διπλοῦς (μικτός).—Τὸ ζεῦγος Βεζανῆ—Παπαρρηγοπούλου, ἐνίκησε τοὺς Ἀπέγγην—Ξύδη, μὲ 7)5, 5)7, 7)5.

***

Οἱ ἀγῶνες συνεχίζονται καὶ σήμερον τὸ ἀπόγευμα μὲ τὰς τελικὰς συναντήσεις ἀνδρῶν καὶ κυριῶν.

Κατόπιν τῶν χθεσινῶν ἀποτελεσμάτων, ὁ κ. Εὐστρατιάδης νικήσας τοὺς Τζουμάραν καὶ Κυριακόν, μένει διὰ τὸν τελικὸν ἀγῶνα, διὰ τὸν ὁποῖον καὶ θὰ συναντηθῇ μὲ τὸν κ. Ζάχον.

Οἱ σημερινοὶ ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες.—Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» θὰ γίνῃ σήμερον τὸ ἐκτάκτου ἐνδιαφέροντος τελικὸν ποδοσφαιρικὸν μὰτς πρωταθλήματος Ἀθηνῶν μεταξὺ τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» καὶ τῆς Ἑνώσεως «Κωνσταντινουπόλεως».

—Ἐπίσης σήμερον εἰς τὸ νέον ποδοσφαιρικὸν γήπεδον τοῦ «Ἀπόλλωνος» (παρὰ τὸ Ροὺφ) θὰ γίνουν αἱ δύο ἡμιτελικαὶ συναντήσεις τοῦ Πειραϊκοῦ πρωταθλήματος μεταξὺ «Ἐθνικοῦ»—«Φαληρικῆς Ἑνώσεως» καὶ «Ὀλυμπιακοῦ»—«Φαληρικῆς».

Οἱ πυγμαχικοὶ ἀγῶνες.—Ἐπίσης σήμερον εἰς τὰς 10 1)2 π. μ., θὰ γίνουν εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη, οἱ πυγμαχικοὶ ἀγῶνες τοῦ «Συνδέσμου Πυγμάχων Ἀθηνῶν».

Κατερρίφθη τὸ παγκόσμιον ρεκὸρ τοῦ ἅλματος ἐπὶ κοντῷ.—Εἰς μεγάλους ἐν Φιλαδελφείᾳ ἀθλητικοὺς ἀγῶνας, ὁ Ἀμερικανὸς πρωταθλητὴς Κὰρρ κατέρριψε τὸ παγκόσμιον ρεκὸρ τοῦ ἅλματος ἐπὶ κοντῷ, ἐπιτυχὼν ἐπίδοσιν 4.27 μ. Τὸ μέχρι τοῦδε ρεκὸρ 4.25 μ. ἀνῆκεν εἰς τὸν Νορβηγὸν Χόφ.

Οἱ Πανελλήνιοι κυνηγετικοὶ ἀγῶνες

Εἰς τὸ σκοπευτήριον Ὑμηττοῦ τῆς Π.Σ.Ε. ἀρχίζουν σήμερον οἱ προκριματικοὶ ἀγῶνες διὰ τοὺς Πανελληνίους κυνηγετικοὺς ἀγῶνας τοῦ 1927, ὡς καὶ τοὺς ἀγῶνας Πρωταθλήματος. Οἱ Πανελλήνιοι ἀγῶνες ὡρίσθησαν ἤδη διὰ τὴν 26ην τρέχ., πλῆρες δὲ πρόγραμμα αὐτῶν θέλει δημοσιευθῇ κατ' αὐτάς. Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ ἐγκαταστάσεις ἐν τῷ Σκοπευτηρίῳ συνεπληρώθησαν διὰ τῆς ἀνεγέρσεως ὑποστέγου κτλ., ἀναμένεται δὲ καὶ νεώτατον αὐτόματον μηχάνημα, τὸ τελειότερον ἐν λειτουργίᾳ ἐκσφενδονίσεως τῶν δίσκων.

Εἰς τὸν Κυνηγετικὸν Σύνδεσμον Ἀθηνῶν ἐδήλωσαν μέχρι τοῦδε συμμετοχὴν ἄνω τῶν εἴκοσιν ἐκ τῶν καλυτέρων σκοπευτῶν, ὑπολογίζεται δὲ ὅτι ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν θέλει ὑπερβῇ τοὺς πεντήκοντα. Οἱ ἀγῶνες θέλουσι τελεσθῇ μετὰ πάσης ἐπισημότητος. Ἡ εἴσοδος τοῦ κοινοῦ εἶνε ἐντελῶς ἐλευθέρα εἰς τὸ Σκοπευτήριον Ὑμηττοῦ πρὸς παρακολούθησιν τῶν ἀγώνων.

(Μέσον μεταβάσεως: Τὸ τρὰμ Παγκρατίου ἢ αὐτοκίνητα συγκοινωνίας Παγκρατίου. Ἐπίσης διὰ τῆς ὁδοῦ Ριζάρη—Φορμίωνος.

Ὁ Ἀμερικανὸς καὶ τὸ παιδάκι

Χθὲς εἰς τὸν προσφυγικὸν συνοικισμὸν τῆς Καλλιθέας 10ετὲς παιδάκι ἐτραυματίσθη σοβαρῶς εἰς τὸ πόδι ἀπὸ ἕνα κομμάτι γυαλί. Τὸ αἷμα ἔτρεχεν ἄφθονο καὶ ἦτο ἀνάγκη νὰ μεταφερθῇ ἀμέσως διὰ νὰ τοῦ παρασχεθοῦν αἱ πρῶται βοήθειαι. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην διήρχετο ἐκεῖθεν τυχαίως ἕνας Ἀμερικανὸς περιηγητὴς ἐπισκέπτης τῆς Καλλιθέας. Ὅταν εἶδε αἱμόφυρτο τὸ παιδάκι, ἔτρεξεν ἀμέσως ὁ ἴδιος καὶ ἐνοικίασε ἕνα ἄλογο διὰ τοῦ ὁποίου μετέφερε τὸν μικρὸν τραυματίαν μέχρι τῆς κλινικῆς Λιβανοῦ, ἀκολουθῶν ὁ ἴδιος πεζῇ. Παραδίδων τὸν προστατευόμενόν του εἰς τοὺς ἰατροὺς εἶπεν ὅτι ἀνελάμβανεν αὐτὸς τὰ ἔξοδα τῆς θεραπείας του.

Ἡ ἐπίσκεψις τῶν πρεσβευτῶν

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν εἰδοποιήθησαν αἱ ἐνταῦθα πρεσβεῖαι ὅτι ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν θὰ δεχθῇ εἰς ἀκρόασιν τοὺς κ. κ. πρεσβευτὰς αὔριον τὴν πρωΐαν.

Ἐκθέσεις

Σήμερον εἶναι ἡ τελευταία ἡμέρα τῆς ἐκθέσεως τοῦ κ. Π. Μαθιοπούλου (3 Πλατεῖα Ἁγίου Λουκᾶ). Διὰ τοῦτο μόνον σήμερον θὰ παραμείνῃ ἀνοικτὴ ἀπὸ τὰς 11—1 καὶ 5—7 μ. μ.

Ἡ «Ἠλέκτρα»

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ θέατρον Ἡρῴδου τοῦ Ἀττικοῦ θὰ παιχθῇ ὑπὸ τοῦ θιάσου Ὠδείου τὸ ἀριστούργημα τοῦ Εὐριπίδου ἡ «Ἠλέκτρα».

Τὸν ρόλον τῆς Ἠλέκτρας θὰ ὑποδυθῇ ἡ Δὶς Ἀγγ. Κοτσάλη. Θὰ παραστοῦν οἱ ἐπίσημοι καὶ ὁ ἐκλεκτότερος Ἀθηναϊκὸς κόσμος.

Ἐνῷ ἀκριβαίνει ἡ ζωὴ

Τὸ ψωμὶ ἔφθασε αἰσίως τὰς 10 δρχ. τὴν ὀκᾶ, ἀναλόγως δὲ ἀκριβαίνουν καὶ τὰ ἄλλα τρόφιμα. Εὐτυχῶς ὅτι ὁ κόσμος ἐσώθη μὲ τὸ γάλα τοῦ κουτιοῦ τὸ ὁποῖον εἶναι μία θρεπτικωτάτη τροφὴ καὶ μένει εἰς τὰς ἰδίας τιμάς. π. χ. μὲ 12 δραχμὰς ἀγοράζετε ἕνα κουτὶ ἀπὸ τὸ θαυμάσιο γάλα «Κρῖνος» καὶ ἔχετε μία ὀκᾶ γάλα παχύτατο μὴ διαφέρον διόλου ἀπὸ τὸ φρέσκο, ἐπὶ πλέον δὲ μὲ τὴν ζάχαρί του ἕτοιμο γιὰ σερβίρισμα.

«Ἡ «Μπερλίνα»

Ἡ χθὲς ἀναβληθεῖσα εἰς τὸ θέατρον Κυβέλης πρώτη τῆς νέας Οἰκουμενικῆς ἐπιθεωρήσεως «Μπερλίνας» δίδεται σήμερον ὑπὸ τοῦ θιάσου Δράμαλη—Πατρικίου ἀρτία ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Ἡ χθεσινὴ γενικὴ δοκιμὴ μᾶς ὑπόσχεται πολλὰ περὶ τῆς ἀφαντάστου ἐπιτυχίας της. Τὰ δὲ μυστικὰ τηρούμενα ὀνόματα τῶν συγγραφέων θὰ μᾶς ἀποκαλύψῃ ἡ πάντοτε ἀθυρόστομος Μπερλίνα,

«Νέα Ἐποχὴ»

Κυκλοφορεῖ σήμερον τὸ 129ον τεῦχος τῆς «Νέας Ἐποχῆς» μὲ περιεχόμενα, ὡς πάντοτε, ἐκλεκτὰ καὶ ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος. Σημειοῦμεν ἐξ αὐτῶν τὴν συνέχειαν τῶν ὡραίων πολεμικῶν ἀνεκδότων τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου, τὸ γ' ἄρθρον τοῦ στρατηγοῦ κ. Χ. Λούφα, εἰδικὸν ἄρθρον διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων, πλήρη ἐξωτερικὴν καὶ ἐσωτερικὴν ἐπιθεώρησιν καὶ τὰς ἀποκαλύψεις τοῦ διαδόχου τῆς Γερμανίας διὰ τὴν ἀποτυχίαν τῆς κατὰ τῶν Παρισίων ἐπιθέσεως.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ „ΠΡΩΪΑΣ„

„ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΤΗΣ ΠΑΡΜΑΣ„

ΤΟΥ ΣΤΑΝΤΑΛ (HENRI BEYLE)

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προχθεσινοῦ)

—Θὰ τὸ πιστέψετε, εἶπεν εἰς τὴν κόμησσαν εἷς ἄλλος ταξειδιώτης, ὅτι τὴν νύκτα, εἰς τὸ τρίτον πάτωμα τοῦ παλατιοῦ, φρουρούμενος ἀπὸ ὀγδόντα φρουρούς, ποῦ κάθε τέταρτον φωνάζουν τὸ «φύλακες γρηγορεῖτε», ὁ Ἐρνέστος ὁ 4ος τρέμει μέσα στὴν κάμαρά του; Ὅλες ἡ πόρτες εἶνε διπλοαμπαρωμένες, καὶ τὰ ἀπάνω καὶ κάτω ἀπὸ τὸ δωμάτιόν του δωμάτια, καθὼς καὶ τὰ διπλανά, εἶνε γεμάτα στρατιῶτες, ἀπὸ τὸν φόβο τῶν Ἰακωβίνων. Ἂν τρίξῃ κανένα σανίδι τοῦ πατώματός του, πηδάει ἐπάνω, ἀρπάζει τὰ πιστόλια του καὶ νομίζει πῶς κάποιος φιλελεύθερος εἶνε κρυμμένος κάτω ἀπὸ τὸ κρεββάτι του. Εὐθὺς ἀρχίζουν νὰ κτυποῦν ὅλα τὰ κουδούνια τοῦ παλατιοῦ, καὶ ἕνας ὑπασπιστὴς πηγαίνει νὰ ξυπνήσῃ τὸν κόμητα Μόσκα. Φθάνοντας στὸ παλάτι, ὁ ὑπουργὸς τῆς ἀστυνομίας, δὲν ἔχει καμμία διάθεσι νὰ ἀρνηθῇ πῶς ὑπάρχει συνωμοσία. Ἀπ' ἐναντίας, μόνος μὲ τὸν πρίγκηπα καὶ ὡπλισμένος ὡς τὰ δόντια, ἐπισκέπτεται ὅλες τῆς γωνιές, κυττάζει κάτω ἀπ' τὰ κρεββάτια, καὶ ἐν ἑνὶ λόγῳ κάνει χίλια πράγματα ποῦ δὲν θὰ ἔκανε οὔτε μιὰ γρηὰ φοβιτσιάρα. Ὅλα αὐτὰ τὰ πράγματα θὰ ἐφαίνοντο ἐξευτελιστικὰ καὶ εἰς τὸν πρίγκηπα, εἰς τοὺς εὐτυχισμένους καιρούς, ποῦ ἐπολεμοῦσε κι' ἐσκότωνε τοὺς ἐχθρούς μὲ τὸ πιστόλι του. Ἐπειδὴ εἶνε ἔξυπνος ἄνθρωπος, ἐντρέπεται γιὰ τῆς προφυλάξεις του. Τοῦ φαίνονται γελοῖες, καὶ τὴν στιγμὴν ποῦ τῆς κάνει, καὶ ἡ μεγάλη ἐπιρροὴ τοῦ κόμητος Μόσκα ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἔχει τὴν ἐπιτηδειότητα νὰ μὴν κάνῃ τὸν πρίγκηπα νὰ κοκκινίζῃ μπροστά του. Ὁ ἴδιος ὁ Μόσκα, ὡς διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας, ἐπιμένει νὰ κυττάζῃ κάτω ἀπὸ τὰ ἔπιπλα, καί, ὅπως λένε στὴν Πάρμα, ὡς καὶ μέσα στὶς θῆκες τῶν κοντραμπάσσων! Εἰς τοῦτο ἐναντιοῦται ὁ ἴδιος ὁ πρίγκηψ, ὁ ὁποῖος τοῦ λέγει πῶς εἶνε ὑπερβολικός. «Ἔχω βάλει στοίχημα! τοῦ λέγει ὁ Μόσκα. Γιὰ συλλογισθῆτε τί σάτυρες θὰ ἔγραφαν οἱ Ἰακωβῖνοι ἂν τοὺς ἀφήναμε νὰ μᾶς σκοτώσουν! Δὲν ὑπερασπιζόμεθα μονάχα τὴν ζωήν σας, ἀλλὰ καὶ τὴν τιμήν σας». Φαίνεται ὅμως πῶς ὁ πρίγκηψ δὲν τὰ πολυπιστεύει, γιατὶ ἂν κανεὶς τολμήσῃ νὰ εἰπῇ εἰς τὴν πόλιν ὅτι τὸ βράδυ δὲν κοιμήθηκαν καλὰ στὸ παλάτι, ὁ περίφημος Ράσσι, στέλλει τὸν ἀδιάκριτον στὸ φρούριον. Καὶ ἅμα πάῃ κανεὶς «στὸ φρέσκο» ποῦ λένε στὴν Πάρμα, πρέπει νὰ γίνῃ θαῦμα γιὰ νὰ τὸν θυμηθοῦν. Ὁ πρίγκηψ προτιμᾷ τὸν Μόσκα ἀπὸ τὸν Ράσσι, ἐπειδὴ εἶνε στρατιωτικός, ἔσωσε τὴν ζωήν του εἴκοσι φορὲς στὴν Ἰσπανία μὲ τὸ πιστόλι στὸ χέρι, μέσα σὲ χίλιες δυὸ μπλεξιές, ἐνῷ ὁ Ράσσι εἶνε πειὸ εὔκαμπτος καὶ πειὸ ταπεινοῦ χαρακτῆρος. Οἱ δυστυχισμένοι οἱ κατάδικοι τοῦ φρουρίου εἶνε εἰς αὐστηρὰν ἀπομόνωσιν. Οἱ φιλελεύθεροι ἰσχυρίζονται ὅτι κατ' ἔμπνευσιν τοῦ Ράσσι, οἱ δεσμοφύλακες καὶ οἱ ἱερεῖς τῆς φυλακῆς ἔχουν διαταγὴν νὰ τοὺς πείθουν, πῶς κάθε μῆνα σκοτώνεται κι' ἕνας ἀπ' αὐτούς. Τὴν ἡμέραν ἐκείνην, ὅλοι οἱ φυλακισμένοι ἔχουν τὴν ἄδειαν ν' ἀνεβοῦν ἐπάνω στὸν ψηλὸ πύργο, καὶ ἀπὸ ἐκεῖ βλέπουν κάτω νὰ παρελαύνῃ μία πομπὴ μὲ ἕνα κατάσκοπον στὴ μέση, ποῦ προσποιεῖται τὸν μελλοθάνατον.

Ἡ ἱστορίες αὐτές, καὶ πολλὲς ἄλλες τῆς ἰδίας κατασκευῆς, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον ἀληθινές, ἐνδιέφερον ζωηρῶς τὴν κόμησσαν Πιετρανέρα. Τὴν ἐπομένην ἐζητοῦσε λεπτομερεῖς πληροφορίας ἀπὸ τὸν κόμητα Μόσκα, τὸν ὁποῖον ἐπείραζε. Τὸν εὕρισκε διασκεδαστικὸν καὶ τοῦ ὑπεστήριζεν ὅτι χωρὶς κι' αὐτὸς νὰ τὸ ξέρῃ, ἦτο κατὰ βάθος ἕνα τέρας. Μίαν ἡμέραν, ἐπιστρέφων εἰς τὸ ξενοδοχεῖόν του, ὁ κόμης ἐσκέφθη:

—Αὐτὴ ἡ κόμησσα Πιετρανέρα, δὲν εἶνε μόνον μιὰ χαριτωμένη γυναῖκα, ἀλλὰ ἅμα μείνω μαζί της στὸ θεωρεῖο, ξεχνῶ μερικὰ ἀπὸ τὰ πράγματα τῆς Πάρμας, ποῦ μοῦ πληγώνουν τὴν καρδιά. Διότι ὁ ὑπουργὸς οὗτος δὲν εἶχε γαλλικὴν ψυχήν, καὶ δὲν ἤξερε νὰ λησμονῇ τῆς λῦπές του.

Τὴν ἐπομένην τῆς βραδυᾶς ποῦ ἐσκέφθη ἔτσι, ὁ κόμης εὑρῆκεν ὅτι ἡ ἡμέρα ἦτο ἀτέλειωτη, παρὰ τὰς ὑποθέσεις ποῦ εἶχε εἰς τὸ Μιλᾶνον. Δὲν μποροῦσε νὰ σταθῇ πουθενά, καὶ ἐκούρασε τὰ ἄλογα τοῦ ἁμαξιοῦ του, τρέχοντας ἐδῶ κι' ἐκεῖ. Κατὰ τὰς ἓξη ἀνέβηκε στ' ἄλογό του καὶ πῆγε εἰς τὸ Κόρσο, μὲ τὴν ἀμυδρὰν ἐλπίδα νὰ συναντήσῃ τὴν κόμησσαν Πιετρανέρα. Ἀλλὰ δὲν τὴν βρῆκε, καὶ θυμήθηκε τότε ὅτι εἰς τὰς ὀκτὼ ἄνοιγεν ἡ Σκάλα. Ἐμπῆκε, ἀλλὰ δὲν βρῆκε παρὰ καμμιὰ δεκαριὰ μόλις ἀνθρώπους μέσα εἰς τὴν ἀπέραντην αἴθουσαν. Ἐντρύπηκε ποῦ ἦταν ἐκεῖ.

—Εἶνε δυνατόν, στὰ σαράντα-πέντε μου χρόνια, νὰ κάνω τρέλλες σὰν ἀνθυπολοχαγός; Εὐτυχῶς, ποῦ κανένας δὲν τὸ ξέρει.

('Ακολουθεῖ)

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΩΝ ΤΟΚΩΝ ΤΩΝ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ ΑΡΧΕΤΑΙ ΤΗΝ 1ΗΝ ΙΟΥΛΙΟΥ

Ἐν σχέσει μὲ τὴν ἔναρξιν τῆς πληρωμῆς τῶν τόκων τῶν προσφυγικῶν ὁμολογιῶν εἰς τοὺς δικαιούχους ἀνταλλαξίμους, περὶ τῆς ὁποίας ἐγράφομεν καὶ χθές, δυνάμεθα νὰ παράσχωμεν τὰς κάτωθι συμπληρωματικὰς πληροφορίας:

Ὁ ὑποδιοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Τσουδερὸς πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του εἰς Γενεύην συνειργάσθη μετὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς καταβολῆς τοῦ τόκου τῶν ὁμολογιῶν τῶν προσφύγων ἀνταλλαξίμων, ὡς καὶ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν προσωρινῶν τίτλων διὰ τῶν ὁριστικῶν τοιούτων.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας μας, ἡ ἀντικατάστασις τῶν τίτλων καὶ ἡ καταβολὴ τοῦ τόκου θὰ ἀρχίσῃ διὰ μὲν τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου, διὰ δὲ τὰς ἐπαρχίας ἀπὸ τῆς 15ης Ἰουλίου.

Ἡ ἀποστολὴ τῶν ὁριστικῶν τίτλων εἰς τὰ ὑποκαταστήματα τῆς Τραπέζης θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος.

Εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ ἀντικατάστασις καὶ ἡ πληρωμὴ τοῦ τόκου, θὰ γίνεται μέχρι τῆς 10ης Ἰουλίου μόνον τὸ ἀπόγευμα. Μετὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμερομηνίαν, ὁπότε ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἔχῃ πληρωθῇ ὁλόκληρον τὸ παράρτημα, θὰ γίνεται δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἡ πληρωμή.

—ΑΙ ΑΤΕΛΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΑΝΗΛΙΚΩΝ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης δι' ἐγγράφου του, πρὸς τοὺς κ. κ. Εἰσαγγελεῖς καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι, κατόπιν σχετικῶν παραστάσεων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐκπροσωπήσεως ἀνηλίκων ἀνταλλαξίμων διὰ τὴν εἰς αὐτοὺς πληρωμὴν ἀποζημιώσεως, ἀπεφασίσθη ὅπως πρὸς ἀποφυγὴν ὑπερόγκων δαπανῶν ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων προσφύγων, κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 22 τοῦ περὶ ἀνηλίκων νόμου, ὁ Εἰσαγγελεὺς ἐπιμελεῖται τὸν διορισμὸν ἐπιτρόπου τοῦ ἀνηλίκου, ὁσάκις κρίνει ὅτι συντρέχει πρὸς τοῦτο περίπτωσις, ὁπότε αἱ ἐνέργειαι καὶ πράξεις ἀπαλλάσσονται τῶν τελῶν χαρτοσήμου.

—Η ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν τῆς Βουλῆς συνῆλθε χθὲς τὴν πρωΐαν ἡ ὁλομέλεια τῆς ἐπὶ τῶν προσφυγικῶν κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἐσυνέχισε τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ ὀργανισμοῦ τῆς Διευθύνσεως Ἀνταλλαγῆς.

Σχετικῶς πληροφορούμεθα ὅτι ὑφίσταται διαφωνία μεταξὺ τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ τῆς Ἀνταλλαγῆς καὶ τῶν προσφύγων βουλευτῶν διὰ τὸν θεσμὸν τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἀνταλλαγῆς, λόγῳ τῆς ὁποίας ἀνεβλήθη ἡ τελικὴ ἔγκρισις τοῦ νομοσχεδίου.

Κατὰ τὴν αὐριανὴν συνεδρίασιν τῆς Ἐπιτροπῆς θὰ ἐγκριθοῦν τὰ νομοσχέδια περὶ ταμείων κοινοτήτων καὶ ἀναθεωρήσεως τῶν ἀποφάσεων τῶν Ἐφετείων.

—Η ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΙΝΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἡ ἡμερησία διάταξις τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῆς «Ποάδα», ἡ ὁποία θὰ γίνῃ σήμερον τὴν 10ην π.μ. εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον [illegible] τηρεῖται ὡς ἑξῆς:

1) Ἐσωτερικὴ ὀργάνωσις τῆς «Ποάδα». 2) Τακτικὴ καὶ τηρητέα πολιτικὴ κατεύθυνσις. 3) Πολιτικὴ ὀργάνωσις τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου. 4) Καταβολὴ τοῦ τόκου τῆς πρώτης ἑξαμηνίας καὶ ἀνταλλαγὴ τῶν προσωρινῶν τίτλων μὲ τοὺς ὁριστικοὺς τοιούτους. 5) Συμπληρωματικὸν μητρῷον καὶ πληρωμὴ αὐτοῦ. 6) Πληρωμὴ τοῦ 25 ο)ο καὶ 7) Συνοικισμὸς Ν. Φιλαδελφείας καὶ Ν. Σμύρνης.

—ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Οἱ δικαιοῦχοι ἀνταλλάξιμοι τῆς περιφερείας Κυδωνιῶν (Ἀϊβαλιοῦ) διαμαρτύρονται διότι, ἐνῷ ἐπληρώθησαν ὅλαι αἱ Κοινότητες τοῦ στοιχείου Κ, δὲν διετάχθη ἀκόμη καὶ ἡ πληρωμὴ τῆς Κοινότητος αὐτῶν.

—ΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Αἱ προσφυγικαὶ ὁμολογίαι τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων, ἐσημείωσαν χθὲς κατωτάτην τιμὴν εἰς τὰ 622, ἀνωτάτην εἰς τὰ 626,50 καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 626.50 μετρητοῖς.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ τελευταῖον φύλλον τοῦ περιοδικοῦ ἐργοχείρων «Φιλόκαλος Πηνελόπη».

Ταχυδρομεῖον

ΚΥΡΙΑΚΗ, 5-6-27. — «Ὕδρα» 6 π. μ. Ἀργολικόν. «Ἰταλικὸν» 10 π. μ. Κέρκυραν, Ἰταλίαν.

Θέατρα

(Ἀπογευματιναὶ καὶ Ἑσπεριναί)

ΗΡΩΔΟΥ τοῦ Ἀττικοῦ 6 1)4 «Ἠλέκτρα».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Ὁ ὑπερφυσικὸς μπαμπᾶς».
ΙΝΤΕΑΛ. (Θίασος Κοφινιώτη-Ἀρντάτωφ) Ἡ «Σαπουνόφουσκες».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἡ πριγκήπισσα τοῦ Μπαρίτς».
ΚΥΒΕΛΗΣ. «Μπερλίνα». Πρώτη.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Τὸ κρυφὸ φιλὶ... τζο».
ΟΛΥΜΠΙΑ. «Τροβατόρε».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Ἀντίο Μιμί».
ΠΑΓΚΡΑΤΙΟΥ. (Θίασος οἱ «Νέοι»). «Ὁ θεῖός μου ἀπὸ τὴν Οὐγγαρίαν».
ΚΩΣΤΑΚΗ. (Λεωφόρος Συγγροῦ). «Ἡ γλυκειὰ Νανά»—«Ὁ βαφτιστικός».
ΛΑΟΥ. «Ἀλανάκι».
ΡΕΚΟΡ. (Τέρμα Ἀχαρνῶν). «Μυλωνάδες»—«Τὰ παραπήγματα».
ΠΕΙΡΑΪΚΟΝ. «Τὰ βάσανα τοῦ Κερβερίνα».

Κινηματογράφοι καὶ Βαριετὲ

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Μεταξὺ οὐρανοῦ καὶ γῆς».
ΔΙΟΝΥΣΙΑ. Αἱ Δελφικαὶ ἑορταί. Κινηματογραφικὴ παράστασις.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡ θαλασσινή».
ΑΘΗΝΑΙΟΝ «Ἡ κόρη τοῦ γλεντζὲ» καὶ Βαριετέ.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ δολοφόνος».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Εἰς τὴν χώραν τῶν λεόντων».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ἐπιστροφὴ πολεμιστοῦ».
Α.Ο.Δ.Ο. «Κατάδικος ἀρ. 47».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Τὸ ὄνειρον τοῦ Ζιγκοτώ».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ (Πειραιῶς). «Θῦμα τύχης».
ΜΑΓΕΙΑ. «Ἡ ἀπάχισσα».
ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ (Πειραιῶς) «Ἡ νῆσος τοῦ Ἔρωτος».
ΕΝΤΕΝ. (Θησεῖον). «Φωτιά».
ΒΕΡΝΤΕΝ (Τέρμα Ἱπποκράτους) «Ἐκδίκησις τοῦ Φαραώ».
ΠΑΡΘΕΝΩΝ. «Πριγκήπισσα σιγάρου».
ΔΕΞΑΜΕΝΗ. «Τὸ στοιχειὸ τοῦ Πύργου».
ΣΙΝΕ ΜΙΡΟΥΑΡ. (Ν. Ἰωνία). «Ἡ νὺξ τοῦ Ἁγίου Βαρθολομαίου».
ΣΙΝΕ ΔΙΑΝΑ (Παλ. Φάληρον). Κινηματογράφος.

ΣΤΑ ΔΙΟΝΥΣΙΑ
ΔΕΛΦΙΚΕΣ ΕΟΡΤΕΣ
ΤΑΙΝΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ
ΝΑ ΔΗ ΚΑΘΕ ΕΛΛΗΝ
Θὰ προβάλλεται μόνον μέχρι Κυριακῆς 5 τρέχ.
καθ' ἑκάστην 4—12 μ. μ.
Ἀπὸ τῆς Δευτέρας 6 τρέχοντος
ΟΛΥΜΠΙΑ
(ΠΕΙΡΑΙΑ)

Οἰκουμενικὴ καὶ Πρόσφυγες

Ἄρθρον κ. Πετρίδου

Ἡ Οἰκουμενικὴ Κυβέρνησις, ἀπότοκος μιᾶς θορύβου καταστάσεως, κατηρτίσθη κατ' ἀνάγκην ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τῶν ἀδιαλλάκτων κομμάτων, τὰ ὁποῖα, πρὸ τοῦ ἐπαπειλοῦντος τὴν ὕπαρξιν τῆς Ἑλλάδος κινδύνου, θέσαντες τὴν σωτηρίαν αὐτῆς ὑπεράνω ὅλων, συνησπίσθησαν διὰ νὰ ἐπαναφέρωσιν εἰς τὴν ὁμαλὴν τῆς τὴν ἐκτροχιασθεῖσαν λειτουργίαν τῶν δημοσίων πραγμάτων.

Ὁ ἑλληνικὸς λαός, ἀπογοητευμένος ἀπὸ τῶν δεινῶν συνεπειῶν τοῦ μακροετοῦς ἀγῶνος καὶ ἀποκαμὼν ἐκ τῶν διαρκῶς αὐξανόντων βαρῶν τοῦ βίου, μετ' εὐνοήτου ἀνακουφίσεως ἔχει χαιρετίσει τὴν συνεννόησιν καὶ τὴν συνεργασίαν τῶν διϊσταμένων κομμάτων, ἅτινα ἀσυνειδήτως κατειργάζοντο τὸν ὄλεθρον τῆς χώρας, καὶ τὴν ἐπελθοῦσαν εἰλικρινῆ σύμπραξιν τῶν παραγόντων, οἵτινες, ἀπέχοντες τῶν πραγμάτων, δὲν ἠδύναντο νὰ προσφέρωσι τὰς ὑπηρεσίας των.

Ὁ ἑξάμηνος πολυτάραχος βίος τῆς Οἰκουμενικῆς, ἀποτελεῖ τρανὴν ἀπόδειξιν τῶν φοβερῶν ἀποστάσεων, αἵτινες διεχώριζον τὰ διεστῶτα στρατόπεδα τῶν ἀντιπάλων κομμάτων, ἑτοίμων νὰ ἐπιτεθῶσι λυσσωδῶς κατ' ἀλλήλων, οὐχὶ βεβαίως διὰ νὰ προστατεύσωσιν ἢ κυριεύσωσι τμῆμα ἁρπαγέντος ἐθνικοῦ ἐδάφους, ἀλλὰ αὐτὰς ταύτας τὰς ἐπάλξεις τῶν κομματικῶν ὀχυρωμάτων, προστατεύοντες τὰ προσωπικὰ καὶ κομματικὰ αὐτῶν συμφέροντα. Θὰ ἔλεγον δὲ χωρὶς φόβον νὰ διαψευσθῶ ὅτι, ἐὰν οἱ κ. κ. περινούσταντες ἀρχηγοί, ἤθελον διακυβερνήσει τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα μὲ τὴν αὐτὴν ἐπιτηδειότητα καὶ φρόνησιν, μεθ' ἧς διαχειρίζονται τὰ κομματικὰ των ζητήματα, ἡ Ἑλλὰς θὰ ἐνεφανίζετο ὁρισμένως μὲ τοὺς ἱκανωτέρους ἄνδρας τοῦ κόσμου. Ἐπισκοποῦντες ὅθεν τὰ πεπραγμένα τῆς Οἰκουμενικῆς, ἐξάγομεν συμπεράσματα οὐχὶ τόσον εὐνοϊκὰ διὰ τοὺς ἀποτελοῦντας αὐτήν, καταναλώσαντας τὸ περισσότερον τοῦ πολυτίμου αὐτῆς χρόνου εἰς ἀντεγκλήσεις ἀποβλεπούσας ἀτυχῶς μᾶλλον εἰς τὴν ἐπικράτησιν τῶν ἑαυτῶν κομματικῶν βλέψεων, παρὰ εἰς τὴν προστασίαν τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων.

Αὕτη εἶνε μία ἀλήθεια ἀναμφισβήτητος, ὁμολογουμένη καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν ἰδίων πρωταγωνιστῶν.

Πόσα θαύματα δὲν ἤθελον ἐπιτελέσει οἱ παράγοντες οὗτοι τῆς Ἑλλάδος, ἐὰν ἐχρησιμοποίουν τὰς ἠθικὰς καὶ ὑλικὰς αὐτῶν δυνάμεις ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καλοῦ, καὶ ἐργαζόμενοι εἰλικρινῶς καὶ ἀνιδιοτελῶς, προσεπάθουν πάντοτε διὰ τὴν ἀνόρθωσιν καὶ βελτίωσιν τῆς θέσεως τῆς χώρας.

Πόσα ἀγαθὰ δὲν ἤθελον προκύψει ἐκ τῆς ὁμοθύμου καὶ πατριωτικῆς συνεργασίας αὐτῶν, ἁμιλλωμένων οὐχὶ δι' ἐφήμερον καὶ ἄδοξον ἐπικράτησιν, ἥτις δὲν περιποιεῖ εἰς αὐτοὺς οὐδεμίαν τιμήν, ἀλλὰ δι' ἐξεύρεσιν καὶ ἐφαρμογὴν τῶν καλυτέρων συστημάτων καὶ μεθόδων πρὸς βελτίωσιν τῆς ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν δυσχεροῦς θέσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν διαφοροτρόπως πασχόντων κατοίκων αὐτῆς, ἥτις προικισθεῖσα ὑπὸ τῆς φύσεως δαψιλῶς διὰ τόσων ἀγαθῶν, ἅτινα ζηλεύουσι τὰ ἄλλα ἔθνη, ἀδυνατεῖ ν' ἀπολαύσῃ αὐτῶν, καὶ ὑφίσταται σκληρὰς στερήσεις ὅσον ὀλίγαι χῶραι τῆς ὑφηλίου.

Ὁ ἀπολογισμὸς τῶν ἀπὸ ἑξαμήνου ἐργασιῶν τῆς Οἰκουμενικῆς δύναται νὰ συνοψισθῇ: 1ον εἰς τὸν διακανονισμὸν τοῦ ἀγγλικοῦ χρέους, 2ον εἰς τὴν μερικὴν τροποποίησιν τῆς ἁμαρτωλῆς συμβάσεως Πάουερ, 3ον εἰς τὰς συνεννοήσεις τῶν ἑλληνοτουρκικῶν ζητημάτων, 4ον εἰς τὴν ἐπίτευξιν μερικῶν οἰκονομιῶν τῶν ὑπουργείων καὶ τινα ἄλλα ἐπουσιώδη ζητήματα.

Τὰ κυριώτερα ὅμως πάντων καὶ προέχοντα ζητήματα ἦσαν τὸ τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Συνταγματικοῦ Χάρτου, ἀπὸ πολλὰ ἔτη ἐκκρεμοῦντος καὶ ταλαιπωρουμένου, τὸ τοῦ στρατιωτικοῦ καὶ ὁ προϋπολογισμός. Ἡ Οἰκουμενική, μετὰ τρικυμιώδη πλοῦν, ἀπειλοῦντα ἑκάστην ἡμέραν καταποντισμόν, κατέπλευσεν ἐπὶ τέλους εἰς κάποιον εὐλίμενον ὅρμον καὶ δύναται νὰ καυχηθῇ ὅτι ἐθριάμβευσε, ἀδιάφορον ἐὰν τὸ σκάφος ἐγένετο πολλάκις ἕρμαιον ἀντιθέτων ρευμάτων ἐπικινδύνων, καὶ ἂν ὠθήθη ὑπὸ ἀνέμων ἀπειλησάντων ναυάγιον ὁλοκλήρου τοῦ πληρώματος.

Ἐν τούτοις ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι τὸ ἔργον τῆς Οἰκουμενικῆς, ὅσον καὶ ἂν ὑπῆρξε πολὺ δυσχερὲς καὶ ὀλιγώτερον γόνιμον, δὲν παύει νὰ θεωρῆται μέγα πρὸς ἔπαινον αὐτῆς, ὁ δὲ ἑλληνικὸς λαὸς χαιρετᾷ τοῦτο μετὰ πολλῆς χαρᾶς καὶ ἀνακουφίσεως.

Οἱ πρόσφυγες, συνταυτίσαντες τὴν τύχην των μετὰ τοῦ γηγενοῦς ἀδελφοῦ λαοῦ, μετ' ἀγωνίας παρηκολούθησαν τὰ γεγονότα καὶ τὴν ἐξέλιξιν τῆς καθ' ὅλον τὸ διάστημα σοβούσης κυβερνητικῆς κρίσεως, εὐχόμενοι τὴν ἐπικράτησιν τῆς συνέσεως καὶ τοῦ πατριωτισμοῦ τῶν ἰθυνόντων τὰς τύχας τῆς κοινῆς πατρίδος.

Διετήρησαν ἀμειώτους τὰς πρὸς ἀμφοτέρας τὰς παρατάξεις συμπαθείας των χωρὶς νὰ προσεταιρισθῶσιν οὐδεμίαν ἐξ αὐτῶν ἀπὸ γενικῆς ἀπόψεως τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων.

Καθυστεροῦντες εἰς τοὺς κομματικοὺς ἀγῶνας, οὓς δὲν ἐγνώρισαν εἰς τὴν τέως πατρίδα των καὶ ἀποβλέποντες μετὰ ἐθνικοῦ φανατισμοῦ μόνον εἰς τὸ καθαρῶς γενικὸν συμφέρον, ἐστάθησαν μακρὰν τῶν κομματικῶν προστριβῶν καὶ διενέξεων, προσπαθοῦντες νὰ συμβιβάσωσι τὰ πολλάκις ἀσυμβίβαστα.

Καὶ οἱ ἐν τῇ Βουλῇ ἀντιπρόσωποι αὐτῶν ἐκράτησαν ὁμολογουμένως μίαν στάσιν πολὺ ἀξιοπρεπῆ καὶ ἐνδιαφέρουσαν, μὴ παρασυρθέντες, ὡς ἄλλοτε, εἰς τὰς ἐσωτερικὰς διαμάχας, εἰς ἃς οὐδὲν συμφέρον ἢ οὐδένα λόγον εἶχον ν' ἀναμιχθῶσι καὶ φιλοτίμως συνεργαζόμενοι μεταξὺ των ὑπὲρ τῶν προσφυγικῶν συμφερόντων.

Τὴν αὐτὴν ἄψογον στάσιν θέλουσι διατηρήσει, ἐλπίζω, καὶ εἰς τὸ μέλλον, ἱστάμενοι ὑπεράνω τῶν κομματικῶν παθῶν, ἅτινα ἐπεσώρευσαν τοσαύτας συμφορὰς ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἔθνους, καὶ καθ' ἣν ἐποχὴν γνωρίζουσιν ὅτι εἰς αὐτὰς τὰς διαιρέσεις ὀφείλουσι καὶ τὴν ἑαυτῶν καταστροφήν, οὐδέποτε θὰ θελήσωσι νὰ ὑποστηρίξωσιν αὐτάς, ἀλλὰ θὰ προσπαθήσωσι διὰ παντὸς τρόπου καὶ μέσου νὰ ἐξαλείψωσι τὸ ὑφιστάμενον χάσμα καὶ νὰ γεφυρώσωσι τοῦτο πρὸς τὸ καλὸν ὁλοκλήρου τοῦ ἔθνους.

Α. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ

Β' διεθνεῖς ἀγῶνες αὐτοκινήτων

Τὴν 8, 9 καὶ 10 Ἰουλίου 1927 θὰ τελεσθῶσιν οἱ Β' Διεθνεῖς ἀγῶνες αὐτοκινήτων, ὀργανούμενοι παρὰ τῆς Ἑλληνικῆς Λέσχης αὐτοκινήτου καὶ περιηγήσεων.

Πρῶτον ἀγώνισμα: Rally αὐτοκινήτων μὲ ἀφετηρίαν διαφόρους πόλεις τῆς Ἑλλάδος καὶ τέρμα τὰς Ἀθήνας.

Δεύτερον: Ταχύτητος ἐπὶ ἀνωφεροῦς ὁδοῦ.

Τρίτον: Ταχύτητος ἑνὸς χιλιομέτρου.

Εἰς τὰ ὡς ἄνω ἀγωνίσματα δύνανται νὰ λάβωσι μέρος κυρίαι καὶ δεσποινίδες.

Αἱ μοτοσυκλέτται πάσης κατηγορίας δύνανται ἐπίσης νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὰ ὡς ἄνω ἀγωνίσματα.

Διὰ περισσοτέρας λεπτομερείας παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ διέλθωσιν ἐκ τῶν ἐν Ἀθήναις γραφείων, ὁδὸς Ἀμερικῆς 9, καθ' ἑκάστην 10 — 12 π.μ. καὶ 5—7 1)2 μ.μ. διὰ δὲ τὰς ἐπαρχίας νὰ ἀποταθῶσιν εἰς τὰ παραρτήματα τῆς Ε.Λ.Π.Α. ἐν Θεσσαλονίκῃ ὁδὸς Ἁγ. Σοφίας 17, μέγαρον Διονύσια, ἐν Τριπόλει εἰς τὸν κ. Μίμην Ἀθανασιάδην, δικηγόρον καὶ ἐν Ναυπλίῳ εἰς τὸν κ. Ι. Μαρκόπουλον.

Πρὸς εὐκολίαν τῶν ἐγγραφῶν, αὗται παρατείνονται μέχρι τῆς 26 Ἰουνίου συμπεριλαμβανομένης.

Γράμματα ἀπὸ τὸ Παρίσι

Δύο νέα „Σαλὸν„: τῶν Γάτων καὶ τῶν Σκύλων

Μαντρόσκυλοι καὶ τρεμουλιασμένα πεκινουά.-Ἡ πρωμένη στοργὴ τῶν γεροντοκορῶν.-Φιόγγοι, δαντέλλες, βελοῦδα καὶ τὰ ἀποσιωπώμενα...-Οἱ γάτοι τῆς λογοτεχνίας.-Φρὰνς, Πόε, Μπωντελαίρ.-Τὸ καλλίτερον ζῶον κατὰ τὸν Βὰν-Ντόγκεν

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Μάϊος. — Μετὰ τὰ «Σαλὸν» τῆς Τέχνης, ἔχομεν τώρα καὶ τὰς ἐπισήμους ἐκθέσεις τῆς Φύσεως. Ἐκεῖ εἴδομεν γυμνὰς γυναῖκας, ἐδῶ ἔχομεν ντυμένους τοὺς σκύλους καὶ στολισμένους τοὺς γάτους. Μὲ πόσην συγκίνησιν οἱ καλλιτέχναι κρεμοῦν εἰς τὸν τοῖχον τοὺς πίνακάς των! Ἀλλὰ καὶ μὲ ποῖον καρδιοκτύπι μεταφέρουν εἰς τὰ καλαθάκιά των αἱ οἰκοδέσποιναι τὰ σκυλάκια των καὶ τῆς ψιψίνες των, διὰ νὰ τὰς κλείσουν εἰς τὰ πολυτελῆ κλουβιὰ τῶν ἐκθέσεων. Τὰ κακόμοιρα τὰ ζῶα! Πῶς θὰ μείνουν φυλακισμένα τόσες ὧρες! Καὶ διὰ νὰ μὴ στενοχωρηθοῦν, κάθονται πλάϊ εἰς τὸ κλουβὶ των τ' ἀφεντικά των. Ἔτσι ἔχομεν διπλᾶς τὰς ἐκθέσεις. Τῶν ζώων καὶ τῶν ἀφεντικῶν των.

Τὰ δύο Σαλὸν ποῦ ἐγκαινιάσθησαν σχεδὸν ταὐτοχρόνως, εἶνε προωρισμένα διὰ τὴν μεγαλυτέραν ἐπιτυχίαν. Εἶνε αἱ δύο αὐταὶ ἐτήσιαι ἐκθέσεις ποῦ ἑλκύουν ὅλας τὰς τρυφερὰς ὑπάρξεις καὶ τὰς εὐαισθήτους καρδίας. Καὶ εἶνε ὠργανωμέναι μὲ ὅλους τοὺς κανόνας τῶν ἐπισήμων ἐκθέσεων. Ὑπάρχει ἡ ἐξεταστικὴ ἐπιτροπή, κατάλογοι, βραβεῖα θὰ ἀπονεμηθοῦν, μουσικὴ παιανίζει, εἴσοδον πληρώνετε ἀκριβὴν (10 φράγκα), σημαῖαι, χωροφύλακες, ἐπίσημοι!

Ἐδῶ εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν σκύλων ἔχομεν καὶ καθημερινὸν πρόγραμμα. Οἱ κυνηγετικοὶ σκύλοι κάμνουν ἐπιδείξεις, τὰ μανδρόσκυλα κάμνουν γυμνάσματα καὶ πηδημάτων, τὰ μικρὰ πεκινουὰ μᾶς δείχνουν πόσον εἶνε καλοανατεθραμμένα, στριφογυρίζοντα ἐπάνω εἰς τὸ βελούδινο μαξιλάρι τοῦ κλουβιοῦ των, μόλις συγκρατούμενα ἀπὸ τοῦ νὰ ὑψώσουν τὸν ἕνα πόδα εἰς τὴν γωνίαν τῶν χρυσωμένων των κιγκλιδωμάτων.

Μὰ νὰ ἰδῆτε μὲ πόσην στοργὴν περιβάλλονται αὐτὰ τὰ ζῶα. Εἰς τὴν ἔκθεσιν αὐτὴν τῶν σκύλων ρεζιλεύεται μὲ τὸν χειρότερον τρόπον ἡ εὐαγγελικὴ ἀγάπη πρὸς ἀλλήλους. Τολμήσατε ἐὰν θέλετε νὰ κακομιλήσετε πρὸς τὸ τρεμουλιάρικο ἐκεῖνο τετράποδον ποῦ ἔχει τόσους φιόγγους εἰς τὸν λαιμὸν καὶ τόσα βελοῦδα διὰ νὰ σφουγγίζῃ τὸ κρυμμένον μέρος τῆς οὐρᾶς του. Πλάϊ του ὑπάρχει ὁ ἀληθινὸς κέρβερος! Κάποια γεροντοκόρη ποῦ ἠμπορεῖ νὰ σᾶς βγάλῃ τὰ δύο μάτια μὲ τὴν αἰχμὴν τῆς ὀμπρέλλας της. Εἶνε ἐκεῖ διὰ νὰ κρατῇ συντροφιὰν εἰς τὸ ἀγαπημένον της τετράποδον, καὶ διὰ νὰ τὸ παρηγορῇ εἰς τὰς ὥρας τῆς ἀνίας, ἡ ὁποία ἐκδηλοῦται ὅπως ἀνέκαθεν μὲ τὸ οὔρλιασμα.

— Τί ἔχεις πουλάκι μου! Στεναχωριέσαι ὠμορφέ μου; Κάτσε χρυσό μου ἥσυχο! Μὴ νευριάζῃς... Ἄ! Λὲ Ζολὶ Μιμί!

Καὶ παριστάμεθα εἰς τὰς πλέον ἀφαντάστους τρυφερότητας διὰ μέσου τῶν κιγκλιδωμάτων. Γλωσσίτσες κόκκινες ἁρπάζουν κάθε τόσο μίαν καραμέλαν, ἢ γλύφουν τὴν ἄκρην τῆς μύτης τῆς κυρᾶς των. Κάπου-κάπου, ἔτσι καθὼς περνοῦν οἱ ἐπισκέπται, τὰ ρουθούνια τῶν φυλακισμένων συσπῶνται, γυρεύοντα εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν τίς οἶδε ποίαν ὀσμήν. Καταλαβαίνετε βέβαια ὅτι ἐκεῖ μέσα δὲν ἠμποροῦν νὰ ὑπάρχουν ἄλλαι ὀσμαὶ ἀπὸ τὰ ἀκριβώτερα ἀρώματα τῆς μόδας.

Τὰ γκριφὸν μὲ τὸ ἀνακατεμένο τρίχωμά των, ὡς παλαιοὶ ρωμαντικοὶ ποιηταί, τὰ πεκινουὰ μὲ τὰ μεγάλα των αὐτιά, τὰ φὸξ-τερριὲ μὲ τῆς βοῦλές των, τὰ ὁλλανδικά, οἱ κέρβεροι τοῦ Σαὶν-Μπερνάρ, ὅλος ἐκεῖνος ὁ σκυλόκοσμος, ἔχει πάρει τὸ μπάνιο του, ἔχει ὑποστῇ τὴν πολυτιμοτέραν φριξιὸν μὲ τὸ ἀκριβώτερον ἀλκὸλ τῆς λεβάντας, ἔχει κτενισθῇ, ἔχει κουρασθῇ, ἔχει καθαρισθῇ στὰ νύχια του, ὅπως περίπου καὶ ἡ σύγχρονες κοκκέτες. Ἡ ὀσμὴ ποῦ ἀναζητοῦν μὲ τὰ ρουθούνια των εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν, δὲν εἶνε ἀπίθανον νὰ εἶνε κάποιο ἀνθρώπινον ἄρωμα μεταξὺ τῶν ἐπισκεπτῶν!

Δὲν ξεύρω διατί, ἐνῷ ὑπάρχουν τόσα ὡραῖα σκυλιά, ἄξια ἀπείρου συμπαθείας καὶ ὅλων τῶν βραβείων ποῦ ἀπονέμονται, ὑπάρχει κάτι τὸ γελοῖον εἰς τὴν πτέρυγα αὐτὴν τῶν περιποιημένων τετραπόδων. Νάνε ἡ κορδελλίτσες καὶ τὰ μαξιλάρια, καὶ τὰ λουλούδια καὶ τὰ παλτουδάκια, καὶ ὅλη ἐκείνη ἡ ἐμπράγματος στοργὴ τῆς κάθε γεροντοκόρης ἢ τῆς κάθε κοκκέτας πρὸς τὰ εὐθικτα ζῶα; Αὐτὸ τὸ μὴ στάξῃ καὶ μὴ βρέξῃ, αὐτὴ ἡ τρεμουλιαστὴ περιποίησις καὶ τὸ χαϊδευτικὸν λίγωμα, ἐκείνη ἡ στοργικὴ παρότρυνσις ὅπως σηκώσῃ ὁ Κοκό, ἡ Μπλέτ, ἡ Νανέτ, ὁ Γκασπάρ, τὸν μικρόν του ὀπίσθιον πόδα του, διὰ νὰ ξελαφρωθῇ—λὲ πτὶ σσερί — ὅλη αὐτὴ ἡ γυναικεία σκυλομανία, καταστρέφει τὸν θαυμασμὸν ποῦ ἠμπορεῖ νὰ προκαλέσῃ ἡ μουσοῦνα ἑνὸς ἀναμαλιασμένου γκριφὸν καὶ τὰ τετραπέρατα μάτια ἑνὸς ὁλλανδέζικου σκύλου. Οἱ μεγάλοι σκύλοι ξεφεύγουν ἀπὸ τὴν λιγωμένην αὐτὴν περιποίησιν. Αὐτοὶ δείχνουν μπόϊ, μῦς, δόντια, πόδια καὶ κάποιαν συγκινητικὴν τρυφερότητα εἰς τὰ μάτια των. Τὰ μεγάλα σκυλιὰ κάθε γένους καὶ κάθε ράτσας εἶνε ἀξιοθαύμαστα εἰς τὴν ἔκθεσιν. Ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον ἐπιδιώκουν νὰ ἐκφράσουν τὰ αἰσθήματά των πρὸς τὸν ἄνθρωπον, πλησιάζει περισσότερον πρὸς τὴν ἀγάπην μας.

Ἀμφιβάλλω πολὺ ἐὰν τὸ μικρὸν ἐκεῖνο τρεμουλιαστὸν ζωάριον ποῦ ἔχει τὴν μορφὴν παπαγάλλου καὶ τὰ πόδια περιστεριοῦ, ὅσον καὶ ἂν ἀνήκῃ εἰς τὴν ράτσαν τῶν σκύλων, ἀμφιβάλλω ἐὰν θὰ συγκινηθῇ μὲ τὸν θάνατον τῆς γρηᾶς του προστατευομένης. Τὸ πολὺ-πολὺ νὰ φωνάξῃ ὀλίγον διὰ νὰ εὑρεθῇ κάποιος νὰ τοῦ δώσῃ ἕνα κομμάτι ζάχαρης.

Τὸ μεγάλο ὅμως αὐτὸ Ἀλσατικὸ λυκόσκυλο, εἶνε ἕτοιμο νὰ συμμερισθῇ τὰ αἰσθήματα τοῦ κυρίου του. Γιὰ θυμηθῆτε τί ἔγινε εἰς τὸν πόλεμο. Ἄνθρωποι τραυματισμένοι ἐσώθηκαν ἀπὸ τὰ σκυλλιά των καὶ δὲν εἶνε μῦθος τὸ ἐπεισόδιον τῶν σκύλλων ἐκείνων ποῦ ἀνεκάλυψαν μὲ τὴν ὄσφρησιν τὸν τόπον τῆς ταφῆς τῶν πολεμιστῶν ἀφεντικῶν των καὶ ἔμειναν ἐκεῖ ὧρες, μέρες ὁλόκληρες, ἀρνούμενοι τροφὴν καὶ ὕδωρ καὶ πεθαίνοντες ἀπὸ τὴν λύπην ἐπάνω εἰς τὸν τάφον τοῦ κυρίου.

Ἐὰν ψάξετε τὰς ἡμερησίας διαταγὰς τῶν ἀρχηγῶν μονάδων εἰς τὸ δυτικὸν μέτωπον θὰ εὕρητε τόσους καὶ τόσους τολμηροὺς καὶ γενναίους ἄθλους σκύλλων. Ἐπισήμως, ἐπισημότατα, ἀπενεμήθησαν καὶ στρατιωτικὰ μετάλλια εἰς ἀγωνισθέντας καὶ ἐπιδειχθέντας διὰ τὴν πίστιν των πολεμικοὺς σκύλλους.

Πῶς νὰ θαυμάσετε ἔπειτα τὸ μαλθακὸν ἐκεῖνο σκυλάκι μὲ τὸν μεγάλον φιόγκον καὶ τὰ πολύτιμα περιδέραια, ποῦ τρώγει ζάχαρην κάθε δευτερόλεπτο, καὶ οὐρεῖ μόνον ὅταν λάβῃ ἡ κυρία του τὸν κόπον νὰ τὸ ὑποβοηθήσῃ εἰς τὸ σήκωμα τοῦ ποδιοῦ του;

Ἡ ἔκθεσις τῶν Γάτων εἶνε ἐπιτυχεστέρα. Ὅλα τὰ χρώματα καὶ ὅλα τὰ τριχώματα καὶ ὅλων τῶν εἰδῶν τὰ μάτια. Τὰ περίφημα γατίσια μάτια ποῦ ὑμνοῦν οἱ ποιηταί, ἀφθονοῦν ἐδῶ εἰς ἕνα ἀνεξακρίβωτον γαλάζιον χρωματισμόν. Οἱ γάτοι καὶ ἡ γάτες, σύντροφοι τῶν λογογράφων, ἔνδοξοι εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς λογοτεχνίας καὶ εἰς τὴν ἀνεκδοτολογίαν τῶν μεγάλων συγγραφέων. Εἶνε οἱ σύντροφοι τοῦ τραπεζιοῦ. Ἔρχονται καὶ πηδοῦν ἐπάνω εἰς τὸν σωρὸν τῶν χαρτιῶν τοῦ γραφείου, ἐπάνω εἰς τὸν στίβον τῶν βιβλίων, κυττάζουν μὲ πονηρίαν, μὲ παιγνιδιάρικην διάθεσιν, μὲ τσαχπινιά, τὴν πέναν ποῦ γρατσουνίζει τὸ ἄσπρο χαρτί, κάποτε ὁρμοῦν μὲ τὴν αἰχμὴν τῶν νυχιῶν των, ἐπάνω εἰς τὰ μικρὰ ὑγρὰ σήματα ποῦ ἀφίνει τὸ μελάνι, σχίζουν καὶ τσαλακώνουν τὰ πάντα, διὰ νὰ χαθοῦν μὲ ἕνα θαῦμα εὐλυγισίας καὶ ταχύτητος, μακρυὰ ἀπὸ τὴν ὀργὴν τοῦ κυρίου των. Ἄλλοι πάλιν θὰ κάτσουν ἐκεῖ εἰς τὴν γωνίαν τοῦ γραφείου ὧρες ὁλόκληρες, σιωπηλοὶ σύντροφοι τοῦ ἐργαζομένου νοῦ, ἤρεμοι, μόλις ρονρονίζοντες καὶ ἀφαντάστου τρυφερότητος εἰς τὸ βλέμμα των.

Ἔδωσαν ὡραίας ἐμπνεύσεις, ὡραίας φράσεις, εἰς περιφήμους συγγραφεῖς. Ἔδωσαν θέματα συγκινήσεως καὶ τρυφερότητος εἰς ἄλλους, τρόμον εἰς ὀλίγους. Ποῖος δὲν γνωρίζει τὸν γάτον τοῦ Φράνς, ποῖος δὲν ἐτρόμαξε μὲ τὸν γάτον τοῦ Ἔντγκαρ Πόε, ποῖος ξεχνᾷ τὸν γάτον τοῦ Μπωντελαίρ;

Ἐδῶ εἰς τὴν αἴθουσαν Βαγκρὰμ, ὑπάρχουν ὅλων τῶν εἰδῶν οἱ ὡραῖοι. Δὲν φαντάζομαι κανέναν ἀπὸ αὐτοὺς καταδεχόμενον νὰ κριτσανίσῃ τὰ τρυφερὰ κόκκαλα ἑνὸς ποντικοῦ. Εἶνε ὅλοι ἀρχοντάγατοι, καλοθρεμμένοι, συμπαθητικώτατοι. Ἔχουν τὰ πλέον σωστὰ γουναρικά, παράξενα τριχώματα. Σωστὰ γουναρικά, σπανιώτερα καὶ ἀπὸ τὰ πλέον σπάνια ζῶα τοῦ δάσους ἢ τῶν χιονισμένων πεδιάδων. Ὅπως πάντοτε, ραχατλίδικες καὶ κουφὲς καὶ μὲ δίχρωμα μάτια ἡ κατάλευκες γάτες τῆς Ἀγκύρας. Ὑπάρχουν ἀμερικανικοὶ γάτοι τριανταφυλλένιοι καὶ περσικοὶ γαλάζιοι καὶ κίτρινοι. Ὑπάρχουν ὅλων τῶν εἰδῶν τὰ μάτια: πορτοκαλλένια, κίτρινα, γαλάζια χιλίων ἀποχρώσεων, κατάμαυρα πένθιμα. Καὶ ὑπάρχουν κάτι παράπονα, μὰ κάτι παραπονεμένα νιαουρίσματα ποῦ σᾶς σχίζουν τὴν καρδιὰ ὅπως καὶ τὰ νύχια αὐτῶν τῶν μικρῶν σιαμουὰ σχίζουν τὰ βελούδινα μαξιλάρια.

Γιατί λοιπὸν νὰ τοὺς ἔχουν ἐδῶ στὰ κλουβιά; Ποῦ νὰ ἐπερίμεναν τέτοιο πρᾶγμα οἱ καλοθρεμμένοι ματοῦ, ποῦ ἤξευραν ἕως τώρα ὅτι εἰς τὰ κλουβιὰ φυλακίζονται μόνον οἱ πτερωτοὶ ἐκεῖνοι τραγουδισταὶ ποῦ τοὺς ἀφήνουν κάποιο ρῖγος εἰς τὴν γυαλιστερὴν των γοῦναν...

Μὲ τὰ κουδουνάκια των εἰς τὸν λαιμόν, τοὺς φιόγγους, τὰ μαργαριτάρια τὰ ἀληθινά, πίσω ἀπὸ τὰ κάγκελά των, περιμένουν οἱ ὡραῖοι γάτοι τῆς ἐκθέσεως νὰ βραδυάσῃ, διὰ νὰ τοὺς πάρουν πάλι μέσα εἰς τὸ καλαθάκι καὶ νὰ τοὺς ὁδηγήσουν στοργικὰ εἰς τὸ σπίτι, ὅπου καὶ ἡ ἐλευθερία.

Ἐκτὸς ἐὰν τύχῃ καὶ πωληθοῦν. Διότι οἱ ἄνθρωποι ποῦ κατήργησαν τὴν δουλεμπορίαν, δοκιμάζουν ὅλας τὰς ἡδονάς της εἰς τὰ παζάρια αὐτὰ τῶν σπανίων ζώων. Ἕνας γάτος ἠμπορεῖ νὰ σᾶς στοιχίσῃ ἐδῶ μέσα 3.000 φράγκα. Ὅσα περίπου ἄλλοτε ἐχρειάζοντο διὰ μίαν ὀδαλίσκην.

Νὰ διατί ἐθεωρήθη τόσον μοχθηρὰ ἡ ἀπάντησις ποῦ ἔδωκε ὁ περίφημος ζωγράφος Βὰν Ντόγκεν—γιὰ τὸν ὁποῖον σᾶς εἶχα μιλήσει πρὸ ἡμερῶν—εἰς μίαν ἔρευναν παρισινῆς ἐφημερίδος.

— Ποῖον ζῶον προτιμᾶται εἰς τὸ σπίτι σας;

—Τὴν γυναῖκα, εἶπε λακωνικώτατα ὁ Βὰν Ντόγκεν.

Καὶ ἐσκέπτετο ἀσφαλῶς ὅτι θὰ τοῦ στοιχίζῃ λιγώτερο!

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΜΟΥΣΙΚΟΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΟΘΕΛΛΟΥ

Τὸ πολυπαθὲς καὶ ἡρωϊκὸν ἑλληνικὸν μελόδραμα ἀνασυγκροτηθέν, κατόπιν σοβαρᾶς προπαρασκευῆς, ἐπιτευχθείσης δι' ἐξόδων εὐγενοῦς φιλοτέχνου ἐκ τῶν πρωτοστατούντων εἰς τὴν ἵδρυσίν του, ἔδωσε τὸν «Ὀθέλλον» τοῦ Βέρδη.

Ἀπὸ γενικῆς ἀπόψεως πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἡ ἐκτέλεσις τοῦ δυσκολωτάτου αὐτοῦ ἔργου τοῦ συνθέτου τῆς Ἀΐντας διὰ τοῦ ὁποίου οὗτος ἠθέλησε νὰ νεωτερίσῃ ἐφαρμόζων νεοβαγνερικὴν κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον τεχνοτροπίαν, ὑπῆρξεν ἀρκετὰ ἐπιμεμελημένη.

Ἡ ὀρχήστρα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Λαυράγκα ἦτο τὴν φορὰν αὐτὴν ἐνισχυμένη ἀριθμητικῶς, ὁ σκηνικὸς διάκοσμος καὶ αἱ ἐνδυμασίαι πρώτης τάξεως καὶ τὰ πρόσωπα ἐν γένει μουσικῶς καὶ σκηνικῶς πολὺ καλά.

Μεγαλυτέραν ἐπιτυχίαν συνολικῶς εἶχεν ἡ ἐκτέλεσις τῆς τρίτης καὶ τετάρτης πράξεως.

Εἰς τὰς δύο πρώτας παρουσιάσθη εἰς τινα σημεῖα ἔλλειψις συνοχῆς εἰς τὴν ὀρχήστραν, ἀλλὰ καὶ ποιά τις τονικὴ ἀστάθεια τῶν πρωταγωνιστούντων εἰς τὰ δυσκολώτατα μέρη των.

Ἐκ τῶν προσώπων ὁ κ. Πετρόπουλος ὡς Ὀθέλλος παρουσίασε μίαν πρώτης τάξεως φωνὴν λυρικοδραματικοῦ τενόρου, ἠχηράν, ἐκτεταμένην καὶ ἐκφραστικήν. Ἀλλὰ καὶ ὡς ἠθοποιὸς ἀπέδειξεν σημαντικὰς δραματικὰς ἀρετάς. Ἡ δὶς Βίτσου, ἡ ἐκλεκτὴ μαθήτρια τῆς δίδος Γεννάδη, πολὺ καλὴ ὡς Δυσδαιμόνα. Ἡ φωνή της λυρικῶς κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον σοπράνο, ἔχει μεταλλικότητα καὶ ὡραῖον ἦχον.

Ἰδίως ἤρεσεν εἰς τὸ «Ave Mari» τῆς τετάρτης πράξεως. Καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ἠθοποιΐας ἀπέδωσε ἀρκετὰ καλὰ τὸν τύπο τῆς ἐναρέτου καὶ ἀτυχοῦς συζύγου, ἂν καὶ εἴς τινα σημεῖα ἀπῃτεῖτο ἐντονωτέρα δραματικότης σκηνικῆς ἀλλὰ καὶ φωνητικῆς ἐκφραστικότητος.

Διὰ τὴν εὐέλπιδα νεαρὰν καλλιτέχνιδα πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι προμηνύεται δι' αὐτὴν λαμπρὸν καλλιτεχνικὸν μέλλον μὲ τὴν προϋπόθεσιν πάντοτε τῆς συστηματικῆς μουσικῆς ἀναπτύξεώς της διὰ τῆς ἀποπερατώσεως τῶν σπουδῶν της εἰς ἓν καλὸν Ὠδεῖον, ἄνευ τοῦ ὁποίου διατρέχει τὸν κίνδυνον νὰ ἀνακοπῇ ἂν μή τι χειρότερον ἡ καλλιτεχνικοφωνητική της πρόοδος.

Ὁ κ. Σκούφης ὡς Ἰάγος ἔπαιξε πολὺ ψυχολογημένα τὸν ρόλον τοῦ ἀνάνδρου συκοφάντου. Ἀπὸ φωνητικῆς ὅμως ἀπόψεως ἐλάχιστα ἀνταπεκρίθη πρὸς τὰς ἀξιώσεις τῆς μουσικῆς, ἴσως ἐκ καταφανοῦς κοπώσεως ἢ ἀδιαθεσίας.

Ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀξιοθαύμαστος ὑπῆρξεν ὁ κ. Βλαχόπουλος εἰς τὸν δευτερεύοντα ρόλον του τὸν ὁποῖον ἀνύψωσε. Πρόκειται ἀληθῶς περὶ ἐξαιρετικοῦ καλλιτέχνου, κοσμοῦντος τὸ ἑλληνικὸν μελόδραμα.

Τὰ ἄλλα πρόσωπα ἐν τῷ συνόλῳ ἀρκετὰ καλά.

Διὰ τῆς παραστάσεως αὐτῆς τὸ ἑλληνικὸν μελόδραμα ἀπέδειξεν ὅτι ἠμπορεῖ νὰ πραγματοποιήσῃ κάτι τὸ σοβαρόν, ἀρκεῖ νὰ ἔχῃ οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν, καὶ θὰ συνιστῶμεν εἰς τοὺς ἁρμοδίους τοῦ Κράτους ἢ χορηγηθεῖσα, ὡς λέγεται, προσωρινῶς ἀτέλεια φόρου, νὰ διατηρηθῇ μονίμως, εἰς δὲ τοὺς καλλιτέχνας τοῦ περισσοτέραν σύμπνοιαν καὶ ἀλληλεγγύην, διὰ τῆς κατασιγάσεως τῶν προσωπικῶν ἀντιθέσεων καὶ ἀλληλοαναγνωρίσεως, ἄνευ τῶν ὁποίων εἶνε ἀδύνατος ἡ ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς τέχνης καὶ αὐτῶν τῶν ἰδίων καλλιτεχνικὴ συνεργασία εἰς τὸ ὡραῖον ἔργον τοῦ ἀναγεννωμένου Ἑλληνικοῦ Μελοδράματος.

— **Ἡ συναυλία Φρῆμαν-Μπαχάουερ**

Ἀπὸ τὰς ὡραιοτέρας συναυλίας τῆς ἐφετεινῆς μουσικῆς περιόδου ὑπῆρξεν ἡ δοθεῖσα ὑπὲρ βαρέως ἀσθενοῦντος ἐκλεκτοῦ καλλιτέχνου συναυλία τοῦ κ. Φρῆμαν καὶ τῆς δίδος Μπαχάουερ, τῇ συμπράξει τοῦ κ. Λυκούδη μετὰ τῆς συζύγου του.

Ὁ κ. Φρῆμαν, ἀπὸ τοὺς καλυτέρους καλλιτέχνας μας τοῦ πιάνου, σημειώσας ἰδιαιτέραν ἐπιτυχίαν εἰς ἔργα Σοπέν, ρωσσικῆς μουσικῆς καθὼς καὶ εἰς τὸ περίφημον εἰς μὶ μπεμὸλ Κονσέρτο τοῦ Μπετόβεν, καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν ἔπαιξε εἰς δύο πιάνα μὲ τὴν νεαρωτάτην μαθητριάν του τὴν δίδα Μπαχάουερ—ἕνα ἀπὸ τὰ ἐξαιρετικά μας ταλέντα—μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν.

Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἐκλεκτοῦ προγράμματος —τοῦ ὁποίου παρηκολούθησα τὸ β' μέρος— ὑπῆρξεν ἀριστοτεχνικὴ ἀπὸ ἀπόψεως ἀκριβείας, ἑρμηνείας καὶ συνοχῆς.

Ἡ δὶς Μπαχάουερ ἔδειξε καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν τὴν ἔντονον μουσικότητα καὶ καταπληκτικὴν δεξιοτεχνίαν της.

Ὁ δὲ κ. Λυκούδης μὲ ἐκφραστικότητα καὶ ἀκρίβειαν ἔπαιξε τὴν Ἀβαναίζ τοῦ Σαὶν-Σὰνς καὶ ἐκτὸς προγράμματος τὴν Ἄριαν ἐπὶ τῆς χορδῆς τοῦ σὸλ τοῦ Μπάχ.

Τὸ ἀκροατήριον ἐχειροκρότησε θερμῶς τοὺς ἐκλεκτοὺς καλλιτέχνας.

ΦΙΛΟΤΕΧΝΟΣ

Ἀπὸ τὴν ἀρκετὰ ἐνδιαφέρουσαν μαθητικὴν συναυλίαν τῆς δίδος Γεννάδη καὶ τοῦ κ. Ξανθοπουλίδου, καθηγητῶν τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου σημειώνομεν ἐξ ὅσων ἠκούσαμε, τοῦ ᾄσματος τὴν κ. Ἀποστολίδου ἡ ὁποία ἐφανέρωσε ἐξαιρετικὴν λεπτότητα ἐκφράσεως καὶ εὐγένειαν, τὴν δίδα Νταλιάνη διὰ τὴν παθητικότητα τοῦ τραγουδιοῦ της καὶ τὴν δίδα Νικολαΐδου ἐπιδείξασαν πολλὴν μουσικότητα, εἰς δὲ τὸ πιάνο τῆς τάξεως τοῦ κ. Ξανθοπουλίδου τὸ μουσικώτατον καὶ ἐπιμελημένον παίξιμο τῆς δίδος Ἀραπίδου καὶ τὴν ὥριμον ἀπόδοσιν τῆς δίδος Φωσκόλου.

Διὰ τὴν εὐσυνείδητον παιδαγωγικὴν ἐργασίαν τῶν δύο ἀνωτέρω καθηγητῶν, τὴν ἀρκετὰ γνωστὴν περιττεύει κάθε ἔπαινος.

IDEM

Ὁ χαμένος κόσμος

Εἰς ἀναζήτησιν προκατακλυσμιαίων ζῴων

Ἡ νῆσος τῶν Δρακόντων

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Οἱ κοσμολόγοι ἀρέσκονται νὰ ἐπαναλαμβάνουν, ὅτι καὶ ἡ ὑδρόγειός μας εἶνε μικρὸς κόκκος καὶ κάτι ἀκόμη ὀλιγώτερον μέσα εἰς τὸ σύμπαν. Καὶ ὅμως ἡ μικρὰ αὐτὴ ὑδρόγειος, ὄχι μόνον ὡς πρὸς τὸ παρελθόν της, ἀλλὰ καὶ ὅπως εἶνε σήμερον, παραμένει κατὰ μέγα μέρος ἀνεξερεύνητος ἀκόμη. Εἶνε ἀλήθεια, ὅτι αἱ παντὸς εἴδους ἐπιστημονικαὶ ἀποστολαὶ μουσείων, πανεπιστημίων καὶ εἰδικῶν ὀργανώσεων συνεχῶς πολλαπλασιάζονται καὶ εἰσδύουν ὁλονὲν βαθύτερον εἰς παρθένα ἐδάφη. Ἐν μέσῳ μυθιστορηματικῶν περιπετειῶν κατορθώνουν νὰ ρίψουν ὀλίγον ἢ πολὺ φῶς εἰς τὸ παρὸν ἢ εἰς τὸ παρελθὸν τοῦ πλανήτου μας καὶ τῆς ἐπ' αὐτοῦ ζωῆς. Πόσα ὅμως εἶνε εἰσέτι ἄγνωστα! Καὶ ἐκ τῶν ἀνακαλύψεων πόσαι δὲν δικαιολογοῦν καὶ τὴν τολμηροτέραν φαντασίαν τῶν μυθιστοριογράφων, οἱ ὁποῖοι περιγράφουν «Χαμένους Κόσμους» καὶ ἰσχυρίζονται, ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς ζωντανὰ ἴχνη προκατακλυσμιαίων ἐποχῶν!

Ἡ κ. Μπαΐρντεν καὶ ὁ φονευθεὶς ὑπ' αὐτῆς δράκων

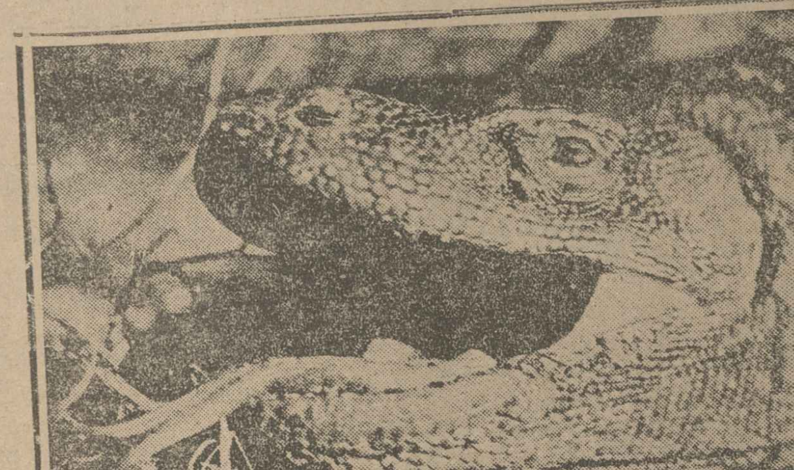
Ἔτσι πρὸς μυθιστόρημα μᾶλλον παρὰ πρὸς φυσιοδιφικὴν ἀποστολὴν ὁμοιάζει ἡ περιπέτεια μιᾶς ὁμάδος ἀπεσταλμένων τοῦ «Ἀμερικανικοῦ Μουσείου τῆς Φυσικῆς Ἱστορίας», οἱ ὁποῖοι ἐξεστράτευσαν εἰς ἕνα σχεδὸν ἔρημον ἡφαιστειογενὲς νησὶ τῶν Ἀνατολικῶν Ἰνδιῶν ἀναζητοῦντες προκατακλυσμιαῖα ζῶα ἢ ἀμέσους ἀπογόνους των. Ἡ ἀποστολή, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Ντούγκλας Μπαΐρντεν, ἐπιμελητοῦ τοῦ Μουσείου, περιελάμβανε τὴν κυρίαν Μπαΐρντεν, τὴν πρὸς στιγμὴν Ἀνδρομέδαν τῆς ἱστορίας, τὸν δρα Ντούν, κορυφαῖον «ἑρπετολόγον» (ζηλευτὴ εἰδικότης!) καὶ τὸν κ. Ντεφὸς, διάσημον κυνηγὸν ἀπὸ τὴν Ἰνδοκίναν. Τὸ βοηθητικὸν προσωπικὸν ἀπετελεῖτο ἐκ μεγάλου ἀριθμοῦ ἰθαγενῶν «κούλις». Εἰς τὴν μικρὰν νῆσον Κομοντὸ τοῦ ἀρχιπελάγους Σούντα, πλησίον τῆς Ἰάβας, ὑπῆρχεν ἡ φήμη ὅτι ἔζων ἀκόμη τεράστιοι «δράκοντες», ἐξ ἐκείνων τοὺς ὁποίους ὑποθετικῶς ἀναπαριστᾷ ἡ παλαιοντολογία καὶ τῶν ὁποίων τὴν ὕπαρξιν εἰς ἑκατομμύρια αἰώνων ἀπὸ τῆς σήμερον, εἰς τοὺς χρόνους τῆς πλειστοκαινοῦς λεγομένης γεωλογικῆς περιόδου. Τὸ λατινικὸν ὄνομα τοῦ ζώου τούτου ἦτο κι' ὅλας ἕτοιμον— Uaranus Komodoensis. Ἀλλὰ δεῖγμα τούτου δὲν ὑπῆρχεν εἰς τὰ ζωολογικὰ μουσεῖα. Καὶ ὁ κ. Μπαΐρντεν ἀνέλαβε τὴν ἀνεύρεσίν του. Ὅταν ἔφθασαν εἰς τὸ ἀρχιπέλαγος, πολλοὶ ἰθαγενεῖς τοὺς ἐβεβαίωσαν ὅτι εἰς τὴν νῆσον Κομοντὸ εἶχαν ἴδει ἕνα τεράστιον ἑρπετόν, τὸν μεγαλύτερον «κροκόδειλον τῆς ξηρᾶς», ὅπως ἔλεγαν. Ὁ δρ Μπαΐρντεν, λοιπόν, χωρὶς νὰ χάσῃ καιρόν, κατηυθύνθη μετὰ τῶν συντρόφων του εἰς τὴν νῆσον. Ἐκεῖ ὁ κυνηγὸς τῆς ἀποστολῆς ἔστησε παγίδας, ὁ ἑρπετολόγος ἄνοιξε τὸ σημειωματάριόν του, ὁ κ. Μπαΐρντεν ἡτοιμάσθη διὰ τὰς παρατηρήσεις του. Ἡ κα Μπαΐρντεν, μὲ τὸ ὅπλον ἀνὰ χεῖρας, ἐξετέλει χρέη βοηθοῦ κυνηγοῦ. Καὶ εἶχε τὴν τιμήν, χάριν τῆς ἐπιστήμης καὶ πρὸς τιμωρίαν τῆς γυναικείας περιεργίας της, νὰ διατρέξῃ τὸν ἔσχατον κίνδυνον.

Πράγματι, ὅπως γράφει ὁ σύζυγός της, «ἡ κυρία Μπαΐρντεν ἔσχε τὴν πρώτην δραματικὴν συνάντησιν μὲ ἓν ἀπὸ τὰ τεράστια αὐτὰ σαυροειδῆ. Μαζὶ μὲ τὸν Ντεφὸς ἐβγῆκεν ἐνωρὶς ἕνα πρωῒ νὰ ἰδῇ ἂν κανεὶς χαζὸς «Βαράνους» εἶχε πλησιάσει τὴν παγίδα καὶ θίξει τὸ δόλωμα κατὰ τὴν νύκτα. Μόλις ἔφθασαν εἰς τὴν παγίδα, μ' ἔκπληξίν των εἶδαν ὅτι τὸ δόλωμα (μία ἔλαφος) εἶχε κατασπαραχθῆ καὶ ὁλόκληρον τὸ ὀπίσθιον ἥμισυ καταβροχθισθῆ. Ἦτο δύσκολον νὰ φαντασθῇ κανεὶς ὅτι εἷς «Βαράνους Κομοντσένσις» ἠμπόρεσε νὰ κάμῃ τόσον κακόν. Καθὼς δὲ κανένα ζῶον δὲν ἐφαίνετο, ἀνεζήτησαν ἴχνη γύρω ἀπὸ τὴν παγίδα. Ὁ Ντεφὸς ἐτράπη πρὸς τὴν μίαν πλευρὰν τοῦ λόφου, ἐνῷ ἡ κα Μπαΐρντεν ἠρεύνα πρὸς τὴν ἄλλην. Ἔξαφνα κάποια κίνησις εἰς τὴν ἄκραν τοῦ δρυμοῦ, δεξιά της, εἵλκυσε τὴν προσοχήν της καὶ μετ' ὀλίγον ἓν ἀπὸ τὰ προκατακλυσμιαῖα τέρατα... ἐσύρθη ἔξω εἰς τὸ φῶς τῆς ἡμέρας. Μόλις τὸ εἶδεν ἡ κυρία Μπαΐρντεν ἔπεσεν ἄναυδος μέσα εἰς τὴν ὑψηλὴν χλόην. «Καθὼς ἐπλησίαζε, διηγεῖται ἔπειτα, ἔσχον μίαν αἰφνιδίαν ἀντίληψιν τῆς τραγικῆς θέσεώς μου. Τὸ ὅπλον μου ἦτο ἀκουμπισμένον εἰς τὴν παγίδα, ὅπου τὸ εἶχα ἀφήσει πρὸ ὀλίγων στιγμῶν. Ὁ Ντεφὸς δὲν ἐφαίνετο καὶ τὸ μεγάλο ἑρπετὸν ἐξηκολούθει νὰ ἔρχεται κατ' εὐθεῖαν ἐπάνω μου. Ἔπρεπε νὰ σηκωθῶ καὶ νὰ τραπῶ εἰς φυγήν, χάνουσα τοιουτοτρόπως τὸ μεγαλύτερον σαυροειδὲς ἐξ ὅσων εἴχαμεν ἰδῆ; Δὲν θὰ ἔπρεπε μᾶλλον νὰ παραμείνω ἀκίνητος μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι ὁ Ντεφὸς θὰ ἐπέστρεφεν ἐν καιρῷ διὰ νὰ τὸ φονεύσῃ ἢ ὅτι θὰ ἤλλασσε κατεύθυνσιν καὶ θὰ ἐπερνοῦσε κοντά μου χωρὶς νὰ μὲ ἀντιληφθῇ; Ὅλο καὶ ἐπλησίαζε· ἡ ἀπαισία κεφαλή του ἐστρέφετο ἀργὰ δεξιὰ καὶ ἀριστερά. Ἐνεθυμήθην ὅλας τὰς φανταστικὰς ἱστορίας ποῦ εἶχα ἀκούσει περὶ αὐτῶν τῶν πλασμάτων, τὰ ὁποῖα ἐπιτίθενται ἐναντίον ἵππων καὶ ἀναβατῶν καὶ φυσικὰ οὐδόλως ᾐσθανόμην ἐμαυτὴν ἥσυχον. Τὸ ζῶον εὑρίσκεται τώρα εἰς ἀπόστασιν μικροτέραν τῶν πέντε ὑαρδῶν, ἡ δὲ ἰδιαιτέρα ὀσμὴ τοῦ ἑρπετοῦ προσέβαλλε τοὺς ρώθωνάς μου. Ἦτο πλέον πολὺ ἀργὰ γιὰ νὰ σηκωθῶ ἀπὸ τὸν κρυψῶνά μου—ἂν ἔκανα τέτοιο πρᾶγμα, ἀσφαλῶς θὰ ἐπηδοῦσεν ἐπάνω μου, θὰ μὲ συνέτριβε καὶ θὰ κατεβρόχθιζε τὰ ὑπολείμματά μου, ὅπως εἶχε καταβροχθίσει τὴν νεκρὰν ἔλαφον. Καλύτερα ἦτον νὰ δοκιμάσω τὴν τύχην μου ἐκεῖ ὅπου εὑρισκόμην κ' ἔτσι ἔκλεισα τὰ μάτια μου κ' ἐπερίμενα. Τὰ ἄνοιξα ὅμως ἔπειτα ἀκριβῶς ἐν καιρῷ, ὥστε νὰ ἴδω τὴν κεφαλὴν τοῦ Ντεφὸς προβάλλουσαν ἐπάνω ἀπὸ τὸ ὕψωμα. Μετὰ μίαν στιγμὴν ἤκουσα ἕνα πυροβολισμὸν καὶ μιὰ σφαῖρα ἐχώθη εἰς τὸν λαιμὸν τοῦ μεγάλου τέρατος. Σὰν ἀστραπὴ ἐστράφη καὶ ὥρμησε πρὸς τὸν δρυμόν, ἀλλὰ ἐρρίφθη καὶ δεύτερος ἐπιτυχὴς πυροβολισμὸς καὶ τὸ ζῶον ἔμεινε νεκρόν.

«Ὅταν κατόπιν τὸ ἐμετρήσαμεν, γράφει ὁ κ. Μπαΐρντεν, εὕρομεν ὅτι τὸ μῆκός του ἔφθανε τοὺς δέκα πόδας, ἀλλ' ὅτι τὸ βάρος του θὰ ὑπερέβαινε τὰς 250 λίτρας, εἰς δὲ τὸν στόμαχόν του εὕρομεν ὁλόκληρον τὸ ὀπίσθιον ἥμισυ τῆς ἐλάφου.»

***

«Ὅταν ἐτοποθετήσαμεν παγίδας καὶ δολώματα διὰ τὴν σύλληψίν των, συνεχίζει ὁ κ. Μπαΐρντεν, ἤρχισαν οἱ «Βαράνοι» νὰ συρρέουν εἰς σημαντικὸν ἀριθμόν. Ὁ δρ Ντοὺν (ὁ ἑρπετολόγος) ἐτοποθετήθη εἰς σημεῖον, ὅπου νὰ μὴν εἶνε ὁρατὸς ὑπὸ τῶν ζώων καὶ τὰ παρετήρει καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Τὸ σημειωματάριόν του μετ' οὐ πολὺ εἶχε φορτωθῆ μὲ λεπτομερεῖς σημειώσεις.... Μὲ ἀρκετὴν περιέργειαν ἐπὶ πολὺν χρόνον παρετηροῦμεν πῶς ἔτρωγον οἱ μεγάλοι δράκοντες. Ἐπὶ ὥρας ὁλοκλήρους τοὺς παρηκολουθοῦμεν, καθὼς κατεβρόχθιζαν τὸ δόλωμα. Μολονότι ἦσαν λαίμαργοι, ἦτο ἐνδιαφέρον νὰ παρατηρῇ τις πόσον προσεκτικοὶ ἦσαν εἰς τὴν ἐπιφυλακήν των, ἰδίως οἱ μικρότεροι, οἱ ὁποῖοι ἐφαίνοντο τρομοκρατούμενοι ὅταν κανένας μεγάλος ἐνεφανίζετο. Ὅταν ἐβλέπαμεν ἕνα μικρὸν νὰ στρέφῃ καὶ νὰ τρέπεται εἰς φυγὴν μὲ ἀστραπιαίαν ταχύτητα, ἐγνωρίζαμεν ὅτι κάποιο μεγάλο σαυροειδὲς ἐπλησίαζε. Παρήρχοντο πολλὰ λεπτὰ καὶ ζῶον δὲν ἐφαίνετο· ἔξαφνα, πίσω ἀπὸ ἕνα δένδρον, ἕνα μεγάλο μαῦρο κεφάλι μὲ δυὸ ἀστράπτοντας ὀφθαλμοὺς ἐνεφανίζετο. Ἐπὶ ἀρκετὸν χρόνον ἔμενεν ἐντελῶς ἀκίνητον· μόνον οἱ διαπεραστικοὶ ὀφθαλμοὶ ἐκινοῦντο, κάτω ἀπὸ ὀστεώδεις «ὀφρεῖς», ἐπιβλέποντα κάθε σπιθαμὴν τοῦ πέριξ ἐδάφους. Καί, ὅταν ἐβεβαιοῦτο ὅτι ἦτο ἐν ἀσφαλείᾳ, τὸ ζῶον ἐχαμήλωνε τὸ κεφάλι καὶ μὲ τὴν μακράν, κιτρίνην, διχαλωτὴν γλῶσσαν συνεχῶς ἐκτιναξομένην πρὸς τὰ ἐμπρός, ἐκινεῖτο βαρειὰ πρὸς τὸ δόλωμα. Καθὼς ἐκινεῖτο παρεῖχε τὴν ἐντύπωσιν τρομακτικοῦ βάρους καὶ ἰσχύος. Ἂν καὶ τὰ μικρὰ εἶνε ἰσχνὰ μᾶλλον καὶ εὐκίνητα, τὰ μεγάλα εἶνε μεγαλόσωμα, μυώδη ζῶα μὲ βαρύτατα σώματα. Ἀφοῦ φθάσουν μῆκος ἑπτὰ ποδῶν, τὸ βάρος των αὐξάνει πέραν πάσης ἀναλογίας πρὸς τὸ μῆκός των καὶ ἡ περιφέρειά των ποικίλλει μεταξὺ τῶν ἑπτὰ καὶ ὀκτὼ ποδῶν.»



Ἡ κεφαλὴ τοῦ τεραστίου σαυροειδοῦς, μὲ τὴν μακράν, κιτρίνην, διχαλωτὴν γλῶσσάν του, ἡ ὁποία χρησιμεύει ὡς αἰσθητήριον ὄργανον. Ἡ γλῶσσα καὶ ἡ διάπλασις τῆς κεφαλῆς ἄγει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὁ «Βαράνους Κομοντοένσις» εἶνε πρόδρομος τῶν σημερινῶν ὄφεων.

Μία στάσις τοῦ πρωτογόνου σαυροειδοῦς, ὑπενθυμίζουσα καταπληκτικῶς τὸν προκατακλυσμιαῖον δεινόσαυρον.

Καὶ ἀφοῦ περιγράφει τὸν τρόπον καθ' ὃν τὰ τεράστια σαυροειδῆ σπαράσσουν καὶ καταπίνουν, χωρὶς νὰ μασσοῦν, τὴν λείαν των εἰς μεγάλα τεμάχια, ὁ Ἀμερικανὸς φυσιοδίφης περιγράφει τὸ μεγαλύτερον ζῶον τὸ ὁποῖον εἶδε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀποστολῆς: «Τὸ σαυροειδὲς κατήρχετο βραδέως τὸ βουνόν. Ἀνερριχήθην εἰς ἕνα παρατηρητήριον, προσέχων νὰ μὴ γίνω ὁρατός, διότι ἡ ὅρασις τοῦ «Βαράνους» εἶνε πολὺ ὀξυτέρα ἀπὸ τὴν τῆς ἐλάφου. Ἦτο μεγαλειώδης εἰκὼν—ἕνα πρωτόγονον τέρας μέσα εἰς πρωτόγονον περιβάλλον. Ἂν ἐστέκετο εἰς τὰ πόδια του, ὅπως ἤξευρω τώρα ὅτι ἠμποροῦσε νὰ σταθῇ, ἡ εἰκὼν ἑνὸς δεινοσαύρου θὰ ἦτο πλήρης. Ἐπάνω σ' ἕνα φόντο ἡλιοκαμμένου χορταριοῦ ἐφαίνετο ἐντελῶς μαῦρο.... Ἐγέμιζεν ὁλόκληρον τὸ ὀπτικὸν πεδίον τῶν γυαλιῶν μου καὶ δὲν ἔβλεπα τίποτε ἄλλο μὲ τὸ ὁποῖον νὰ συγκρίνω τὰς διαστάσεις του. Εὔκολα ἠμποροῦσα νὰ φαντασθῶ ὅτι τὸ μῆκός του ἔφθανε τοὺς εἴκοσιν ἢ τριάντα πόδας. Ὁ ὑπολογισμός, ἐν τούτοις, ἦτο ἐσφαλμένος, διότι δὲν ὑπερβαίνει τοὺς δέκα πόδας. Κατετρυχόμην ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας νὰ συλλάβω ἕνα τέτοιο τέρας ζωντανόν· ἔσπευσα λοιπὸν νὰ φροντίσω διὰ τὴν διεξαγωγὴν ἐνεργητικωτέρου κυνηγίου...

Κατελήξαμεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ καλύτερος τρόπος νὰ τὸ συλλάβωμεν ἦτο νὰ στήσωμεν παγίδα εἰς τὴν ἄκραν τοῦ δάσους, νὰ θέσωμεν ὡς δόλωμα μίαν ἔλαφον καὶ νὰ κρυφθῶμεν κοντὰ εἰς μίαν «ἐμπόμα», ἕτοιμοι νὰ σπεύσωμεν καὶ νὰ τὸ δέσωμεν εἰς ἕνα κορμὸν δένδρου εὐθὺς ὡς θὰ ἐπιάνετο εἰς τὴν θηλιάν.

»Ὁ Ντεφὸς, λοιπόν, ἐφόνευσε μίαν ἔλαφον γιὰ δόλωμα καὶ οἱ «κούλις» ἐβάλθηκαν νὰ φτειάξουν τὴν παγίδα. Ἐβύθισαν γερὰ κοντάρια εἰς τὸ χῶμα, γύρω ἀπὸ τὸ δόλωμα, ἀφίνοντες εὐρὺ ἄνοιγμα εἰς τὴν μίαν πλευράν. Κατόπιν ἔδεσαν τὰ κοντάρια, ἐσκέπασαν δὲ τὸ ὅλον κατασκεύασμα μὲ κλάδους καὶ φύλλα. Ἕνα ζωντανὸν δένδρον ἐξελέγη ὡς ἐλατήριον. Ἔκοψαν τοὺς κλάδους του, ἔδεσαν τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὴν κορυφήν του καὶ κατόπιν, διὰ τῆς συνενώσεως τῆς δυνάμεως δεκαπέντε «κούλις» τὸ δένδρον ἐκάμφθη καὶ ἡ θηλιὰ ἐτοποθετήθη εἰς τὸ ἄνοιγμα τῆς παγίδος. Διὰ νὰ ἀποφύγωμεν ἐν τούτοις τὸ χάλασμα τῆς παγίδος ἀπὸ κανένα μικρὸν καὶ ἀσήμαντον ζῶον, ἐκανονίσαμεν ὥστε τὸ δένδρον νὰ ἐκτιναχθῇ, ὅταν θὰ ἀφήναμεν ἕνα σύρμα, τὸ ὁποῖον κατὰ μῆκος τοῦ ἐδάφους ἔφθανε μέχρι τοῦ κρυψῶνός μας... Κατ' ἀρχὰς ἕνα μικρὸν ζῶον ἐνεφανίσθη καὶ ἔφερε γύρω τὴν παγίδα μὴ τολμῆσαν νὰ εἰσέλθῃ. Τοῦτο μετ' ὀλίγον ἠκολούθησεν ἕνα πολὺ μεγαλύτερον ζῶον. Τοῦτο εἰσῆλθεν ἀμέσως εἰς τὴν παγίδα καὶ προσπάθησε νὰ σύρῃ ἔξω ὅλο τὸ δόλωμα, ἀλλ' ἡ ἔλαφος εἶχε δεθῆ ἐπὶ τόπου καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ τραβηχθῇ. Ἔξαφνα τὸ εἶδα νὰ κυττάζῃ πρὸς τὰ ἄνω καὶ κατόπιν νὰ στρέφῃ καὶ νὰ τραπῇ εἰς φυγὴν σὰν νὰ τὸ ἐκυνηγοῦσεν ὁ διάβολος. Μόνον ἕνας πολὺ μεγάλος δράκων ἠμποροῦσε νὰ προκαλέσῃ τόσον πανικὸν εἰς ἕναν ἡλικιωμένον· ἐπεριμέναμεν λοιπὸν μὲ μόλις συγκρατουμένην ἀνυπομονησίαν. Δὲν ὑπῆρχε λόγος νὰ χαμηλώσωμεν τὸν τόνον τῆς φωνῆς μας, διότι τὸ ζῶον εἶνε κυριολεκτικῶς θεόκωφον. Ἕνας κούλι, βλέπων ἀνάμεσ' ἀπὸ τὰ φύλλα, ἐξέβαλε παράδοξον κραυγήν.... Καὶ εἶδα ἕνα «Βαράνους» τόσο μεγάλον καὶ τόσον εἰδεχθῆ τὴν θέαν, ὥστε ἔτρεμα ἀπὸ ἐνστικτώδη ἀπέχθειαν... Ἦτο ἄγριος καὶ φιλύποπτος. Ἔβαζε σχεδὸν τὸ ρύγχος του μέσα εἰς τὴν μύτην καὶ κατόπιν τὸ ἀπέσυρεν. Ἐπεθεώρει τὸ πᾶν μὲ προσοχήν, ἡ δὲ γλῶσσά του εὑρίσκετο εἰς διαρκῆ κίνησιν. Κατόπιν ἀπεμακρύνθη ἀποτόμως καὶ ἔμενεν ἐπὶ πέντε λεπτὰ βλέπων πρὸς τὸν γύρω δρυμόν. Μᾶς ἐφαίνετο ὅτι δὲν θὰ τὸν ἐπιάναμεν ποτέ. Ἔξαφνα, τὸ γεγονὸς ἐπῆλθεν. Ἐτράβηξε κατ' εὐθεῖαν πρὸς τὸ ἄνοιγμα, ἐπέρασε διὰ μέσου τῆς θηλιᾶς κ' ἔπιασε τὸ δόλωμα. Ἔσυρα ἐγὼ τὸ σύρμα καὶ ὁ μεγάλος δράκων ἀνυψώθη εἰς τὸν ἀέρα. Γρήγορα κατῆλθε πάλιν, διότι τὸ μεγάλο βάρος του ἐλύγιζε τὸ δένδρον... Ἐπηκολούθησεν ἀγὼν ἰσχύος μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ δένδρου, τὸ ὁποῖον ἤρχισε νὰ τρίζῃ θορυβωδῶς, ὅταν αὐτὸς ἐκαρφώθη εἰς τὸ ἔδαφος, μὲ τὸ σχοινὶ σφιγμένον εἰς τὴν μέσην του. Οἱ «κούλις» ὥρμησαν νὰ τὸν περικυκλώσουν, ἀλλὰ τοὺς ἐκράτησεν εἰς ἀπόστασιν ὄχι μόνον μὲ τὰ ἄγρια νύχια του, ἀλλὰ καὶ μὲ τοὺς ἀφροὺς καὶ μὲ τὴν τροφήν, τὴν ὁποίαν ἐξήμει. Ὁ Ντεφὸς ἔσπευσεν ἐκ τῶν νώτων του καὶ ἔρριψε τὸ «λάσσο» γύρω ἀπὸ τὸν λαιμόν του. Οἱ «κούλις» μας ἔπειτα ἔφεραν τὸν μακρὸν κορμόν, ἔδεσαν γερὰ ἐπ' αὐτοῦ τὸ σαυροειδὲς καὶ τὸ ἔφεραν θριαμβευτικῶς εἰς τὸν τόπον τῆς κατασκηνώσεως. Εἰδικὸς κλωβὸς εἶχε κατασκευασθῆ, καθὼς δὲ ἀπὸ τὴν μίαν ἄκραν τὸν ἐτοποθετοῦμεν ἐντὸς τοῦ κλωβοῦ, τοῦ ἐλύναμεν τὰ δεσμά, ἕως ὅτου ἔμεινεν ἀπολύτως ἐλεύθερος, ἀλλ' ἀσφαλῶς κλεισμένος. Ὑπῆρχεν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ κλωβοῦ μεγάλη ὀπὴ ἀερισμοῦ, σκεπασμένη μὲ τὸ ἰσχυρότερον χαλύβδινον δίκτυον, τὸ ὁποῖον ἠμπορέσαμεν νὰ εὕρωμεν· τὴν πρωΐαν ὅμως τὴν ἑπομένην, εὕρομεν ὅτι τὸ δίκτυον εἶχε καταστραφῆ καὶ ὁ κλωβὸς ἦτο κενός. Ἐπρόκειτο περὶ δυνάμεως, τὴν ὁποίαν δὲν εἴχομεν ὑποπτευθῆ. Ἔτσι ἐχάσαμεν τὸ μεγαλύτερον ἀντίτιμον τῆς ἐκστρατείας μας.»

Ἐν τούτοις ἡ ἀποστολὴ κατώρθωσε νὰ συλλάβῃ δύο ἄλλους μικροτέρους δράκοντας καὶ νὰ φονεύσῃ ἄλλους δώδεκα. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὴν θέσιν τοῦ ζώου εἰς τὴν σειρὰν τῆς ἐξελίξεως τῶν ὄντων, ὁ κ. Μπαΐρντεν παρατηρεῖ ὅτι τὸ εἶδός του ἀντιπροσωπεύει τὴν οἰκογένειαν ἐξ ἧς προῆλθον οἱ σημερινοὶ ὄφεις· ἔτσι ἐξηγεῖται ἡ ὀφιοειδὴς ἐμφάνισίς των, ἡ κινητὴ των κεφαλή, ἡ μακρά, διχαλωτὴ των γλῶσσα. Ὁ «Βαράνους Κομοντοένσις» συνδέεται στενῶς πρὸς τοὺς «μονίτορας» τῆς Αὐστραλίας, τῶν ὁποίων ἀπόγονοι, μήκους τριάκοντα ποδῶν, ὑπῆρχον κατὰ τὴν πλειστοκαινῆ περίοδον.

Τ. Α. Μ.

ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΕΝ ΚΟΝΙΤΣΗ

Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος θὰ εἰσαχθῶσιν 20 μαθηταί. Αἰτήσεις πρὸς εἰσαγωγὴν μαθητῶν γίνονται δεκταὶ ἀπὸ τῆς 15ης Ἰουνίου.

Αἱ αἰτήσεις δέον νὰ συνοδεύωνται ὑπὸ τῶν κάτωθι πιστοποιητικῶν:

1ον) Πιστοποιητικὸν ἐμφαῖνον τὴν ἡλικίαν τοῦ αἰτοῦντος, ἥτις δέον νὰ εἶνε 14 — 16 ἐτῶν.

2ον) Πιστοποιητικὸν τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος, ὅτι ὁ αἰτῶν εἶνε τέκνον γεωργοῦ ἢ κτηνοτρόφου ἢ ἀσχολουμένου μὲ τὴν γεωργίαν ἢ γεωργικὰς βιομηχανίας.

3ον) Ἐνδεικτικὸν ὅτι συνεπλήρωσε τοὐλάχιστον τὴν Δημοτικὴν ἐκπαίδευσιν.

4ον) Ἔνορκον βεβαίωσιν ἰατροῦ, ἐμφαίνουσαν ὅτι εἶνε ὑγιὴς καὶ ἐνεβολιάσθη διὰ δαμαλίδος.

Αἱ αἰτήσεις ὑποβάλλονται ὑπὸ τοῦ γονέως ἢ κηδεμόνος τοῦ μαθητοῦ.

Οἱ εἰσαγόμενοι πληρώνουν κατ' ἔτος δραχ. 1.000 διὰ τροφεῖα, δίδακτρα, ἐνδυμασίαν κλπ.

Κανονισμὸς ἀποστέλλεται εἰς τὸν αἰτοῦντα.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τοῦ Σχολείου)

Ἐπιστημονικὰ ζητήματα

Ὁ τύπος τῆς ἐκδόσεως τῶν νόμων καὶ τὸ νέον Σύνταγμα

Ὁ τρόπος τῆς καταρτίσεως τῶν νόμων κατὰ τὸ ἰσχύον Σύνταγμα διαφέρει οὐσιωδῶς τοῦ παλαιοῦ. Ἄλλοτε ὁ Βασιλεύς, Ἀρχηγὸς τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐξουσίας, ἦτο συγχρόνως καὶ παράγων τῆς Νομοθετικῆς, ἔχων τὴν «κύρωσιν» τῶν ὑπὸ τῆς Βουλῆς ψηφιζομένων νομοσχεδίων, τὰ ὁποῖα δι' αὐτῆς καθίσταντο «νόμοι». Ἤδη ὅμως ὁ διαδεχθεὶς αὐτὸν Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας διετήρησε μὲν τὴν «Ἐκτελεστικὴν Ἐξουσίαν», ἀλλ' ἀπεγυμνώθη πάσης νομοθετικῆς ἁρμοδιότητος, ἡ ὁποία, κάπως μειωμένη, μετεβιβάσθη εἰς νέον πολιτειακὸν ὄργανον, τὴν Γερουσίαν.

Κατὰ τὸ παλαιὸν Σύνταγμα, ὁρίζον, ὅτι «ἡ νομοθετικὴ ἐξουσία ἐνεργεῖται ὑπὸ τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Βουλῆς» (ἄρθ. 22), ὁ Βασιλεὺς ἦτο ἀναμφισβητήτως παρ' ἡμῖν ὁ εἷς ἐκ τῶν δύο νομοθετικῶν παραγόντων «κυρῶν καὶ δημοσιεύων τοὺς ὑπὸ τῆς Βουλῆς ψηφισθέντας νόμους» (ἄρθρ. 36). Ἡ «κύρωσις», ἀποτελοῦσα ἐνάσκησιν πολιτικῆς ἐξουσίας φύσεως νομοθετικῆς διεκρίνετο «οὐσιαστικῶς» καὶ ἀπὸ τὴν «ἔκδοσιν» καὶ ἀπὸ τὴν «δημοσίευσιν» τοῦ νόμου, τὰς ὁποίας ἐνήργει ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ ἰδιότητί του ὡς Ἀρχηγοῦ τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐξουσίας, συνέπιπτεν ὅμως χρονικῶς μετ' αὐτῶν, καθ' ὅσον κύρωσις, ἔκδοσις καὶ δημοσίευσις, συμφώνως μὲ τὴν καθιερωθεῖσαν παρ' ἡμῖν διὰ τοῦ ἄρθρ. 36 ἐδ. 2 θεωρίαν, ἐκτῶντο ταὐτοχρόνως νομικὴν ὑπόστασιν διὰ τῆς δημοσιεύσεως. Συνεπῶς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως ἤρχιζεν ἡ ζωὴ τοῦ νόμου, ἡ «τυπική του λεγομένη ἰσχύς», καὶ δέκα ἡμέρας, κατὰ κανόνα, μετὰ ταῦτα ἡ ἐφαρμογή του, ἡ «οὐσιαστική του ἰσχύς».

Ἤδη διὰ τοῦ νέου Συντάγματος «ἡ νομοθετικὴ ἐξουσία ἀσκεῖται ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας» (ἄρθρ. 5), ὁ δὲ «Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἐκδίδει καὶ δημοσιεύει τοὺς ὑπὸ τῆς Νομοθετικῆς Ἐξουσίας ψηφισθέντας νόμους ἐντὸς διμήνου ἀπὸ τῆς ψηφίσεως αὐτῶν» (ἄρθρ. 75). Κατὰ τὸ ἰσχύον δηλαδὴ Σύνταγμα ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας μὴ μετέχων πλέον εἰς τὴν Νομοθετικὴν Ἐξουσίαν, ἁπλῶς ἐκδίδει καὶ δημοσιεύει τοὺς ἀπὸ τῆς ἐπιψηφίσεώς των κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ (ἄρθρ. 30) «ὑπάρχοντας νόμους» ὑποχρεωτικῶς ἐντὸς τῆς ὑπὸ τοῦ Συντάγματος τασσομένης προθεσμίας. Ὥστε οὐδεὶς πλέον δύναται νὰ γίνῃ λόγος περὶ «κυρώσεως» τῶν νομοσχεδίων ὑπὸ τοῦ Προέδρου.

Ἡ «ἔκδοσις» τοῦ νόμου, τὴν ὁποίαν ὁ Καταστατικὸς Χάρτης της ἀναθέτει εἰς τὸν Πρόεδρον εἶνε λειτουργία φύσεως διοικητικῆς, διὰ τῆς ὁποίας ὁ Πρόεδρος ὡς ἀρχηγὸς τῆς Ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας, ἐκπληρῶν ὑποχρέωσίν του ἐκ τοῦ Συντάγματος, «πιστοποιεῖ», ὅτι ἡ νομοθετικὴ ἐξουσία κατήρτισε τὸν Νόμον συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Συντάγματος, καὶ διατάσσει τὴν δημοσίευσίν του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἵνα πάντες συμμορφωθῶσι πρὸς αὐτόν. Ἡ ἔκδοσις, δηλαδή, οὐδὲν στοιχεῖον προσθέτει εἰς τὸν νόμον αὐτὸν καθ' ἑαυτόν, ὁ ὁποῖος καὶ χωρὶς αὐτὴν εἶνε πλήρης καὶ ἀπὸ ἀπόψεως «νομοθετικοῦ περιεχομένου» καὶ ἀπὸ ἀπόψεως «νομοθετικῆς ἐπιταγῆς», ἔχει «τυπικὴν ἰσχύν», ἀλλ' ἀποτελεῖ ἁπλῶς «προϋπόθεσιν» διὰ τὴν πρακτικήν του ἐφαρμογήν, διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς «οὐσιαστικῆς του ἰσχύος», κατὰ τὴν κρατήσασαν εἰς τὴν Ἐπιστήμην διάκρισιν, ἡ ὁποία κατὰ κανόνα ἐπέρχεται δέκα ἡμέρας μετὰ τὴν «δημοσίευσιν» τῆς ἐκδόσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (ἀστικὸς Νόμος τοῦ 1856 ἄρθρ. 1).

Μία τῶν συνεπειῶν τοῦ γεγονότος, ὅτι ὁ νόμος «ὑπάρχει» ὄχι πλέον ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως, διὰ τῆς ὁποίας ἄλλοτε ἐξεδηλοῦτο ἡ κύρωσις τοῦ Βασιλέως-παράγοντος τῆς νομοθετικῆς ἐξουσίας, ἀλλ' ἀπὸ τῆς κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Συντάγματος (ἄρθρ. 30) ἐπιψηφίσεως αὐτοῦ ὑπὸ τῶν δύο νομοθετικῶν ὀργάνων Βουλῆς καὶ Γερουσίας, εἶνε καὶ τὸ ὅτι ἡμερομηνία τοῦ νόμου δὲν εἶνε ἡ ἡμερομηνία τῆς δημοσιεύσεως, ὅπως συνέβαινε μέχρι τοῦδε, ἀλλὰ τῆς τελευταίας του ψηφίσεως, ἂν ἀπεφάνθησαν ἀμφότερα τὰ Σώματα, ἢ τῆς τελευταίας ἡμέρας τῶν 40 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑπὸ τῆς Βουλῆς διαβιβάσεως τοῦ νομοσχεδίου εἰς τὴν Γερουσίαν, ἂν δὲν ἀπεφάσισεν αὕτη.

Εἶνε ἀληθές, ὅτι οὔτε ἐν Γαλλίᾳ, ὅπου κατὰ τοὺς Συνταγματικοὺς Νόμους τοῦ 1875 ὁ Πρόεδρος δὲν ἔχει τὴν «κύρωσιν», ἀλλὰ μόνον τὴν ἔκδοσιν καὶ δημοσίευσιν τῶν Νόμων, οὔτε ἐν τῇ Γερμανικῇ Αὐτοκρατορίᾳ, ἄλλοτε, ὅπου κατὰ τὸ Σύνταγμα τοῦ 1871 τοὺς νόμους ἐψήφιζε τὸ Reichstag, ἐκύρωνε τὸ Bundesrat καὶ ἐξέδιδεν ἁπλῶς ὁ Αὐτοκράτωρ, ἐπεκράτησεν ἡ ἀντίληψις αὕτη, καίτοι ὁ Jellinek ἐν τῇ δευτέρᾳ καὶ ὁ Ducrocq ἐν τῇ πρώτῃ, ἀκολουθῶν παλαιὰν γνωμοδότησιν τοῦ Conseil d'Etat ὑπεστήριξαν, ὅτι ἡ ἡμερομηνία τοῦ νόμου εἶνε ἡ ἡμερομηνία τῆς τελευταίας του ψηφίσεως, καὶ ὄχι τῆς ἐκδόσεως. Φρονοῦμεν ἐν τούτοις, ὅτι ἡ γνώμη ἡ θεωροῦσα τὸν νόμον ὡς ὑπάρχοντα, ὡς ἀποκτήσαντα «τυπικὴν ἰσχὺν» πρὸ τῆς ἐκδόσεως καὶ δημοσιεύσεως, δέον νὰ γίνῃ δεκτὴ παρ' ἡμῖν ὡς ἐπιστημονικῶς ὀρθή, ὄχι μόνον διότι στηρίζεται εἰς τὸ σαφὲς γράμμα τοῦ Συντάγματος, ἀλλὰ καὶ διότι ἐνέχει γενικωτέραν σημασίαν διὰ τὰς σπουδαίας πρακτικάς της συνεπείας. Ἐὰν ἡ «τυπικὴ δύναμις» τοῦ νόμου ἤρχιζεν ὄχι ἀπὸ τῆς συμπτώσεως τῶν βουλήσεων Βουλῆς καὶ Γερουσίας, ἀλλ' ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως ἢ ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως, τότε ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, ὁ ὁποῖος κατὰ τὸ ἄρθρ. 76 «οὐδέποτε δύναται ν' ἀναστείλῃ τὴν ἐνέργειαν τῶν νόμων», ἐμμέσως θὰ ἠδύνατο νὰ τὸ ἐπιτύχῃ. Ὑποθέσωμεν π.χ. ὅτι νόμος τις ἐψηφίσθη διὰ τελευταίαν φορὰν ὑπὸ τῆς Γερουσίας τὴν πρώτην τοῦ μηνός, μετά τινας δὲ ἡμέρας ἐτροποποιήθη δι' ἄλλου Νόμου. Καθ' ἡμᾶς ὁ δεύτερος νόμος εἶνε νεώτερος καὶ συνεπῶς ἐπικρατέστερος τοῦ πρώτου, ἔστω καὶ ἂν ἐξεδόθη καὶ ἐδημοσιεύθη πρὸ αὐτοῦ, καθ' ὅσον κατηρτίσθη διὰ τῆς εἰς μεταγενεστέραν ἐποχὴν συμπτώσεως τῶν βουλήσεων τῶν δύο νομοθετικῶν παραγόντων. Κατὰ τὴν ἀντίθετον τοὐναντίον γνώμην, ὁ Πρόεδρος ἐξέδωσε μόνον ἢ καὶ ἐδημοσίευσεν, ἐντὸς τῆς ὑπὸ τοῦ Συντάγματος καθοριζομένης προθεσμίας, τὸν δεύτερον νόμον πρὸ τοῦ πρώτου, τότε ὁ πρῶτος εἶνε νεώτερος καὶ ἐπικρατέστερος, καίτοι μετ' αὐτὸν ἡ νομοθετικὴ ἐξουσία ἐψήφισε τὸν δεύτερον διὰ νὰ τροποποιήσῃ τὸν πρῶτον! Συμπέρασμα βεβαίως τὸ ὁποῖον, ὄχι μόνον ἀντίκειται εἰς τὴν λογικήν, ἀλλὰ καὶ ἀνατρέπει ἄρδην τὰ ὑπὸ τοῦ Συντάγματος καθιερωμένα.

Ἐὰν λοιπὸν δεχθῶμεν, ὅτι ἡ τυπικὴ ἰσχὺς τοῦ Νόμου ἄρχεται ὄχι πλέον ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως, οὔτε ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς ἐπιψηφίσεώς του κατὰ τὸ ἄρθρ. 30 ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ Γερουσίας, εἶνε προφανές, ὅτι εἰς τὸν τύπον τῆς ἐκδόσεως δέον ν' ἀναφέρεται ρητῶς ἡ ἡμερομηνία τῆς τελευταίας ψηφίσεως τοῦ νομοσχεδίου, ὄχι μόνον διότι ἐξ αὐτῆς θὰ κριθῇ μεταξὺ περισσοτέρων νόμων ποῖος εἶνε ὁ νεώτερος καὶ ἐπικρατέστερος, ἀλλὰ καὶ διότι ἐξ αὐτῆς θὰ βεβαιωθῇ, ἂν ἡ ἔκδοσις καὶ δημοσίευσις ἐγένετο ἐντὸς τῆς ὑπὸ τοῦ Συντάγματος τασσομένης προθεσμίας.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων κρίνοντες τὸν ἐν χρήσει τύπον «ἐκδόσεως» εὑρίσκομεν τοῦτον ἀνακριβῆ καὶ ἐλλιπῆ. Ἡ Δημοκρατία διετήρησε τὸν τύπον ἐκδόσεως τῆς Βασιλείας, καίτοι ὁ Πρόεδρος δὲν ἔχει τὰ δικαιώματα τοῦ Βασιλέως. «Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς» λέγει ὁ ἐν χρήσει τύπος, «ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν ...(ἕπεται τὸ κείμενον τοῦ νόμου). Ὁ παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους». Ἀλλὰ σήμερον ὁ Πρόεδρος οὔτε «ψηφίζει» μετὰ τῆς Βουλῆς, οὔτε «κυροῖ» πλέον τοὺς «νόμους» αὐτῆς. Ὁ γαλλικὸς τύπος ἐκδόσεως, ὡς καθωρίσθη διὰ τοῦ Δ. τῆς 6 Ἀπριλίου 1876 ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἡ Γερουσία καὶ ἡ Βουλὴ ἐψήφισαν, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἐκδίδει τὸν νόμον, τοῦ ὁποίου ἕπεται τὸ κείμενον... Ὁ παρῶν νόμος συζητηθεὶς καὶ ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Γερουσίας καὶ τῆς Βουλῆς σὰ ἐκτελεσθῇ ὡς νόμος τοῦ Κράτους. Ἐγένετο ἐν...... τῇ... κ.λ.»

Παρ' ἡμῖν ὁ τύπος ἐκδόσεως ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω, συμπληρούμενος ἀπαραιτήτως κατὰ τὴν γνώμην μας καὶ μὲ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς τελευταίας ψηφίσεως, ἔπρεπε εἰς τὰς περιπτώσεις π. χ. τῶν §§ 2, 3, τοῦ ἄρθρου 30 νὰ ἔχῃ ὡς ἑξῆς:

«Ἐψήφισαν ἡ Βουλὴ τὴν...... καὶ ἡ Γερουσία τὴν...... (ἢ διὰ τὴν περίπτωσιν τοῦ ἄρθρ. 30 § 2 «ἐψήφισεν ἡ Βουλὴ τὴν....., τῆς Γερουσίας μὴ ἀποφασισάσης») τὸν νόμον τοῦτον: (κείμενον τοῦ νόμου). Ὁ παρὼν νόμος δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω». Ἐπακολουθεῖ ἡ μνεία τοῦ τόπου καὶ χρόνου τῆς ἐκδόσεως, ἡ ὑπογραφὴ τοῦ Προέδρου καὶ ἡ προσυπογραφὴ τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργοῦ. Προσωρινῶς δὲ ἐφ' ὅσον ἡ Βουλὴ μέχρι τῆς συγκροτήσεως Γερουσίας, ἀσκεῖ δυνάμει τοῦ ἀπὸ 27 Ἰανουαρίου 1927 ψηφίσματος μόνη τὴν νομοθετικὴν λειτουργίαν, τύπος ἐκδόσεως θὰ ἦτο:

«Ἐψήφισεν ἡ Βουλὴ τὴν...... τὸν νόμον τοῦτον: (κείμενον). Ὁ παρὼν νόμος κλ......»

ΝΙΚ. Α. ΜΑΣΟΥΡΙΔΗΣ
Δικηγόρος

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Προκήρυξις διαγωνισμοῦ πρὸς διορισμὸν ἑνὸς ὑποτρόφου ἐκ Πελοποννήσου καταγομένου

(Κληροδ. Ν. Κρήτσκη)

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τοὺς νόμους 493 κλπ. περὶ διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως τῶν κληροδοτημάτων, τὸ ἀπὸ 29 Αὐγούστου 1923 ἐκτελεστικὸν τῶν νόμων Διάταγμα καὶ τὴν διαθήκην Ν. Κρήτσκη προκηρύσσομεν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον τὴν 1ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. μεταξὺ μαθητῶν καὶ μαθητριῶν ἀποφοιτώντων τῆς β' τάξεως Ἑλλ. σχολείου πρὸς διορισμὸν ἑνὸς ὑποτρόφου εἰς βάρος τῶν ἐσόδων τοῦ Κληροδοτήματος Ν. Κρήτσκη, μεμ. Πελοποννησίων ἐπὶ μηνιαίᾳ χορηγίᾳ μέχρι δραχμῶν διακοσίων (200) χορηγουμένῃ μέχρι πέρατος τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ σπουδῶν του.

Ἐξεταστέα μαθήματα ὁρίζομεν τὴν ἐν τῇ β' τάξει κατὰ τὸ λῆγον σχολικὸν ἔτος 1926 — 1927 διδαχθεῖσαν ὕλην.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὸν διαγωνισμὸν δέον νὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον πέντε ἡμέρας πρὸ τῆς ὁριζομένης διὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ διαγωνισμοῦ τοιαύτην τὴν κατὰ νόμον αἴτησιν μετὰ τῶν ἑξῆς:

1) Πιστοποιητικοῦ τῆς Κοινοτικῆς ἢ Δημοτικῆς ἀρχῆς, ἐμφαίνοντος τὴν ἐκ Πελοποννήσου καταγωγὴν τοῦ τε ὑποψηφίου καὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ.

2) Ἀντιγράφου ἢ τοῦ πρωτοτύπου ἐνδεικτικοῦ τῆς β' τάξεως Ἑλλην. σχολείου φέροντος τοὐλάχιστον τὸν βαθμὸν «Καλῶς» καὶ

3) Βεβαιώσεως τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ οἰκείου σχολείου ἐμφαινούσης τὴν κατὰ τὸ λῆγον σχολικὸν ἔτος (1926 — 27) διδαχθεῖσαν ὕλην.

Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐφ' ἅπαξ διὰ τῶν ἐφημερίδων «Πρωΐας» καὶ «Ἑλληνικοῦ Ταχυδρόμου».

Ὁ Ὑπουργὸς
Α. ΑΡΓΥΡΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Λαχειοφόρον δάνειον Τραπέζης Δρχ. 200.000.000 7 o)o 1926. — Πρώτη κλήρωσις

Γνωστοποιεῖται ὅτι τὴν 6ην Ἰουνίου 1927, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10ην π.μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ καταστήματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐν δημοσίᾳ συνεδριάσει ἡ 1η κλήρωσις τοῦ ἐκ δραχμῶν 200.000.000 7 o)o 1926 λαχειοφόρου δανείου αὐτῆς.

Κατὰ τὴν κλήρωσιν ταύτην, θέλουσιν ἐξαχθῇ ἐκ τῆς κληρωτίδος δέκα ὀκτὼ (18) ἀριθμοὶ μετὰ λαχνοῦ καὶ 4052 πρὸς ἐξόφλησιν τοῦ δανείου.

(Ἐκ τοῦ γραφείου)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Δήλωσις

Προκηρύσσομεν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν 15ην Ἰουνίου 1927 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. καὶ εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν (Τμ. Προμηθειῶν) Κηφισίας 3, διὰ τὴν ἐκποίησιν α') 80 κιβωτίων περιεχόντων 15.860.000 δισκία διθειϊκῆς κινίνης τῶν 0,25 γρ. καὶ β') 296 κιβωτίων περιεχόντων 2.948.500 φύσιγγας τῶν 0,50 γρ. ὑδροχλωρικῆς κινίνης καὶ 0,50 γρ. αἰθιλικῆς σύρεθάνης.

Διὰ πᾶσαν ἄλλην σχετικὴν πληροφορίαν δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἀποταθῶσιν εἰς τὸ ἄνω τμῆμα τῆς ὑπηρεσίας αὐτῆς.

Ἐκ τοῦ Γραφείου Ε.Α.Π.
Α. Α. ΠΑΛΛΗΣ

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

"ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΣ,,

ΓΡΑΜΜΗ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ

Τὸ θαλαμηγόν:

"ΑΤΤΙΚΗ,,

ἀναχωρεῖ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 11 τρέχ. 2 μ.μ. ἀκριβῶς κατευθεῖαν ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

«ΑΤΤΙΚΗ» Δευτέραν 5 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, Κάστρον, Θεσσαλονίκην.

«ΜΙΑΟΥΛΗΣ» Δευτέραν 6 μ.μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

«ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ» Δευτέραν 6 μ.μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Ἀμβρακικόν.

«ΑΓΓΕΛΙΚΗ» Δευτέραν 6 μ.μ. Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Κάστρον.

«ΚΕΡΚΥΡΑ» Δευτέραν 8 μ.μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν.

«ΥΠΕΡΟΧΗ» Δευτέραν 9 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Ἄνδρον, Κόρθιον.

«ΧΡΥΣΑΛΛΙΣ» Τρίτην 6 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Αἴγιον, Ναύπακτον, Κρυονέριον, Πάτρας, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Ἡγουμενίτσαν, Κέρκυραν.

«ΥΠΕΡΟΧΗ» Τετάρτην 6 μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

«ΑΦΟΒΟΣ» Τετάρτην 6 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.

«ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» Τετάρτην 7 μ.μ. Πάτρας Ζάκυνθον, Κεφαλληνίαν.

«ΙΩΑΝΝΙΝΑ» Τετάρτην 8 μ.μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν, Ἀμοργόν, Αἰγιάλην, Ἅγ. Γεώργιον.

«ΜΙΑΟΥΛΗΣ» Πέμπτην 6 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

«ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ» Πέμπτην 6 μ.μ. Πάτρας, Σάμην, Πύλαρον, Φισκάρδον, Λευκάδα, Ἀμβρακικόν.

«ΚΕΡΚΥΡΑ» Πέμπτην 6 μ.μ. Χίον, Καρδάμυλλα, Μυτιλήνην, Μήθυμναν, Κάστρον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Δάφνην, Θεσσαλονίκην.

«ΝΑΥΣΙΚΑ Γ» Παρασκευὴν 6 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Κάστρον.

«ΑΦΟΒΟΣ» Σάββατον μεσημβρίαν Πάτρας Κέρκυραν, Πρίντεζι.

«ΑΤΤΙΚΗ» Σάββατον 2 μ.μ. ἀκριβῶς Πάτρας, ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ.

«ΥΠΕΡΟΧΗ» Σάββατον 6 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.

«ΙΩΑΝΝΙΝΑ» Σάββατον 6 μ.μ. Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Κέρκυραν.

«ΖΑΚΥΝΘΟΣ» Σάββατον 6 μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον, Χερσόνησον, Ἅγ. Νικόλαον, Παχ. Ἄμμον, Σητείαν.

«ΙΕΡΑΞ» Σάββατον 7 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

ΚΟΥΖΟΥΛΙΤΣ-ΛΑΪΝ

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις τῶν ταχυπλόων ὑπερωκεανείων

"MARTHA VASHINGTON,,

ἀναχωρεῖ τὴν 16ην Ἰουνίου ἐκ Πατρῶν κατευθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

"PRESIDENT WILSON,,

ἀναχωρεῖ τὴν 18ην Ἰουλίου 1927 ἐκ Πατρῶν κατευθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ, δεχόμενα ἐπιβάτας ὅλων τῶν θέσεων καὶ ἐμπορεύματα.

ΣΗΜ. Οἱ κ. κ. ἐπιβάται δέον νὰ παρευρίσκωνται εἰς Πάτρας τὴν παραμονὴν τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ Ὑπερωκεανείου.

Γενικοὶ Πράκτορες: Γ. ΜΟΡΦΥ καὶ ΥΙΟΣ—ΚΡΩΒ καὶ ΣΤΙΒΕΝΣ, Πάτραι—Πειραιᾶ πλατεῖα Τζελέπη.
Τηλέφωνον: Πειραιῶς 351.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ "ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ,,

ΤΡΙΤΗΝ 7 τρέχ. 7 μ. μ. διὰ Πάτρας, Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.

ΒΛΑΣΣΟΠΟΥΛΟΙ-ΚΟΤΤΑΚΗΣ
Τηλέφ. 59

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΕΥΡΙΠΟΥ

«ΜΑΝΑ» Δευτέραν 6 τρέχοντ. 7 μ. μ. διὰ Ἀλιβέριον, Χαλκίδα, Λίμνην, Αἰδηψόν, Ὠρεοὺς καὶ Βόλον.

«ΒΑΝΑ» Τετάρτην 8 τρέχ. 7 μ. μ. διὰ Ἀλιβέριον, Χαλκίδα, Λίμνην, Αἰδηψόν, Ὠρεοὺς καὶ Βόλον.

ΒΛΑΣΣΟΠΟΥΛΟΙ-ΚΟΤΤΑΚΗΣ
Τηλέφ. 59

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΤΑΞΕΙΔΕΥΟΝΤΑΣ ΕΙΣ Ν. ΥΟΡΚΗΝ

Εἰς τὰς 22 Ἰουνίου ἀναχωρεῖ ἐκ Χάβρης διὰ Νέαν Ὑόρκην ἐκτελοῦν τὸ πρῶτον αὐτοῦ ταξείδιον ὁ νεοκαθελκυσθεὶς ὑπερωκεάνειος κολοσσός:

"ILE-DE-FRANCE,, (ΙΛ-ΝΤΕ ΦΡΑΝΣ)
ΤΗΣ "FRENCH LINE,,

Ἡ πολυτέλεια καὶ εὐμάρεια ἐπὶ τῆς πλωτῆς αὐτῆς πόλεως εἶνε μυθώδεις καὶ δὲν συναντῶνται ἐπ' οὐδενὸς ὑπερωκεανείου τοῦ κόσμου.

Ἅπασαι αἱ ἐγκαταστάσεις εἶνε ἡ τελευταία λέξις τῆς σημερινῆς ἐξελίξεως τῆς ναυπηγίας, συνηρμοσμέναι μὲ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς σημερινῆς ζωῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν μεγαλουπόλεων. Ἐκθέσεις τῶν μεγαλυτέρων Παρισινῶν καταστημάτων πολυτελείας καὶ διαφόρων ἄλλων εἰδῶν εὑρίσκονται ἐπὶ τῆς πλωτῆς αὐτῆς Εὐρωπαϊκῆς μεγαλουπόλεως εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐπιβατῶν.

Τὸ πρῶτον ταξείδιον τοῦ «Ἰλ-ντὲ-Φρὰνς» θὰ ἀφήσῃ περίοδον ἀλησμόνητον εἰς τὰ ναυτικὰ χρονικὰ καὶ εἰς ὅσους θὰ ἔχουν τὴν εὐτυχίαν νὰ ταξειδεύσωσι δι' αὐτοῦ, καθότι καθ' ὅλον τὸ ταξείδιον καὶ καθημερινῶς διάφοροι ἑορταὶ καὶ δεξιώσεις, χοροὶ καὶ διασκεδάσεις μὲ ἀνάλογον μεγαλοπρέπειαν καὶ πλοῦτον, ὅπου Νιαγάρας θέλει ρεύσει ὁ Καμπανίτης καὶ πολυτελῆ ἐδέσματα θέλουσι λάβει χώραν ἐπὶ τῆς πλωτῆς αὐτῆς πόλεως τῆς πρωτοφανοῦς πολυτελείας καὶ χλιδῆς καὶ ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ θέλουσιν ἐπιβιβασθῇ διάφοροι προσωπικότητες τοῦ διεθνοῦς κόσμου τῶν Παρισίων.

Εἶνε μοναδικὴ ἡ εὐκαιρία εἰς τοὺς ἐπιστρέφοντας εἰς Ἀμερικὴν μετὰ τῶν συζύγων των νὰ ταξειδεύσωσιν ἄνευ οὐδενὸς ἐπὶ πλέον ἐξόδου τῶν κανονικῶν ναύλων ἐπὶ τῆς ὀνειρώδους αὐτῆς πλωτῆς πόλεως τῆς ἀνέσεως, τοῦ πλούτου καὶ τῆς εὐμαρείας.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐπωφεληθῶσι τῆς πρωτοφανοῦς αὐτῆς καὶ μοναδικῆς εὐκαιρίας ἂς ἀπευθυνθῶσιν αὐτοπροσώπως ἢ τηλεγραφικῶς τὸ συντομώτερον διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν θέσεών των εἰς τὸ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Γ. ΔΕΔΕΟΓΛΟΥ

Πειραιεύς, Μέγαρον Βάττη, Τηλεγραφ. «Κολούμπους». Τηλέφ. 8-60
ΣΗΜ.— Ἀναχώρησις ἐκ Πειραιῶς τὸ ἀργότερον τὴν 16ην τρέχοντος.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Κεφάλαιον ὁλοσχερῶς καταβεβλημένον	Δρ. 50.000.000.00
Ἀποθεματικὸν	» 49.280.000.00
Σύνολον	Δρ. 99.280.000.00

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: «ΒΙΟΜΗΒ» «INDUSTBANK»

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΟΔΟΣ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΕΝΑΝΤΙ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ—Ὑποκαταστήματα: Ἐν Πειραιεῖ, Πλατεία Λουδοβίκου. Ἐν Θεσσαλονίκῃ, Ὁδὸς Τσιμισκῆ 8

Ἐκτελεῖ πάσης φύσεως Τραπεζιτικὰς ἐργασίας

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ
Ἐν ὄψει πρὸς 5 o)o
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
Μέχρι δραχμῶν 100.000 πρὸς 6 o)o
Καταθέσεις εἰς ξένα συναλλάγματα ὑπὸ τοὺς εὐνοϊκωτέρους ὅρους

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Κινδυνεύει ἡ ἐλαιοπαραγωγὴ Ἑρμιονίδος

ΚΡΑΝΙΔΙΟΝ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Ἑρμιονίδος ἀναμένεται ἐφέτος μία ἀρκετὰ καλὴ ἐλαιοπαραγωγή. Ἡ ἐλαιοπαραγωγὴ ὅμως αὐτή, ἀπειλεῖται ἐκ τῆς ἀσθενείας τοῦ δάκου, ἐμφανιζομένης ὡς γνωστὸν ἐντονώτερον κατὰ τὰ παραγωγικὰ ἔτη. Καὶ θὰ καταστραφῇ ἀσφαλῶς ἡ παραγωγή μας ἐφέτος ἂν δὲν ληφθῇ σύντονος μέριμνα πρὸς καταπολέμησιν τῆς νόσου.

Οἱ πρόεδροι τῶν κοινοτήτων τῆς ἐπαρχίας μας, ὡς εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν, προέβησαν ἐγκαίρως εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Γεωργίας (τμῆμα Φυτοπαθολογίας) καὶ ἐζήτησαν τὴν ἀποστολὴν συνεργείων, μετὰ τῶν ἀπαιτουμένων ὑλικῶν διὰ τὴν ἔγκαιρον καταπολέμησιν τῆς ἐν λόγῳ ἀσθενείας.

Ἐν τούτοις τὸ Ὑπουργεῖον μέχρι σήμερον κωφεύει, καὶ ὅταν δι' ἐντόνων πλέον διαμαρτυριῶν τῶν κατοίκων τῆς ἐπαρχίας μας, διὰ τὴν ἐγκληματικὴν ταύτην ἀδιαφορίαν ἀποφασίσῃ κάπως νὰ κινηθῇ, θὰ εἶναι ἀσφαλῶς ἀργά, διότι ὁ δάκος ἐν τῷ μεταξὺ θὰ ἔχῃ ἐπιφέρει ἀνεπανορθώτους ζημίας.

Καὶ ὅμως ἔχομεν Ταμεῖον ἐλαίας, καὶ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τοῦ ἐλαίου ἔχει ἐπιβληθῇ ὑπὸ τοῦ Κράτους καθ' ὅλην τὴν περιφέρειάν μας!

Αἱ διάφοροι κυβερνήσεις ἐκ παραλλήλου ἔχουν πάντοτε νὰ ἐπιδείξουν ἀγροτικὴν πολιτικήν, τὰ δὲ πολιτικὰ κόμματα ἀναγράφουσι μεγάλοις γράμμασιν εἰς τὰ προεκλογικὰ των προγράμματα τὴν ὑποστήριξιν τῆς γεωργίας κλπ.

Δὲν θέλομεν μὲ αὐτὰ νὰ εἴπωμεν, ὅτι αἱ ὑποσχέσεις μᾶς δίδονται ἀφθόνως πάντοτε καθ' ἑκάστην προεκλογικὴν περίοδον, οὔτε ὅτι παύουν νὰ μᾶς ἐνθυμοῦνται οἱ ἁρμόδιοι μόλις παρέλθῃ ὁ ἐκλογικὸς σάλος. Ἐπιθυμοῦμεν μόνον νὰ πληροφορηθῶμεν ἂν ὑπάρχουν εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἁρμόδιοι ἀπὸ τοὺς ὁποίους δυνάμεθα νὰ ζητήσωμεν προστασίαν τῆς κινδυνευούσης παραγωγῆς μας.

Ἡ κοινωνικὴ πρόοδος τοῦ Κιάτου

ΚΙΑΤΟΝ (Ταχ)κὴ Ἀνταπόκρισις). — Χαρακτηριστικὸν σημεῖον τῆς κοινωνικῆς προόδου ποὺ παρατηρεῖται εἰς τὴν πόλιν μας τοὺς τελευταίους χρόνους, εἶνε καὶ τὰ θαυμάσια ἐκπαιδευτήριά της. Γυμνάσιον, Ἑλληνικὸν Σχολεῖον καὶ δημοτικὰ ἀρρένων καὶ θηλέων στεγάζονται εἰς καινουργῆ καὶ ὑγιεινότατα κτίρια. Διὰ τὸ Γυμνάσιόν του ἰδία ἠμπορεῖ νὰ καυχᾶται τὸ Κιάτον. Ὑπὸ τὴν στιβαρὰν διεύθυνσιν τοῦ Γυμνασιάρχου κ. Μπέτσου καὶ τὴν εὐσυνείδητον διδασκαλίαν τῶν λοιπῶν καθηγητῶν σφυρηλατεῖται μία γενεὰ ὑγιὴς καὶ ἑλληνοπρεπής.

Ἡ κοινωνία τοῦ Κιάτου ἔχει ἀποκτήσει τοιαύτην ἐθνικὴν καὶ κοινωνικὴν συνείδησιν, ὥστε καθένας ἐκτελεῖ τὰς ὑποχρεώσεις του πρὸς τὸ κράτος καὶ τοὺς ὁμοίους του ὄχι ἀπὸ φόβον ἀλλὰ ἀπὸ συνείδησιν καὶ αὐτοπεποίθησιν.

Ἴσως ἡ εὐχάριστος αὐτὴ κοινωνική μας ἐξέλιξις νὰ εἶνε καὶ μία αἰτία τῆς ἐλλείψεως ὀργάνων δημοσίας ἀσφαλείας ἀπὸ τὴν πόλιν μας. Ἕνας ἄνθυπομοίραρχος καὶ ἕνας πανύψηλος χωροφύλαξ ἀποτελοῦν τὴν ἀστυνομικήν μας δύναμιν.

Ἡ ἀποκατάστασις τῶν προσφύγων εἰς Κιάτον εὑρίσκεται δυστυχῶς εἰς ἄντικρυς ἀντίθετον σημεῖον τῆς ὅλης ἀντίθετον σημεῖον τῆς ὅλης γραφικῆς ὄψεως τῆς πόλεως. Οἱ πλεῖστοι ἐξ αὐτῶν κατοικοῦν εἰς σταφιδαποθῆκας, μὲ ξεχαρβαλωμένα παράθυρα καὶ εἰς ἄλλα παρόμοια παλαιὰ καὶ κατερειπωμένα κτίρια, ζῶντες κατὰ τρόπον ἐντελῶς νομαδικόν.

Ἡ ἵδρυσις ἑνὸς προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ στὸ Κιάτον εἶνε πρᾶγμα πολὺ εὔκολον. Οἰκόπεδα εἰς τὴν κατοχὴν τῆς Ἀεροπορικῆς Ἀμύνης ὑπάρχουν πολλὰ καὶ τὰ πρῶτα ὑλικὰ δὲν λείπουν. Φαντάζομαι πῶς μόνον μία καλὴ θέλησις θὰ ἦτο ἀρκετὴ διὰ νὰ σωθοῦν τόσαι ἀδίκως πάσχουσαι δυστυχεῖς ὑπάρξεις ἀπὸ τὸν κίνδυνον τῶν ἀσθενειῶν καὶ ἀπὸ τὰς κακουχίας εἰς τὰς ὁποίας τοὺς ἔρριψεν ἡ κρατικὴ ἐγκατάλειψις.

Γ. Μ.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος).

κ. Ἀπ. Πάτραν, Ἐνταῦθα.—Ἡ αἴτησίς σας ἀπερρίφθη, κριθέντος ὅτι δὲν δικαιοῦσθε τοῦ ἐν λόγῳ ἐπιδόματος, χορηγουμένου, ὡς μᾶς ἐπληροφόρησαν, κατὰ τὴν κρίσιν τῆς ὑπηρεσίας καὶ ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν αὐτῆς.

κ. Κ. Ζ., Πύργον.—Τὸ ζήτημα ποὺ πραγματεύεται ἡ τελευταία ἀνταπόκρισίς σας θὰ γίνῃ ἀντικείμενον εἰδικῆς ἐρεύνης καὶ ἀρθρογραφίας. Ἡ συνέντευξις δὲν ἐδημοσιεύθη κριθέντος ὅτι ἡ παρ' αὐτοῦ προβαλλομένη δικαιολογία εἶναι ἀστήρικτος.

κ. Γ. Παντελῆν, Πάτρας.—Εὐχαριστῶς.

κ. Ι. Α., Πάτρας.—Ἐζητήσαμεν σχετικὰς πληροφορίας ὡς καὶ ἀντίγραφον πράξεως ἐκτιμητικῆς ἐπιτροπῆς ἀπὸ τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν Γενικοῦ Μητρώου. Ἡ ὑπεύθυνος δήλωσίς σας, καθ' ὁ ἐκπρόθεσμος, θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν διὰ τὸ Β' μητρῶον.

κ. Δ. Γάσπαρην, Ναύπλιον.—Παρεκλήθη ἁρμοδία ὑπηρεσία ὑπουργείου Γεωργίας νὰ ἀποστείλῃ ἔντυπα δηλώσεων αὐτόθι Προσφυγικὸν Σύλλογον.

Κάτοικον Τίρυνθος.—1) Νομοσχέδιον περὶ αὐτεπαγγέλτου ἀνακρίσεως κ.λ π. δὲν ἐψηφίσθη ἀκόμη. 2) Διὰ τὴν κατάργησιν τῶν εἰδικῶν ἐφετείων κ.λ.π. δὲν ἐλήφθη ἀκόμη ἀπόφασις. 3) Ἡ ἔμπρακτος μετάνοια ἀφορᾷ ὅλα τὰ ἀδικήματα. Ἡ σχετικὴ διάταξις ἰσχύει μόνον διὰ τὰ λαβόντα χώραν πρὸ τῆς 31-12-26 ἀδικήματα. 4) Δεὰ τὸ ζήτημα τοῦ Ν.Δ. τῆς 17-2-26 δὲν ἐλήφθη ἀκόμη ἀπόφασις.

κ. Δ. Τσιμπανεύλην, Ἄνω Βόλον. — Ἀντίγραφα πράξεων ἐζητήσαμεν καὶ θὰ σᾶς τὰ ἀποστείλωμεν ἐν καιρῷ. Γράψατε στοιχεῖα ὑπευθύνου δηλώσεως διὰ νὰ καθορισθῇ τόπος ἐγκαταλειφθείσης περιουσίας διότι δὲν ὑπάρχει μητρῶον Σιολῆ.

κ. Γ. Ε. Μιχαλαγᾶν, Βόλον.—Δὲν κατεχωρήθητε εἰς τὸ Παράρτημα Ἁγ. Τρύφωνος. Πότε ὑπεβάλατε τὴν ὑπεύθυνον δήλωσιν;

κ. Ἰορδ. Φερσίλογλου, Ἰωάννινα. — Εἰς τὸ Παράρτημα κατεχωρήθησαν μόνον Ἰωάννης καὶ Ἑλένη. Σεῖς ὄχι.

κ. Ι. Θεοδωρίδην, Ἰωάννινα.—Ἐζητήσαμεν ἀντίγραφον πράξεως ἐκτιμητικῆς ἐπιτροπῆς Κασταμονῆς.

κ. Στέλλαν Ραφαηλίδου, Πάτρας. — Ἁρμοδία ὑπηρεσία Γενικοῦ Μητρώου μᾶς ἐγνώρισεν ὅτι δὲν κατεχωρήθητε εἰς τὸ Παράρτημα, διότι δὲν εὑρέθη εἰς σχετικὸν φάκελλον ὑπεύθυνος δήλωσίς σας. Νὰ ὑποβάλετε τὸ εἰς χεῖρας σας ἀπόκομμα διὰ νὰ καταχωρηθῆτε εἰς τὸ Β' Μητρῷον καὶ νὰ λάβετε ἀντίγραφον.

κ. Ἀθ. Κόπαν.—Θὰ καταχωρηθῆτε εἰς τὸ Β' μητρῷον διότι αἱ ὑπεύθυνοι δηλώσεις σας εἶνε ἐκπρόθεσμοι ὑποβληθεῖσαι τὴν 3-71-26-

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΘΕΟΞΕΝΙΑ,,

ΠΟΡΤΑΡΙΑ (ΠΗΛΙΟΝ ΥΨ. 700 Μ.)

Ἔναρξις Θερινῆς περιόδου
ἀπὸ 1ης Ἰουνίου μέχρι 1ης Ὀκτωβρίου

Παρέχει πᾶσαν ἄνεσιν
Coco's Zazz-Band
Τέϊα—Χοροί—Συναυλίαι—Ἐκδρομαί
Τέννις

Αὐτοκίνητα τοῦ Ξενοδοχείου

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις "ΘΕΟΞΕΝΙΑ,, ΠΟΡΤΑΡΙΑ

Α. ΡΕΛΙΑΣ & Ε. ΧΑΝΔΑΝΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ-ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ
Ἀκαδημίας 88 (Πλατεῖα Κάνιγγος)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἐπειγόντως ἐργοστάσιον πρὸς ἐνοικίασιν διὰ πολυετῆ καὶ σοβαρὰν ἐπιχείρησιν, ἔστω καὶ ὀλίγον μακρὰν τῆς πόλεως. Γράψατε: Στέφ. Κωνσταντινίδην. Ἐδουάρδου Λῶ 10.

ΠΡΟΤΙΜΩΝΤΑΙ ΑΠ' ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

"Ἓν ἀπὸ τὰ μεγαλείτερα ἔξοδα τοῦ αὐτοκινήτου σας εἶνε τὰ ἐλαστικά σας

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΕΣ ΤΑ ΕΛΑΣΤΙΚΑ

Firestone

ΜΕΤΡΙΑΖΕΤΕ ΤΑΥΤΑ ΕΙΣ ΤΟ ΕΛΑΧΙΣΤΟΝ

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα

ΠΑΤΡΙΑΝΑΚΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Λεωφόρος Σωκράτους 58.
ΑΘΗΝΑΙ: Λεωφόρος Συγγροῦ 33, Γ' Σεπτεμβρίου 35

"ΑΝΑΤΟΛΗ,, ΣΤΑΔΙΟΥ 38

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΔΡΧ. 112.000.000

83 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
10 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ
(ἐν Ἀμερικῇ, Ἀγγλίᾳ, Αἰγύπτῳ, Κύπρῳ καὶ Ἀλβανίᾳ)
ΠΥΚΝΟΤΑΤΟΝ ΔΙΚΤΥΟΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΩΝ

Καταθέσεις εἰς Δραχμὰς καὶ Συνάλλαγμα ἐπὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἐν ὄψει καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΜΑΛΛΟΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑΣ ΟΡΟΥΣ

Α. Ε. ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

ΕΚΑΣΤΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΕΙΝΕ ΑΥΤΟΤΕΛΗΣ
5.000 ΛΑΧΝΟΙ ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ ΕΙΣ ΕΚΑΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΙΝ 5.500.000

ΠΙΝΑΞ ΚΕΡΔΩΝ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΔΙ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΙΝ

Κλῆροι		πρὸς	Δρχ.	
»	1	»	»	2.000.000
»	1	»	»	400.000
»	1	»	»	300.000
»	1	»	»	200.000
»	1	»	»	100.000
»	1	»	»	80.000
»	1	»	»	50.000
»	1	»	»	40.000
»	1	»	»	30.000
»	1	»	»	24.000
»	1	»	»	20.000
»	1	»	»	13.000
»	1	»	»	12.000
»	1	»	»	10.000
»	1	»	»	10.000
»	10	»	Δρχ. 8.000	80.000
»	10	»	» 7.000	70.000
»	15	»	» 6.000	90.000
»	15	»	» 5 000	75.000
»	25	»	» 4.000	100.000
»	60	»	» 3.000	180.000
»	100	»	» 2.000	200.000
»	750	»	» 800	600.000
»	4.000	»	» 204	816.000
Κλῆροι	5.000	ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ		Δρχ. 5.500.000

Ἀριθμὸς τις κερδίζων εἰς μίαν κλήρωσιν ὡς ἐκ τοῦ συστήματος τῆς διανομῆς τῶν κερδῶν πλείονα τοῦ ἑνὸς κέρδη λαμβάνει πάντα τὰ κέρδη ταῦτα.

3η ΚΛΗΡΩΣΙΣ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ

Ἕκαστον γραμμάτιον διαιρεῖται εἰς 4 τμήματα πωλούμενα ἀντὶ 50 δρ. καὶ παρέχοντα δικαίωμα εἰς τὸ τέταρτον τῶν ὡς ἄνω κερδῶν.

ΕΩΣ 32.000.000 ΜΙΚΡΟΒΙΑ *ἔχουν μετρηθῆ ἐπάνω σὲ μιὰ μόνον μυῖγα!! Φαντασθῆτε πόσα τέτοια μικρόβια φέρουν ὅλες μαζὶ ἡ μυῖγες ποὺ μᾶς ἐνοχλοῦν καὶ πόσα ἀκόμη τὰ ἄλλα ἔντομα ποὺ ἔχουν τὶς ἴδιες ἀκάθαρτες συνήθειες μὲ τὴν μυῖγα. Αὐτοὺς τοὺς καθημερινοὺς ἐχθροὺς τῆς ἡσυχίας σας, τῆς ὑγείας σας κυρίως, σᾶς παρέχομεν τὴν εὐκαιρίαν ὄχι νὰ καταπολεμήσετε ἁπλῶς, ἀλλὰ νὰ ἐξαλείψετε τόσον ἀποτελεσματικά, ὅσον καὶ εὔκολα μὲ τὴν*

Φλαϊολάν

Καταστρέφει μυῖγες, κουνούπια, κατσαρίδες, σκῶρο, μυρμήγκια, κορέους, ψύλλους, σκνῖπες, τσιμπούρια καὶ κάθε ἄλλο εἶδος ἐντόμου. Ἐγγυώμεθα ὅτι δὲν περιέχει τὴν παραμικρὰν ἐπιβλαβῆ οὐσίαν. Ἐμπιστευθῆτε το χωρὶς τὸν ἐλάχιστο δισταγμό. Ἔχει εὐχάριστη μυρωδιὰ καὶ εἶνε πρᾶγματι ὡς ὀνομάζεται:

ΥΠΕΡΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΟΝ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΔΙ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΑΣ ΝΗΣΟΥΣ
R. A. WHEELER & Co
ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ 9—ΑΘΗΝΑΙ
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΔΡ. 106.830.089.50

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ: Ἐν Πειραιεῖ, Ἄργει, Πύργῳ, Πάτραις, Κερκύρᾳ, Κεφαλληνίᾳ, Ναυπλίῳ, Αἰγίῳ, Καλάμαις, Σύρῳ, Χίῳ, Ἡρακλείῳ, Βόλῳ, Θεσσαλονίκῃ, Λαρίσσῃ, Τρικκάλοις, Μυτιλήνῃ, Χανίοις, Ζακύνθῳ, Πλωμαρίῳ, Ρεθύμνῃ, Τριπόλει, Καρδίτσῃ καὶ Καβάλλᾳ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Πατησίων καὶ Θήρας, παρὰ τὴν πλατεῖαν Ἀγάμων.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EST Ltd
4 LONDON WALL BUILDINGS EC 2
Μεθ' Ὑποκαταστημάτων ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ Εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις ΕΛΛΑΔΟΣ & ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

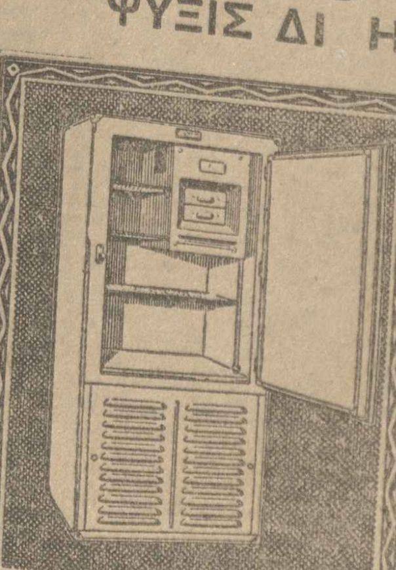
ΕΚΤΕΛΕΙ ΠΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ

Καταθέσεις ἐν ὄψει καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ ἀποδοτέας εἰς ὃ νόμισμα ἐγένοντο, ὑπὸ ὅρους συμφέροντας.

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΜΕΧΡΙ ΔΡ. 75.000 5 o)o ΑΠΗΛΛΑΓΜΕΝΟΝ ΦΟΡΟΥ

ΒΛΕΝ ΟΡΡΟΙΑ, ΣΥΦΙΛΙΣ, ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ
Ν. ΟΛΥΜΠΙΤΗΣ
τ. ἐπιμελητὴς τοῦ νοσοκομείου ΣΥΓΓΡΟΥ
Βηλαρᾶ 5, Πλατεῖα Ἁγίου Κωνσταντίνου (Ὁμόνοια). 10—11)2 καὶ 6—8 1)2-

ΙΑΤΡΟΣ Γ. Ν. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
Εἰδικὸς δερματολόγος—ἀφροδισιολόγος
Ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ, πρώην ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ Νοσοκομείου Ἀνδρέου Συγγροῦ.
Δέχεται ἐν τῇ Κλινικῇ του 9—12 καὶ 3—8 μ.μ. ὁδὸς Ζήνωνος 3. Ὁμόνοια.



Frigidaire
ΨΥΞΙΣ ΔΙ' ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ

ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ FRIGIDAIRE;

—Εἶναι ἡ τελευταία λέξις τῆς ἐπιστήμης διὰ τὴν δι' ἠλεκτρισμοῦ (ἄνευ πάγου) ὑγιεινὴν συντήρησιν τῶν τροφῶν.

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΜΑΣ

ΑΔΕΛΦΟΙ ΠΑΠΑ'Ι'ΩΑΝΝΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ ΟΔΟΣ ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ ΛΩ 9Α

ΠΡΟΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 34

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

ΑΤΥΧΕΙΣ ΣΥΝΗΓΟΡΙΑΙ Πολὺ ὡραίαν καὶ πολὺ ἔξυπνην, μὰ τὴν ἀλήθειαν, συνηγορίαν ἐμφανίζουν ὑπὲρ τοῦ ἀπέχοντος καὶ μὴ ἐν Χανίοις ἀρχηγοῦ των τὰ δύο ὀρθόδοξα βενιζελικὰ ὄργανα, τὸ πρωϊνὸν καὶ τὸ ἑσπερινόν. Τὸ ἐπιχείρημα ἀμφοτέρων εἶναι τὸ ἴδιον, ἀντλούμενον ἀπὸ τὰ ντοκουμέντα τοῦ ἡγηθέντος ἀρχηγοῦ: ὁ κ. Βενιζέλος ὄντως ἐταράχθη δι' ὅσα τὸν ἐβεβαίωσεν ὁ κ. Ὀθωναῖος καὶ τοῦτο διότι ἐξακολουθεῖ νὰ τρέφῃ ἀπεριόριστον ἐμπιστοσύνην εἰς αὐτὸν καὶ δὴ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ φόνου τῶν Ἕξ. Ὄντως ἔσπευσε νὰ διαβιβάσῃ τὴν ταραχήν του πρὸς τοὺς δημοκρατικοὺς ἀρχηγούς, ἠρτυμένην μὲ μίαν μικρὰν συμβουλήν: ἂν ὄντως ἡ μεγάλη ὁμὰς τῶν ἀξιωματικῶν ἀντιτίθεται κατὰ τῆς δημοσιεύσεως τῶν πινάκων, τότε, πρὸς ἀποφυγὴν στρατοκρατίας, προτιμότερον εἶναι νὰ διαλυθῇ ἡ Οἰκουμενική.

Ἐὰν τοῦτο ἀποτελῇ καλὴν συμβουλήν, ἢ ἐὰν ἡ συμβουλὴ αὐτὴ εἶναι καὶ λογική, φαίνεται, ὅτι τὰ βενιζελικὰ ὄργανα δὲν τολμοῦν νὰ συζητήσουν. Ὁ κόσμος, ὅμως, ὁ παρακολουθῶν μὲ διασκεδάζουσαν συμπάθειαν τὰς ἀπεγνωσμένας προσπαθείας δικηγόρων κακίστης ὑποθέσεως, διερωτᾶται, μὲ τὴν στοιχειώδη λογικήν του: Πῶς θ' ἀπεφεύγετο ἡ στρατοκρατία, ἐὰν ἡ Οἰκουμενικὴ διελύετο διότι οἱ ἀξιωματικοὶ θὰ ἀντετάσσοντο κατὰ τῆς ἀποφασισθείσης λύσεως τοῦ στρατιωτικοῦ, ὑποτασσομένη, δηλαδή, εἰς τὰς θελήσεις των; Καὶ ποῖος θ' ἀνελάμβανε νὰ διακυβερνήσῃ τὴν χώραν, ἐὰν διελύετο ἡ Οἰκουμενική; Μήπως ὁ κ. Ὀθωναῖος, πρὸς τὸν ὁποῖον τόσην τρέφει ἐμπιστοσύνην ἢ...Χαλέπα;

ΛΟΓΟΙ ΑΒΡΟΤΗΤΟΣ Ὁ κ. Μαζαράκης τί παθὼν ἀπεφάσισε τὴν διάλυσιν τοῦ μικτοῦ ἀποσπάσματος; Θέλει μήπως νὰ καταστήσῃ τὴν κυβέρνησιν καὶ πάλιν αἰχμάλωτον τῶν παραγόντων ἀφελίζων αὐτὴν κατὰ τὴν κρίσιμον ταύτην στιγμήν; Εἶναι λυπηρὸν νὰ τὸ εἴπωμεν, ἀλλὰ τὸ λέγομεν μετὰ θάρρους: Ὁ κ. Μαζαράκης εἶναι κατώτερος τῆς θέσεως τὴν ὁποίαν κατέχει ἂν δὲν εἶναι κατώτερος τῆς πρὸς αὐτὸν ἐμπιστοσύνης τῶν...ταξειδευόντων μελῶν τῆς κυβερνήσεως.

Ἁπλῶς λόγοι ἀβρότητος πρὸς τὸν κ. Μανέτταν δὲν δύνανται νὰ δικαιολογήσουν τὴν περὶ ἧς ἀνωτέρω ἀπόφασιν τοῦ κ. Μαζαράκη.

ΤΟ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΥ *Ὁ ἐν Λονδίνῳ πρέσβυς τῶν Σοβιὲτ ἀναχωρῶν χθές, συνεπείᾳ τῆς διακοπῆς τῶν Ἀγγλορωσσικῶν σχέσεων καὶ τῆς ταχθείσης εἰς τὸ προσωπικὸν τῆς πρεσβείας προθεσμίας, ἐκαινοτόμησε κατὰ τρόπον, ὁ ὁποῖος μόνον ὡς αὐθάδης ἠμπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ. Ἀπηύθυνε διάγγελμα πρὸς τὸν Ἀγγλικὸν λαόν, κατηγορῶν πρὸς αὐτὸν ἐπὶ συκοφαντίᾳ τοὺς ὑπουργοὺς τῆς συντηρητικῆς Κυβερνήσεως καὶ διαβεβαιῶν αὐτὸν ὅτι τὰ Σοβιὲτ αἰσθάνονται μεγίστην συμπάθειαν πρὸς τὰς ἐργαζομένας Ἀγγλικὰς τάξεις. Ἐννοεῖται, ὅτι ὁ Ρῶσσος ἀντιπρόσωπος δὲν θὰ εἶχε τὸ θάρρος αὐτό, ἐὰν δὲν προηγοῦντο αἱ πρὸς αὐτὸν ἐπιδεικτικαὶ ἐκδηλώσεις κορυφαίων τινῶν τοῦ Ἐργατικοῦ κόμματος, οἱ ὁποῖοι τοῦ εἶχον παραθέσει γεῦμα εἰς τὸ ἑστιατόριον τῆς Βουλῆς τὴν ἑσπέραν ἀκριβῶς τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων. Οἱ ἴδιοι τὸν συνώδευσαν καὶ ἀναχωροῦντα, ἐπίσης ἐπιδεικτικῶς. Καὶ τοῦτο θὰ ἐπιδράσῃ ἀναμφιβόλως ἐπὶ τῆς Ἀγγλικῆς δημοσίας γνώμης, ὅταν θὰ πρόκειται νὰ κρίνῃ καὶ πάλιν εἰς ποίους θὰ ἐμπιστευθῇ τὰς τύχας τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας.*

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ ΚΑΙ ΕΥΘΥΝΗΣ Ὁ κ. Τσαλδάρης εἶναι ἐνθουσιασμένος μὲ τὰς ἀρχὰς Θεσσαλονίκης. Δικαίωμά του. Καὶ καθῆκόν του ἀκόμη σήμερον νὰ διατηρήσῃ τοὺς ἄρχοντας τῆς δευτερευούσης πόλεως τοῦ κράτους εἰς τὰς θέσεις των, ἐφ' ὅσον τὴν ἀντικατάστασίν των ζητοῦν οἱ κομμουνισταί. Ἀργότερα ὅμως ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ κ. Τσαλδάρη δέον νὰ ὑποχωρήσῃ εἰς τὴν λογικήν. Καὶ πρέπει νὰ τοποθετηθοῦν ἐκεῖ τὰ κατάλληλα πρόσωπα, δηλαδὴ ἄνδρες πρωτοβουλίας καὶ εὐθύνης.

ΔΙΑ ΤΑ ΔΕΝΔΡΑ Ἐκρίθη ἀναγκαῖον νὰ ἀνατεθῇ ἡ διαχείρισις καὶ ἡ συντήρησις τῶν κήπων καὶ τῶν δενδροστοιχιῶν εἰς εἰδικὴν ἐπιτροπὴν καὶ ἐδημοσιεύθη χθὲς τὸ οἰκεῖον διάταγμα. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἔχῃ κανεὶς ἀντίρρησιν ὡς πρὸς τὸν τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον καταρτίζεται ἡ ἐπιτροπὴ καὶ δικαιολογεῖται κάθε ἐλπὶς ὅτι εἰς τὸ ἑξῆς τὰ ἀθηναϊκὰ δένδρα καὶ οἱ ἀθηναϊκοὶ κῆποι θὰ τύχουν πραγματικῆς προστασίας. Ὑποθέτομεν ὅμως ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ θ' ἀρχίσῃ τὸ ἔργον της ὑποχρεοῦσα διὰ τῆς ἀστυνομίας ὅλους τοὺς ἰδιοκτήτας ἀκινήτων νὰ φυτεύσουν τὰ δένδρα τῶν πεζοδρομίων των, ὅσα ἀπέκοψαν κατὰ τὴν οἰκοδόμησιν τῶν κτιρίων των. Διότι εἶνε παρατηρημένον ὅτι εἰς τὴν ὁδὸν Πατησίων, ἐπὶ παραδείγματι, δὲν ἐγείρεται νέα οἰκοδομὴ χωρὶς νὰ ἀποψιλωθῇ τὸ πεζοδρόμιον ἀπὸ τὰ δένδρα του.

Ο ΚΙΝΗΤΟΣ ΣΤΟΧΟΣ Δὲν παρέρχεται σχεδὸν ἡμέρα χωρὶς νὰ χρησιμοποιηθῇ ὁ ἠλεκτρικὸς σιδηρόδρομος Ἀθηνῶν—Πειραιῶς ὡς κινητὸς στόχος διὰ τὰς ἀσκήσεις βολῆς τῶν πέραν τῆς γεφύρας Ἱπποδαμείας πρὸς τὸν Πειραιᾶ καὶ τῆς γεφύρας Πουλοπούλου πρὸς τὰς Ἀθήνας οἰκούντων. Λίθοι μικροὶ καὶ μεγάλοι, ξύλα καὶ ἄλλα διάφορα βλήματα φθάνουν εἰς τὰ βαγόνια καὶ τατρομάζοντα τοὺς ἐπιβάτας. Προχθὲς ὀλίγον ἔλειψε νὰ τραυματισθῇ σοβαρώτατα ἀπὸ ἓν τοιοῦτον βλῆμα ὁ Διευθυντὴς τοῦ ἐν Πειραιεῖ Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων, σωθεὶς ἀπὸ τὸ σκληρὸν γεῖσον τοῦ ψαθίνου καπέλλου του. Ἡ Ἑταιρεία, πρὸς τὴν ὁποίαν πολλοὶ ἐπιβάται ἐπανειλημμένως διεμαρτυρήθησαν, θὰ ἠδύνατο νὰ ζητήσῃ τὴν συνδρομὴν τῶν ἁρμοδίων εἰσαγγελέων, τῆς Ἀστυνομίας καὶ τῆς Δημ. Ἀσφαλείας, ὁπότε θὰ ἐτερματίζετο ἀσφαλῶς ἡ ἐπικίνδυνος αὐτὴ διὰ τοὺς ἐπιβάτας κατάστασις.

ΑΣ ΜΕΣΙΤΕΥΣΗ Ὁ περίφημος σταθμὸς τῆς Καλλιθέας, κατασκευαζόμενος ἀπὸ ἐτῶν εἶνε ἤδη ἕτοιμος. Ἀλλὰ ὁ κ. Βλάγκαλης ὅστις εἶχε καταργήσει τὸ τραῖνον τῆς 1.30 μετὰ μεσονύκτιον προσωρινῶς, ὡς ἔλεγε, [illegible] καὶ μέχρις ἀποπερατώσεως τοῦ σταθμοῦ, δὲν σκέπτεται νὰ προσθέσῃ καὶ πάλιν τὸ εὐεργετικὸν τραῖνον καὶ νὰ διευκολύνῃ τοὺς Πειραιώτας, οἱ ὁποῖοι, ὡς γνωστόν, πηγαίνουν ἐνίοτε εἰς τ' ἀθηναϊκὰ θέατρα μὴ ὑπαρχόντων τοιούτων εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ οἱ ὁποῖοι δὲν προλαμβάνουν πάντοτε τὸ τραῖνον τῆς 1 μ.μ. Ἂς μεσιτεύσῃ λοιπὸν ὁ κ. Ι. Μεταξᾶς.

ΤΗΝ 10 ΜΑΪΟΥ... Κάτοικοι τῆς Κοινότητος Ρέντη ἐλθόντες εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Πρωΐας» μᾶς παρεκάλεσαν «νὰ ὑψώσωμεν φωνὴν» κατὰ τοῦ κ. Πάτση, ὁ ὁποῖος διοχετεύων τὰ νερὰ τῆς ὑπονόμου Ἁγίου Δανιὴλ διὰ τῆς κοίτης τῶν ἀντιπλημμυρικῶν ἀπειλεῖ τὴν ὑγείαν των, ὅπως ἀπειλεῖ καὶ τὴν ὑγείαν τῶν Φαληρέων.

Ὑψώνοντες τὴν ζητηθεῖσαν «φωνὴν» δὲν νομίζομεν ὅτι θὰ μεταβάλωμεν τὸν κ. Πάτσην ἀπὸ μαχμουρλῆ Ἀσιάτου εἰς Εὐρωπαῖον δήμαρχον, οὔτε ὅτι θὰ τὸν πείσωμεν νὰ διευκολύνῃ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἀποχετευτικῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ εἶχαν περατωθῇ κατὰ τὰς ὑποσχέσεις του τὴν 10 Μαΐου...

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΚΟΜΙΣΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ ΚΑΙ Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΚΟΝΙΑΚ

Η ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Εἰς τὸ Ἐμποροβιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον τοῦ Πειραιῶς ἀνεκινήθη κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν του ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Ἀγγέλου Μεταξᾶ τὸ Κομιστικὸν ζήτημα τοῦ Τελωνείου Πειραιῶς, ὅπερ εἶχε παραπεμφθῆ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν εἰς πολυμελῆ ἐπιτροπὴν ἐκ κρατικῶν ὑπαλλήλων καὶ ἀντιπροσώπων τοῦ ἐμποροβιομηχανικοῦ κόσμου καὶ τῶν ἐργατῶν. Ἡ Ἐπιτροπὴ αὕτη δὲν κατωρθώθη νὰ ἐπιληφθῇ εἰσέτι τοῦ ἔργου της, καθ' ὅσον δὲν προσέρχονται οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἐργατῶν.

Εὐρεῖα συζήτησις ἐγένετο διὰ τὴν παρατηρουμένην τακτικὴν τῆς Ἀεροπορικῆς Ἀμύνης νὰ πωλῇ παράκτια οἰκόπεδα, νὰ ἐνεργῇ δὲ κατὰ τρόπον ἐπιζήμιον διὰ τὸν λιμένα καὶ τὰ ὑπὸ κατασκευὴν ἔργα αὐτοῦ. Ἐτονίσθη δὲ παρὰ τοῦ κ. Καλλιμασιώτη καὶ ἐγένετο δεκτὸν νὰ διατυπωθῇ σχετικὴ διαμαρτυρία.

Ἀνεκοινώθη κατόπιν, ὅτι διὰ τοῦ ὑποβληθέντος εἰς τὴν Βουλὴν Νομοσχεδίου περὶ ἀναδιοργανώσεως τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, δι' οὗ οἱ Διευθυνταὶ τῶν Ἐπιμελητηρίων καθίστανται μόνιμοι δημόσιοι ὑπάλληλοι, εἰσέρχεται ἡ πολιτικὴ εἰς τὰ Ἐπιμελητήρια καὶ ἀπεφασίσθη νὰ ἀποσταλῇ σχετικὴ τηλεγραφικὴ διαμαρτυρία πρὸς τοὺς ἁρμοδίους.

Κατόπιν ἀνεκοινώθη, ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις δι' ἐγγράφου της εἰδοποίησε τὰς Ἑλληνικὰς ἀρχὰς ὅτι ἀπηγόρευσε τὴν εἰσαγωγὴν τῶν Ἑλληνικῶν κονιάκ, ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν ταύτην, εἰς τὴν Συρίαν. Τοῦτο ἀντίκειται εἰς τὴν ἰσχύουσαν νέαν σύμβασιν, ἐκ τῆς ὁποίας ἡ Ἑλλὰς ἔχει τὸ δικαίωμα τῆς εἰσαγωγῆς εἰς Γαλλικὰ ἐδάφη τοῦ Ἑλληνικοῦ κονιὰκ μέχρι τοῦ 1939.

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἡ ἐπὶ τῶν ἐκπαιδευτικῶν ζητημάτων κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ κατὰ τὴν χθεσινὴν τῆς συνεδρίασιν ἐξήτασε τὸ διάταγμα τῆς δικτατορίας «περὶ κατοχυρώσεως τῆς πνευματικῆς ἰδιοκτησίας», ἀποφασίσασα νὰ παραμείνῃ ὡς ἔχει. Ἐπὶ τοῦ διατάγματος «περὶ ἀποδόσεως τῶν μοναστηριακῶν κτημάτων» ἡ ἐπιτροπὴ ἐπεφυλάχθη νὰ λάβῃ ἀποφάσεις.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ σχέδιον διατάγματος «περὶ ἐνοριῶν» ἡ ἐπιτροπὴ ἐκηρύχθη κατὰ τῆς ἱδρύσεως ἐκκλησιαστικῶν ἐπισκοπικῶν ταμείων, συμφώνως πρὸς τὰς προτάσεις τῆς Ἱερᾶς Συνόδου.

ΚΗΔΕΙΑΙ

Τὴν σεβαστὴν καὶ ἀγαπητήν μας ἀδελφὴν καὶ θείαν

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΝ ΠΑΝΤ. ΘΕΟΛΟΓΟΥ
(τὸ γένος Εὐστρατίου)

θανοῦσαν κηδεύομεν σήμερον Κυριακὴν ὥραν 5 μ. μ. ἐκ τῆς οἰκίας της, ὁδὸς Πανεπιστημίου 40.

Ἡ ἀδελφὴ — Οἱ ἀνεψιοί

Τὸν λατρευτόν μας υἱόν, ἀδελφὸν ἀνεψιὸν καὶ ἐξάδελφον

ΓΕΩΡ. Κ. ΑΚΡΙΘΑΚΗΝ

θανόντα χθές, ἐκηδεύσαμεν ἐκ τοῦ Α' Νεκροταφείου.

Ἡ μήτηρ: Μαρία Ἀκριθάκη. Οἱ ἀδελφοί: Ἰωάννης, Νίκος. Θεῖοι: Ἀθανάσιος, Ἰωάννης, Ἄννα. Ἐξάδελφοι: Ἀντώνιος, Δημήτριος, Εὐθαλεία, Ἄννα, Δήμητρα.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Εἰς προχθεσινὰ φύλλα ἀπογευματινῶν ἐφημερίδων ἀνεγράφη, ὅτι ἀνεκαλύφθη δῆθεν κατάχρησις εἰς βάρος τοῦ δημοσίου διαπραχθεῖσα παρ' ἐμοῦ, ἀντὶ προσώπου τῆς ἐν Πάτραις Οἰνοποιητικῆς Ἑταιρείας «Ἀχαΐα». Παρακαλῶ διαψεύσατε κατηγορηματικώτατα τὴν εἴδησιν ταύτην, διότι, ὡς θέλει ἀποδειχθῇ συντόμως ἡ ἐνεργηθησομένη ἀνάκρισις, οὐδὲν ἄλλο ἀποτελεῖ ἡ τρομερὰν συκοφαντίαν ἐναντίον μου.

Μεθ' ὑπολήψεως
ΑΝΔΡ. ΜΠΑΛΑΣΗΣ

ΑΠΟ ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
6 ΙΟΥΝΙΟΥ

Ἐπανεκδίδει ὁ κ. Γεώργιος Κ. Πῶτ την ἐφημερίδα

'ΑΘΗΝΑΙ,

τῆς ὁποίας ὁ τίτλος ἐπανῆλθεν εἰς τὴν ἰδιοκτησίαν του

ΑΙ "ΑΘΗΝΑΙ,,

θὰ κυκλοφορήσουν τὸ ἀπόγευμα

ΑΝΑΚΛΗΣΙΣ ΠΟΛΙΤΕΥΘΕΝΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ὑπεγράφη Προεδρικὸν Διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἀνακαλοῦνται εἰς τὴν ἐνεργὸν τοῦ στρατοῦ ὑπηρεσίαν οἱ κάτωθι ἀξιωματικοί, οἵτινες εἶχον ἀποστρατευθῇ προκειμένου νὰ πολιτευθοῦν:

Ἀντισυνταγματάρχαι: Κ. Διαλέτης καὶ Δ. Σαμαρτζῆς τοῦ πεζικοῦ, Ι. Γρηγοράκης τοῦ μηχανικοῦ καὶ Σ. Ἀντωνιάδης τοῦ Ἐλέγχου.

Ταγματάρχαι: Ρ. Παναγόπουλος καὶ Π. Κατσώτας τοῦ πεζικοῦ, Α. Παπαγεωργίου τοῦ μεταγωγικοῦ καὶ Β. Δαλιάνης τοῦ πυροβολικοῦ.

Λοχαγοί: Π. Γενάδης τοῦ πυροβολικοῦ, Γ. Νοταρᾶς ἴλαρχος, Ν. Κυταριόλος καὶ Ι. Τερζάκης τῆς διαχειρίσεως.

Ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ Πρίντεζης.

Ἀνθυπομοίραρχοι: Γ. Καλαμπόκης καὶ Ν. Καραχασόπουλος.

Ὁ χρόνος τῆς ἐκτὸς τοῦ στρατεύματος παραμονῆς των λογίζεται ὡς χρόνος ὑπηρεσίας ἄνευ ἀποδοχῶν.

Η ΚΥΡΙΑΚΗ ΑΡΓΙΑ

Ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν θὰ συνέλθῃ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τὸ Συμβούλιον ἐργασίας ἵνα συζητήσῃ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς τροποποιήσεως τοῦ νόμου περὶ Κυριακῆς ἀργίας, περὶ ὡρῶν ἐργασίας κλπ.

Ο ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΚΑΙ Η ΟΥΛΕΝ

Αὔριον Δευτέραν πρόκειται νὰ ἐπαναληφθῇ ἐν τῷ Ὑπουργείῳ Συγκοινωνίας ἡ σύσκεψις διὰ τὴν αὔξησιν τοῦ ὕδατος ἐν Πειραιεῖ ὑπὲρ τῆς Οὔλεν, τὴν ὁποίαν ἀποκρούει ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς.

Η ΠΡΟΣΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΩΝ

ΘΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΟΥΝ ΕΙΣ ΜΑΧΙΜΟΥΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΟΣΟΙ ΘΑ ΕΙΣΕΛΘΟΥΝ ΕΙΣ ΣΧΟΛΑΣ

ΟΙ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΠΡΟΑΧΘΟΥΝ ΚΑΙ ΑΥΤΟΙ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐκοινοποίησε διαταγὴν δι' ἧς καθορίζονται αἱ λεπτομέρειαι τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν ἐξ ἀποτάξεως ἀξιωματικῶν. Οὕτω ὁρίζεται ὅτι οἱ ἐπανελθόντες ὀφείλουν ἐὰν μὲν διαμένουν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν νὰ παρουσιασθοῦν εἰς τὰ κατὰ τόπους φρουραρχεῖα μέχρι τέλους τρέχοντος μηνὸς Ἰουνίου ἐὰν δὲ διαμένουν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μέχρι τέλους Ἰουλίου. Οἱ ἐκ τῶν ἐπανελθόντων τραυματίαι, φυματικοὶ καὶ ἐν γένει ἀσθενεῖς, ὀφείλουν νὰ ὑποβάλουν τὰ δικαιολογητικά των μέχρι τέλους Ἰουνίου.

Οἱ ἀεροπόροι καλοῦνται νὰ ὑποβάλουν μέχρι τέλους Ἰουλίου τὰ δικαιολογητικὰ ἵνα τοῖς προσμετρηθῇ ὁ ἥμισυς χρόνος ὡς χρόνος πτητικῆς ἐνεργείας.

Ὁ τελεσθέντες ἐντὸς τῆς προθεσμίας τοῦ ψηφίσματος γάμοι τῶν ἀνακληθέντων, τῶν περιληφθέντων εἰς τὸν Β πίνακα, ὡς καὶ εἰς τὸν Γ τοιοῦτον ἀναγνωρίζονται. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δὲ ὑποχρεοῦνται μέχρι τῆς 15 Ἰουλίου νὰ ὑποβάλουν τὰ σχετικὰ δικαιολογητικά. Οἱ μὴ ἐπιθυμοῦντες τὴν ἐπαναφορὰν ὀφείλουν νὰ δηλώσουν τοῦτο μέχρι τῆς 3ης Ἰουλίου ἐ.ἔ. ἄλλως δὲν θὰ τύχουν τῶν εὐεργετημάτων τὰ ὁποῖα τὸ ψήφισμα ἀπονέμει εἰς αὐτούς.

Διὰ τῆς ἰδίας διαταγῆς ὁρίζεται ὅτι ἡ μισθοδοσία τῶν ἐξ ἀποτάξεως ἐπανελθόντων θὰ ἀρχίσῃ καταβαλλομένη ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς δημοσιεύσεως τῶν πινάκων εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Η ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΣ ΤΩΝ

Διὰ τὰς τοποθετήσεις τῶν ἀνακληθέντων ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζαράκης ἀνεκοίνωσεν ὅτι θὰ τοποθετηθοῦν εἰς μαχίμους μονάδας ἐκεῖνοι μόνον ὅσοι θὰ εἰσέλθουν ἀμέσως εἰς τὰς στρατιωτικὰς σχολὰς καὶ τοῦτο διότι οἱ ἡγήτορες πρέπει νὰ εἶνε ἐκπαιδευμένοι εἰς τὰ νεώτερα διοικητικὰ καὶ πολεμικὰ συστήματα.

Η ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΤΩΝ

Τὰ διατάγματα τῆς προαγωγῆς τῶν ἐπανελθόντων εἰς τὸ στράτευμα ἀξιωματικῶν θὰ ὑπογραφοῦν πιθανῶς ἐντὸς τῆς σήμερον.

Ἐν σχέσει μὲ τὸ ἀνωτέρω ζήτημα παρουσιάσθη χθὲς εἰς τὸν γενικὸν διευθυντὴν τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν κ. Χατζηπέτρον ἐπιτροπὴ ἐκ τεσσάρων ταγματαρχῶν ἐκ τῶν ἐν ἐνεργείᾳ στελεχῶν, οἵτινες εἶνε ἐκ τῶν πρώτων κατ' ἀρχαιότητα πρὸς προαγωγὴν εἰς τὴν ἐπετηρίδα. Οὗτοι ὑπέβαλον τὴν παράκλησιν ὅπως ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν προαγωγῶν τῶν ἐξ ἀποτάξεως προαχθοῦν καὶ οὗτοι. Ὁ κ. Χατζηπέτρος ἀνεκοίνωσεν, ὅτι τὸ τοιοῦτον δὲν εἶνε δυνατὸν διότι οὐδεμία προαγωγὴ ἐν ἐνεργείᾳ ἀξιωματικῶν πρόκειται νὰ ἐνεργηθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος.

Ἀνακοινωθὲν τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν ἀπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος ἐκτὸς τοῦ στρατεύματος ἀξιωματικῶν.

Ἡ Οἰκουμενικὴ Κυβέρνησις ἀναγνωρίσασα παμψηφεὶ ὅτι ἡ πρώτη ἀπόφασις τοῦ Στρατ. Συμβουλίου ἀπετέλει πασιφανῆ ἀδικίαν, διέταξε τὸ αὐτὸ συμβούλιον νὰ ἀναθεωρήσῃ τὴν ἀπόφασιν ταύτην.

Τὸ Στρατ. Συμβούλιον προέβη εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῆς ἀναγνωρισθείσης ἀδίκου ἀποφάσεως καὶ ἐξέδωκε νέαν τοιαύτην διαφέρουσαν τῆς πρώτης διὰ τῆς ἐπαναφορᾶς δεκαὲξ εἰσέτι ἀξιωματικῶν.

Οὕτω ἡ ἀδικία μετεβλήθη εἰς ἐμπαιγμόν, καθότι παρέμειναν ἐκτὸς τοῦ στρατεύματος χίλιοι πεντακόσιοι ἀξιωματικοί, πολλοὶ δὲ ἐξ αὐτῶν ἄνευ συντάξεως.

Ἔχοντες ὑπὲρ ἡμῶν τὸ δίκαιον θὰ ἐξακολουθήσωμεν τὸν ἱερὸν ἡμῶν ἀγῶνα, ἕως ὅτου ἡ τάξις τῶν πραγμάτων ἀποκατασταθῇ ὁριστικῶς ἐν Ἑλλάδι παταχθῶσι δὲ τελειωτικῶς οἱ ἐκμεταλλευταὶ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ οἱ σφαγιασταὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ τῶν δικαίων αὐτοῦ.

Ὁ Πρόεδρος Χ. ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗΣ

Τὰ μέλη: Α. Σκυρός, Γ. Καραμῆτρος, Σ. Τραυλός, Κ. Παπαφλέσσας, Π. Κορφόπουλος.

Υ.Σ. Τοῦ λοιποῦ οἱ ἐκτὸς τοῦ στρατεύματος ἀξιωματικοὶ θὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς ἐπιτροπῆς, ὁδὸς Φιλαδελφείας 9 καθ' ἑκάστην 9—10 π.μ.

Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

Πρὸς τοὺς ὑγειονομικοὺς ἐπιθεωρητὰς τοῦ Κράτους ἐκοινοποιήθη χθὲς ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας ἐγκύκλιος, ἥτις περιέχει τὸ διάγραμμα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὁποίου θὰ καταρτισθῇ, λήγοντος ἤδη τοῦ σχολικοῦ ἔτους, ἡ ἐτησία ὑγειονομικὴ ἔκθεσις αὐτῶν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον.

Διὰ τῆς ἐγκυκλίου ἐρωτῶνται οἱ ἐπιθεωρηταὶ πόσα σχολεῖα ἐπεθεώρησαν καὶ πῶς εὑρέθησαν ταῦτα, πόσοι μαθηταὶ ἐνεβολιάσθησαν καὶ πόσοι ἠσθένησαν καὶ πόσοι εὑρέθησαν πάσχοντες ἐξ ὡρισμένων ἀσθενειῶν.

Προσέτι ζητοῦνται πληροφορίαι περὶ τῆς καταστάσεως τῆς ὑγείας τῶν διδασκάλων καὶ περὶ τῆς γενομένης διδασκαλίας τῆς ὑγιεινῆς καὶ ἐν γένει ζητεῖται νὰ ἐκτεθῇ πλήρως ἡ ἀπὸ ὑγειονομικῆς ἀπόψεως κατάστασις τῶν σχολείων.

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΟΥ 1 ΠΕΖΙΚΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

Ἐγνώσθη ὅτι ὁ διοικητὴς τοῦ 1ου πεζικοῦ Συντάγματος κ. Βεντήρης δὲν πρόκειται νὰ παρακάμψῃ χρῆσιν τῆς ἀδείας του, ἀλλὰ θὰ παραμείνῃ ἐν τῇ διοικήσει τοῦ συντάγματός του. Ἐπομένως ὁ ὁμοιόβαθμός του κ. Διάμεσης, ὅστις προωρίζετο διὰ τὴν διοίκησιν ταύτην θὰ χρησιμοποιηθῇ εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ 2ου πεζικοῦ συντάγματος ἀντὶ τοῦ κ. Ρογκάκου, ὅστις θὰ ἀναλάβῃ καὶ αὖθις τὴν διεύθυνσιν τοῦ πεζικοῦ τοῦ Ὑπουργείου.

—Ὁ νευρολόγος ἰατρὸς κ. ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΣ διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων δέχεται 3—5 Πατησίων 50.

ΘΕΡΙΝΗ ΔΙΑΜΟΝΗ ΜΑΘΗΤΡΙΩΝ ΕΝ ΑΙΓΙΝΗ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν γονέων καὶ κηδεμόνων, ὅτι τὸ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν ἀδελφῶν τῆς Παμμακαρίστου παρθεναγωγεῖον Ἀθηνῶν «Ἡ Παμμακάριστος» διωργάνωσε τμῆμα θερινῆς διαμονῆς ἐσωτερικῶν μαθητριῶν ἐν τῷ ἐν Αἰγίνῃ παραθαλασσίῳ καὶ εὐρυχώρῳ οἰκοδομήματι (πρώην ξενοδοχεῖον «Σπλέντιτ»).

Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ καὶ παρέχονται πληροφορίαι εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Παρθεναγωγείου καθημερινῶς 10—12 π.μ., 4—6 μ.μ. Ὁδὸς Ἐλπίδος ἀρ. 9 (Πλατεῖα Κυριακοῦ).

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΟΙΚΙΣΤΩΝ "ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ,,

Πρόσκλησις

Καλοῦνται αὔριον Κυριακὴν ἀπὸ τῆς 9ης—12ης π. μ. καὶ ἀπὸ τῆς 5ης — 8ης μ.μ. οἱ ἐκ τῶν οἰκιστῶν Νέας Σμύρνης βουλόμενοι ν' ἀνοικοδομήσωσιν, εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου (οἰκοδομὴ κ. Λιγνάδη ἐν Νέᾳ Σμύρνῃ), ἵνα λάβωσι γνῶσιν τῆς μετὰ τῆς Ἑταιρίας «ΝΕΑ» συμβάσεως ἀνοικοδομήσεως τοῦ συνοικισμοῦ.

Ἐν Νέᾳ Σμύρνῃ τῇ 4η Ἰουνίου 1927

Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γραμματεὺς
ΕΜ. Ι. ΦΑΡΑΝΤΟΣ — ΗΡ. ΠΛΑΤΩΝΙΔΗΣ

Ἀριθμ. 16
Δικογρ. 37)27

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

τῆς Ἀν. Μεταξοβιομηχανικῆς Ἑταιρ.
Δ. ΝΑΘΑΝΑΗΛ & ΣΙΑ

Τὰ γνήσια ΚΡΕΠ ΝΤΕΣΙΝ τοῦ Ἐργοστασίου μας, πωλοῦνται εἰς τὰ καλύτερα Καταστήματα καὶ φέρουσι πρὸς διάκρισιν εἰς τὸ ἄκρον τοῦ ὑφάσματος (σύγιαν) διὰ χρυσῶν γραμμάτων τὸν τίτλον τῆς Ἑταιρείας.

FLY-FUME

ΤΟ ΦΛΑΪ-ΦΙΟΥΜ

Εἶναι ἀνώτερον ὅλων τῶν ἄλλων ἐντομοκτόνων.
Φονεύει ἀκαριαίως ὅλα τὰ ἔντομα καὶ παρέχει πραγματικὴν ἀνακούφισιν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα.
Τὸ ΦΛΑ·Ι·—ΦΙΟΥΜ εἶναι ἀπαραίτητον διὰ κάθε νοικοκυρά.
ΕΓΓΥΩΜΕΘΑ
Ἐὰν δὲν ἱκανοποιηθῆτε τὸ χρῆμά σας ἐπιστρέφεται.
Πωλεῖται παντοῦ
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
Σ. Γ. ΚΥΡΚΙΝΗΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 29 Τηλ. 12-11
«PUBLIBURO»

ΜΟΝΟΝ !!
Ὁ Ἐμπορορραπτικὸς Οἶκος Θ. Καπετσώνη Κοραῆ 5, παρακολουθεῖ τὴν ἀλλαγὴν τῆς μόδας εἰς τέχνην καὶ χρωματισμοὺς ὑφασμάτων
PUBLIBURO

Novochimosin
Ἡ Νοβοχυμοζίνη εἶναι τὸ νέον Ἑλβετικὸν βιολογικὸν φάρμακον θεραπεῦον ἀποτελεσματικῶς ὅλας τὰς στομαχικὰς παθήσεις.
Ὁδηγίαι Ἑλληνιστί.
Ζητήσατε εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα

ΡΑΔΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΘ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΟΥ ραδιολόγου
Ἡ τελειοτέρα ἐγκατάστασις Ἀκτίνων Χ καὶ ἡ μεγαλυτέρα ποσότης ΡΑΔΙΟΥ καθαροῦ. Διάγνωσις καὶ θεραπεία τῶν καλοήθων καὶ τῶν κακοήθων ὄγκων (Καρκίνου). Διὰ τοὺς πτωχοὺς ΔΩΡΕΑΝ.
Ἡ μοναδικὴ ἐν τῇ Ἐγγὺς Ἀνατολῇ ἐγκατάστασις ΡΑΔΟΝΙΟΥ (ἀερίου καὶ Ραδίου) διὰ τὴν παραγωγὴν ὕδατος, ἐνέσεων καὶ εἰσπνοῶν Ραδιούχων.
Ὁδὸς Πολυτεχνείου ἀρ. 8Α.

ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ MAZDA
ΖΗΤΕΙΤΕ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΛΥΚΙΑΡΔΟΠΟΥΛΟΣ, ΠΑΤΡΙΝΟΣ & ΣΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ, ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 4

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
μέχρι δραχμῶν 100.000
καθὼς καὶ εἰς ξένα νομίσματα πρὸς 6 o)o

Συνιστῶμεν
Διὰ τὰ ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καὶ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ Νοσήματα
Τὸ Ἰατρεῖον
Δ. ΦΟΥΡΙΕΖΟΥ καὶ Π. ΓΚΛΙΑΤΗ
Εἰδικῶς ἐν Παρισίοις ἐπὶ μακρὸν ἐκπαιδευθέντων
Σοφοκλέους 44
9 π. μ.—1 μ. μ. καὶ 3—8 μ. μ.

Ν. ΣΓΟΥΡΔΑΙΟΣ
Ἰατρὸς Παθολόγος
Σπουδάσας ἐν Γενεύῃ καὶ Παρισίοις, δέχεται 4—6 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει
Πιπίνου 27 β, γωνία Πατησίων
PUBLIBURO

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπάλληλος γνωρίζων καλῶς τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν, καθὼς τὴν Ἀγγλικὴν στενογραφίαν καὶ τὴν δακτυλογραφίαν διὰ τὸ ἐν Πάτραις γραφεῖον κ. Χάγκοκ καὶ Βούδ. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἐν Πάτραις γραφείῳ κ. Χάγκοκ καὶ Βούδ.

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ "ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗΣ,, Α. Ε.
ΓΡΑΦΕΙΑ 8 ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΤΗΛ. 13-46
ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΠΛΑΤ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ ΤΗΛ. 9-16
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ 44 ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ ΤΗΛ. 14-47

ΕΞΕΔΟΘΗ

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΝΕΟΥΣ ΟΡΟΥΣ

38η ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΛΑΧΕΙΟΥ
ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΪΑΣ "ΤΙΤΑΝ,,
ΕΚΛΗΡΩΘΗ Η 18 ΜΑΪΟΥ 1927
Μέχρι σήμερον ἐδόθησαν εἰς κερδίσαντας ὑποδήματα ἀξίας
Δραχμῶν 696.250

ΟΙΚΙΣΤΑΙ ΤΗΣ ΗΛΙΟΥΠΟΛΕΩΣ
ΜΗΝ ΑΠΟΥΣΙΑΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΗΜΕΡΙΝΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ
10 π. μ. εἰς τὸν Συνοικισμὸν (Ζυθοπωλεῖον Σπανοῦ), ἥτις θὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν ἀντιπροσώπων σας εἰς τὴν Προσωρινὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Ταμείου "Ἔργων καὶ εἰς τὴν ἐκλογὴν μεγάλης Ἐπιτροπῆς ἥτις θὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν ταχυτέραν Νομιμοποίησιν τοῦ Ταμείου."

ΠΡΟΣΟΧΗ
Ὅταν ζητῆτε ἀπὸ τὸν φαρμακοποιόν σας ἕνα φάκελλον ἢ μίαν φιάλην τοῦ καθαρτικοῦ
ΜΑΓΝΗΣΙΑ
Σ. ΠΕΛΛΕΓΡΙΝΟ
Ὀφείλετε ν' ἀπαιτήσετε
τὸ σῆμα γνησιότητος (τοῦ *Προσκυνητοῦ* μὲ τὴν ὑπογραφὴν *Prodel*) ὡς παραπλεύρως παρίσταται.

ΑΙ ΚΑΤ' ΕΤΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΕΙΣ ΤΟΥ
ΓΕΩΡΓ. ΣΤ. ΖΕΡΒΟΠΟΥΛΟΥ
ΕΡΜΟΥ 114
ΑΠΟ 8 ΙΟΥΝΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 20

Κρὲπ-ντεσὶν μὲ Βορδοῦρα κεντητὴ	τῶν Δρ. 250 ὁ πῆχ.	Δρ. 110.—
Μαλλομέταξα φανταιζὶ Ροντιὲ	» 180 »	» 90.—
Διάφορα φανταιζὶ Μεταξωτὰ	» 250 »	» 110.—
Ἐπόνζ ἔξτρα Λευκὰ φανταιζὶ	» 50 »	» 18.—
Λενὲτ φανταιζὶ	» 17 »	» 10.—
Τσῆτια Γαλλικὰ	» 12.50 »	» 8.50
Λινὰ χρωματιστὰ διπλόφαρδα	» 45 ὁ	» 32.—
Κρεπλὶς Καρὸ σκέτα	» 45 »	» 22.—
Κρὲπ Ἐκλὶψ φανταιζὶ	» 60 »	» 32.50
Βουαλὰς φουλὲ	» 40 »	» 19.—
500 κομμάτια Λινοχασέδες EXTRA	τῶν Δρ. 55 ὁ πῆχ.	Δρ. 35.—
Λινοσινδονόπανα φάρδος πήχ. 2 7)8	» 65	» 45.—
» 3 1)2	» 75	» 52.50
» 3 7)8	» 90 ἕκαστον »	» 50.—
Προσόψια Ἀγγλίας χρωματιστὰ		

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΩΤΩΝ

ΠΡΩΙΑ ΩΡΑ 5η

ΤΟ ΑΛΒΑΝΟΣΕΡΒΙΚΟΝ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΕΙΣ ΟΞΥΤΗΤΑ

ΔΕΝ ΑΠΕΛΥΘΗ Ο ΔΙΕΡΜΗΝΕΥΣ

Η ΔΡΙΜΥΤΗΣ ΤΩΝ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 4, (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὸ γραφεῖον Τύπου τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν τῆς Νοτιοσλαυΐας ἀνακοινοῖ σχετικῶς μὲ τὴν χθεσινὴν συνομιλίαν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαρίνκοβιτς μὲ τὸν ἐνταῦθα πρεσβευτὴν τῆς Ἀλβανίας κ. Τσένα-Μπέγκ ὅτι ὁ τελευταῖος οὗτος ἐδήλωσε πρὸς τὸν κ. Μαρίνκοβιτς ὅτι ἡ Ἀλβανικὴ κυβέρνησις εἶνε πρόθυμος νὰ ἀπολύσῃ τὸν συλληφθέντα διερμηνέα τῆς ἐν Τιράνοις Σερβικῆς Πρεσβείας κ. Τζουράκκοβιτς ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως ὁ ἐν Τιράνοις Σέρβος ἐπιτετραμμένος ἀνακαλέσῃ ἐκ τῆς ἐπιδοθείσης εἰς τὴν Ἀλβανικὴν κυβέρνησιν διακοινώσεως τὰς περιεχομένας ἐν αὐτῇ δριμείας φράσεις.

Ὁ κ. Μαρίνκοβιτς ἀπήντησεν ὅτι ἔχει ἤδη διατάξει τὸν ἐν Τιράνοις ἐπιτετραμμένον νὰ ζητήσῃ τὴν ἄμεσον ἀπόλυσιν τοῦ διερμηνέως καὶ ὅτι πᾶσα ἐπὶ τοῦ ὕφους τῆς διακοινώσεως συζήτησις ἠδύνατο νὰ διεξαχθῇ μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀξιώσεως.

Ἀντιθέτως δὲ πρὸς ὅ,τι κατηγορηματικῶς ὑπεσχέθη ὁ πρέσβυς τῆς Ἀλβανίας πρὸς τὸν κ. Μαρίνκοβιτς κατὰ τὴν χθεσινὴν των συνομιλίαν, εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν οὐδεμία εἴδησις περὶ ἀπολύσεως τοῦ συλληφθέντος διερμηνέως ἐλήφθη.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς «Πολίτικα» ὁ πρόεδρος τῆς Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως δὲν ἤθελε κατ' ἀρχὰς νὰ πιστεύσῃ ὅτι ἐστάλη ἀπὸ μέρους τῆς Νοτιοσλαυϊκῆς Κυβερνήσεως διακοίνωσις εἰς τοιοῦτον ὕφος συντεταγμένη, νομίζων ὅτι συντάκτης τῆς διακοινώσεως ἦτο ὁ ἐν Τιράνοις Σέρβος πρεσβευτὴς κ. Σάκοβιτς. Ὅταν δὲ ἐπείσθη ὅτι ἡ διακοίνωσις συνετάχθη ἐν Βελιγραδίῳ ὁ Ἀχμὲτ Ζώγου ἀπέκλινεν ὑπὲρ τοῦ συμβιβασμοῦ προτείνων ὅπως ἀφαιρεθοῦν αἱ δριμεῖαι φράσεις τῆς Σερβικῆς διακοινώσεως, ἀπολυθῇ δὲ ὁ συλληφθεὶς διερμηνεύς.

Τότε ὅμως ἐλήφθη εἰς Τίρανα ἡ δευτέρα Σερβικὴ διακοίνωσις ἡ διατάσσουσα τὸν Σέρβον πρέσβυν ν' ἀναχωρήσῃ πάραυτα ἂν ἡ Ἀλβανικὴ Κυβέρνησις δὲν ἐδέχετο ἄνευ ὅρων ν' ἀπολύσῃ τὸν διερμηνέα.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΩΝ

Ο ΤΟΥΡΚΟΣ ΠΡΕΣΒΥΣ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΑΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙΣΑΙ ΕΝΤΕΥΘΕΝ ΔΙΑΒΕΒΑΙΩΣΕΙΣ

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Λαγουδάκης ἐδέχθη χθὲς τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Τούρκου πρεσβευτοῦ Δζεβὰτ βέη, ὁ ὁποῖος ἐζήτησε πληροφορίας περὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς συντελουμένης ἐργασίας διὰ τὴν ἀπόδοσιν τῶν μουσουλμανικῶν κτημάτων.

Εἰς τὸν Τοῦρκον πρεσβευτὴν ἀνεκοινώθη ἡ τελευταία ἀπόφασις τῆς Ἀνωτάτης Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν περὶ ἀποδόσεως 45 Μουσουλμανικῶν κτημάτων, ἡ ὁποία καὶ διεβιβάσθη ἤδη εἰς τὰς ἁρμοδίας ἀρχὰς μὲ τὴν ἐντολὴν τῆς ἀμέσου ἐκτελέσεώς της. Πρὸς τὸν Δζεβὰτ βέην ἀνεκοινώθη προσθέτως ὅτι, πρὸς διευκόλυνσιν τῶν διατυπώσεων τῆς ἀποδόσεως τῶν κτημάτων, ἀνετέθη, κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ 10ου ἄρθρου τοῦ νόμου περὶ κυρώσεως τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν, εἰς τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Ἀνταλλαγῆς, εὐρυτάτη διοικητικὴ δικαιοδοσία διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἀνωτάτης Ἐπιτροπῆς.

Ἐξηγήθη, τέλος, πρὸς τὸν Τοῦρκον πρεσβευτήν, ὅτι δὲν εἶνε ἀκριβὴς ὁ ἰσχυρισμὸς τουρκικῶν τινων ἐφημερίδων, καθ' ὃν αἱ ἀποφάσεις τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Μικτῆς ὑποεπιτροπῆς πρὸς ἐξακρίβωσιν τῆς ἰθαγενείας ἐπανεξετάζονται ὑπὸ τοῦ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν Συμβουλίου ἰθαγενείας. Ἀντιθέτως ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ, ὅπως διευκολυνθῇ ἡ ἀπόδοσις τῶν κτημάτων, ἐγένοντο ἀποδόσεις τοιούτων ἐπὶ τῇ βάσει ἁπλῆς γνωμοδοτήσεως τοῦ τελευταίου τούτου Συμβουλίου εἰς πρόσωπα, διὰ τὴν ἀνταλλαξιμότητα ἢ μὴ τῶν ὁποίων δὲν ἀπεφάνθη εἰσέτι ἡ ἐν Κωνσταντινουπόλει Μικτὴ ὑποεπιτροπὴ ἰθαγενείας.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΝ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΣ ΘΑ ΕΙΣΠΡΑΤΤΟΥΝ ΤΟΝ ΦΟΡΟΝ ΟΙ ΔΗΜΟΙ ΚΑΙ ΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, ἀπηύθυνε χθὲς πρὸς τοὺς Οἰκονομικοὺς Ἐφόρους, τοὺς οἰκονομικοὺς ἐπιθεωρητὰς καὶ τοὺς Νομάρχας τοῦ Κράτους, τὴν κάτωθι τηλεγραφικὴν ἐγκύκλιον:

«Διὰ ψηφίσματος τῆς Βουλῆς, ἐπεβλήθη ἀπὸ τοῦ τρέχοντος ἔτους 1927—27 προσωρινὸς φόρος 6 ο)ο ἐν συνόλῳ ἐπὶ συγκομιζομένην ἀκαθαρίστων γεωργικῶν προϊόντων ἐξαιρέσει μόνον τῶν προϊόντων τῶν ἀμπέλων, σταφιδαμπέλων, ἐλαιοδένδρων, δασῶν, καπνοφυτειῶν, ὀπίου, ἀφιονοσπόρου, προϊόντων πτηνοτροφίας, μελισσοκομίας, σηροτροφίας, ὀπωροφόρων δένδρων καὶ μὴ θεριζομένων βοσκῶν.

Ὁ φόρος βαρύνει τοὺς Δήμους καὶ τὰς Κοινότητας, ὑποχρεουμένους νὰ καταβάλωσι τοῦτον εἰς χρῆμα εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον. Διὰ διατάγματος, ὁρισθήσεται ὁ τρόπος τοῦ προσδιορισμοῦ τοῦ βαρύνοντος ἕκαστον Δῆμον καὶ Κοινότητα ποσοῦ τοῦ φόρου.

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες ὑποχρεοῦνται ὑπ' εὐθύνην των, ὅπως τὸ ὁρισθησόμενον ποσὸν τοῦ βαρύνοντος αὐτοὺς φόρου, κατανείμωσιν εἰς τοὺς συγκομίζοντας τὰ φορολογούμενα προϊόντα ἐκ γαιῶν κειμένων ἐντὸς τῆς περιφερείας των.

Οἱ Οἰκονομικοὶ Ἔφοροι ἐντέλλονται ὅπως συγκεντρώσωσι ἐπειγόντως παρὰ τῶν καταλλήλων καὶ ἁρμοδίων πηγῶν ἀσφαλεῖς καὶ βασίμους πληροφορίας περὶ τοῦ ποσοῦ τῆς προβλεπομένης δι' ἕκαστον Δῆμον ἢ Κοινότητα παραγωγῆς, κατ' εἶδος προϊόντων καὶ τῶν τιμῶν αὐτῶν. Συγχρόνως ὀφείλουσιν νὰ εἰδοποιήσωσι τὰς Δημοτικὰς καὶ Κοινοτικὰς ἀρχὰς τῆς περιφερείας ὅπως αὗται παρακολουθήσουν τὴν καλλιέργειαν, τὰ συγκομισθέντα καὶ τὰ συγκομισθησόμενα παρ' ἑκάστου φορολογουμένου τῆς περιφερείας των προϊόντα, ἵνα ἐν καιρῷ δυνηθῶσιν νὰ ἐνεργήσωσι τὴν ἀκριβῆ εἴσπραξιν τοῦ φόρου.

Οἱ κ.κ. Νομάρχαι παρακαλοῦνται νὰ ἐπιστήσωσι τὴν προσοχὴν τῶν Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν ἀρχῶν πρὸς ἀκριβῆ ἐφαρμογὴν τῆς φορολογίας καὶ ἐκπλήρωσιν τῶν νομίμων ὑποχρεώσεών των δι' ἃς ὑπέχωσι τὸ βάρος τῆς εὐθύνης.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ»

ΤΟ ΑΠΕΡΓΙΑΚΟΝ ΚΙΝΗΜΑ

ΤΩΝ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΩΝ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΚΑΙ ΘΡΑΚΗ

ΑΜΥΝΑ ΤΗΣ ΑΣΤΙΚΗΣ ΤΑΞΕΩΣ.-ΜΕΤΡΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ληξάσης τῆς διὰ τοῦ τελεσιγράφου τῶν κομμουνιστῶν ταχθείσης προθεσμίας οὐδεμία ἐλήφθη ἀπόφασις περὶ κηρύξεως γενικῆς ἀπεργίας. Ὁ Γεν. Διοικητὴς κ. Καλεύρας ἐπανέλαβεν εἰς τοὺς καπνεργάτας ὅτι οἱ ἀπεργοῦντες θ' ἀντικαθίστανται δι' ἐλευθέρων ἐργατῶν.

Σήμερον ἤρχισεν ἡ ἀπολογία τῶν συλληφθέντων κομμουνιστῶν μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ οἱ δύο βουλευταὶ οἵτινες θ' ἀπολογηθοῦν αὔριον (σήμερον).

Ἡ διαρροὴ τῶν ἀπεργῶν αὐξάνει, ἐργασθέντων σήμερον δισχιλίων ἐργατῶν.

Ἡ ἐθνικὴ Ἕνωσις Θεσ)νίκης δι' ἀνακοινωθέντος της καλεῖ τὸν λαὸν νὰ ἐξεγερθῇ καὶ συντρίψῃ τοὺς κομμουνιστὰς εἰς περίπτωσιν νέας ἀποπείρας των.

Πληροφορίαι ἐξ ἄλλου ἐκ Καβάλλας ἀναφέρουν, ὅτι οἱ καπνέμποροι ἀπεφάσισαν τὴν ἐξακολούθησιν τοῦ ἀγῶνος μέχρις ὅτου ἐπιτύχουν τὴν διάλυσιν τῶν κομμουνιστικῶν σωματείων ἀρνούμενοι νὰ προσλάβουν οἱονδήποτε καπνεργάτην μὴ ἐφωδιασμένον διὰ [illegible]τίου συντηρητικοῦ σωματείου. Οἱ καπνέμποροι Καβάλλας ἀπέρριψαν τὴν παράκλησιν τοῦ Νομάρχου ὅπως προσλάβουν τοὺς ὀλίγους ἀπομείναντας κομμουνιστάς.

Ἐν τῷ μεταξὺ εὑρίσκονται ἐν Καβάλλᾳ οἱ κομμουνισταὶ βουλευταὶ Θέος καὶ Κωνσταντινίδης παρακινοῦντες τοὺς ἐργάτας νὰ καταλάβουν βιαίως τὰ ἐργοστάσια.

Εἰς τὴν Ξάνθην οἱ καπνεργάται ἀναλαβόντες ἐργασίαν ἀπεκήρυξαν τοὺς κομμουνιστάς. Εἰς τὰς Σέρρας οἱ καπνεργάται συνέρχονται αὔριον ἵνα λάβουν ἀποφάσεις.

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Πρωτοβουλίᾳ τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου συνέρχονται τὴν Τετάρτην ἅπασαι αἱ ἀστικαὶ ὀργανώσεις τῆς πόλεως ἵνα λάβουν ἀποφάσεις περὶ ἐφαρμογῆς δραστικῶν μέτρων ἐναντίον τῶν κομμουνιστῶν.

Ἐξ ἄλλου ἐν Δράμᾳ ὁ λαὸς συγκροτήσας συλλαλητήριον ἐνέκρινε ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου παρακαλεῖ τὴν Κυβέρνησιν νὰ λάβῃ δρακόντεια μέτρα ἐναντίον τῶν κομμουνιστῶν ἐκείνων οἵτινες ἐπιδιώκουν τὴν αὐτονόμησιν τῆς Μακεδονίας καὶ νὰ διαλύσῃ τὰ κομμουνιστικὰ σωματεῖα.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΛΛΗΨΙΝ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Ἡ κοινοβουλευτικὴ ὁμὰς τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος ἀπηύθυνε διαμαρτυρίαν πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων καὶ τὸν Πρόεδρον τῆς Βουλῆς διὰ τὴν σύλληψιν τῶν βουλευτῶν Σουλὰμ καὶ Παπανικολάου, ἀπολαυόντων ἀσυλίας. Ὁ κ. Σοφούλης διεβίβασε τὴν διαμαρτυρίαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ζητεῖ δὲ τὴν ἄμεσον ἀποφυλάκισιν τῶν βουλευτῶν συλληφθέντων καθ' ὑπέρβασιν τοῦ ἄρθρου 55 τοῦ Συντάγματος.

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ

Εἰς χθεσινὰς ἀνακοινώσεις του ὁ κ. Τσαλδάρης διέψευσε τὴν πληροφορίαν ὅτι πρόκειται ν' ἀντικαταστήσῃ ὄργανα τινὰ τῆς Δημοσίας ἀσφαλείας ἐν Θράκῃ καὶ Μακεδονίᾳ ὡς ἀνεπαρκῆ προσθέσας ὅτι ἀντιθέτως ἅπασαι ἀνεξαιρέτως αἱ ἀρχαὶ ἐξεπλήρωσαν μετ' ἀφοσιώσεως καὶ ἀποτελεσματικῶς τὸ καθῆκόν των.

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἀεροπορικῆς Ἀμύνης συνῆλθε χθὲς τὴν ἑσπέραν τὸ 40μελὲς Συμβούλιον αὐτῆς. Παρίσταντο καὶ οἱ κ. κ. Ὑπουργοὶ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ Ναυτικῶν, οἵτινες, ὡς γνωστὸν εἶναι μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς. Μετὰ βραχεῖαν εἰσήγησιν τοῦ Προέδρου τῆς Ἀμύνης ὁ Γεν. Γραμματεὺς [illegible]αγάς ἀνέγνωσε τὴν ἔκθεσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1927—1928.

Κατ' αὐτὸν τὰ ἔσοδα ἀνέρχονται ἐν συνόλῳ εἰς 135.793.252 δραχμάς, τὰ δὲ ἔξοδα τῆς διοικήσεως εἰς 5.070.468 δραχμὰς καὶ τῆς Ἀεροποριῶν ξηρᾶς καὶ θαλάσσης εἰς 100.000.000.

Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν συζήτησιν ἐξῆρθη ἰδιαιτέρως ὑπὸ τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου ἡ ἐπιτευχθεῖσα διὰ τῆς Ἀμύνης βελτίωσις τῆς ἀποδόσεως τῶν δημοσίων κτημάτων ἀνελθοῦσα εἰς τὰ 88 ἑκατομμύρια ἔναντι τῶν 6.800.000, τὰ ὁποῖα ἀπέδιδον ταῦτα ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου διατυπώσαντα ἀλληλοδιαδόχως τὰς γνώμας των ἐκηρύχθησαν ἐναντίον τῆς μελετωμένης ὑπαγωγῆς ἐκ νέου τῶν κτημάτων εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας. Κατόπιν ἡ ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ. κ. Καμάρα, [illegible]η, Δεληγιάννη, Α. Ἀναστασιάδου, Ηλ. Ἀναστασιάδου καὶ Λήτρα ἐξουσιοδοτηθεῖσα ὅπως προβῇ εἰς διαβήματα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἐναντίον τῆς μελετωμένης μεταβολῆς.

ΔΙΑ ΝΑ ΜΗ ΦΥΓΗ

Ο κ. ΜΑΝΕΤΤΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΣΩΜΑ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν κ. Μαζαράκης εἰδοποίησε χθὲς τὸν διοικητὴν τοῦ Α΄ Σώματος στρατοῦ κ. Μανέτταν ὅτι οὐδεὶς λόγος συντρέχει ὅπως ἀποχωρήσῃ τοῦ Σώματος. Ἐπίσης ἀνεκοινώθη ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν δὲν προτίθεται νὰ διατηρήσῃ ἐπὶ πολὺ τὸ συσταθὲν μικτὸν ἀπόσπασμα τὸ ὁποῖον ἐτέθη ὑπὸ τὰς ἀμέσους διαταγὰς τοῦ Ὑπουργείου καὶ τὸ ὁποῖον δὲν κατηρτίσθη εἰσέτι πλήρως.

Ἅμα ὡς ἐκλείψουν οἱ λόγοι τῆς συστάσεως τοῦ ἐν λόγῳ ἀποσπάσματος θὰ διαλυθῇ τοῦτο διὰ διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου.

Ο κ. ΠΛΑΣΤΗΡΑΣ

ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΤΡΙΤΗΝ

Ὁ πρώην ἀρχηγὸς τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1922 κ. Πλαστήρας πρόκειται νὰ ἀναχωρήσῃ τὴν προσεχῆ Τρίτην μεταβαίνων εἰς Καρδίτσαν.

ΤΟ ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟΝ

Εἰς τὴν Βουλὴν συνῆλθε καὶ χθὲς ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἐνοικιοστασίου, συνεχίσασα τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ σχετικοῦ Διατάγματος. Χθὲς ἡ ἐπιτροπὴ συνεζήτησεν ἐπὶ τοῦ ἄρθρου περὶ ἰδιοκατοικήσεως τὸ ὁποῖον ἀφῆκε σχεδὸν ὡς εἶνε διατυπωμένον εἰς τὸ σχετικὸν Διάταγμα. Αἱ τροποποιήσεις τὰς ὁποίας ἐπέφερε ἀνάγονται εἰς τὸ λεπτομερειακὸν μέρος αὐτοῦ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Ο κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

ΔΕΝ ΘΑ ΜΕΙΝΗ ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ ΠΕΡΑΝ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΟΙ κ. κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ-ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΦΘΑΝΟΥΝ ΑΠΟΨΕ ΕΙΣ ΓΕΝΕΥΗΝ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἔσχε χθὲς συνεργασίαν μετὰ τοῦ κ. Παπαναστασίου, ὅστις τὸν κατέστησεν ἐνήμερον περὶ τοῦ εἰς Γενεύην ταξειδίου του.

Ὁ κ. Παπαναστασίου ἀναχωρεῖ τὴν 4ην μ. μ. σήμερον διὰ τοῦ Ἰταλικοῦ τῆς γραμμῆς «Ἀδρίας» εἰς Βενετίαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς Γενεύην. Τὸν κ. Παπαναστασίου θὰ τὸν συνοδεύσῃ ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ἀνδρεάδης, θὰ τὸν ἀναπληρώσῃ δὲ κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἀπουσίας του ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀνταλλαγῆς κ. Μπακάλμπασης.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας μεταβαίνων εἰς Γενεύην δὲν πρόκειται νὰ μετάσχῃ τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας κατὰ τὴν Σύνοδον τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ἡ ἀποστολή του ἔχει ἐντελῶς περιωρισμένον χαρακτῆρα, ἀποβλέπει δὲ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν ἀπ' εὐθείας ἐνώπιον τῆς Δημοσιονομικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Κοινωνίας τοῦ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως καταρτισθέντος σχεδίου περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν προσφύγων. Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἐπὶ τοῦ σχεδίου τούτου διετυπώθησαν ἀντιρρήσεις ἐκ μέρους τῆς ἐνταῦθα Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων, ἐκρίθη δ' ὡς ἐκ τούτου σκόπιμον νὰ ὑποβληθῇ τοῦτο ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν κρίσιν τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ὁ κ. Παπαναστασίου δὲν πρόκειται νὰ παρατείνῃ τὴν ἐν Γενεύῃ παραμονήν του πέραν τῆς ἑβδομάδος, θὰ εὑρίσκεται δ' ἑπομένως ἐνταῦθα περὶ τὰ μέσα τοῦ μηνός. Πιθανώτατα νὰ ἐπανέλθῃ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Μερκούρη, δεδομένου ὅτι τὴν προσεχῆ Πέμπτην λήγουν αἱ ἐργασίαι τῆς Διεθνοῦς Διασκέψεως Ἐργασίας, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχεν ἀντιπροσωπεύσει οὗτος τὴν Ἑλλάδα.

Οἱ κ. κ. Καφαντάρης καὶ Μιχαλακόπουλος ὑπολογίζεται ὅτι θὰ φθάσουν τὰς πρωϊνὰς ὥρας σήμερον εἰς Βενετίαν, ὁπόθεν σιδηροδρομικῶς θὰ μεταβοῦν εἰς Γενεύην, ἀφικνούμενοι αὐτόθι ἐντὸς τῆς νυκτός.

Αἱ συνεδριάσεις τῆς Δημοσιονομικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Κοινωνίας, ἐνώπιον τῆς ὁποίας οἱ δύο ὑπουργοὶ θὰ ἀναπτύξουν τὸ πρῶτον τὴν ἐν Ἑλλάδι οἰκονομικὴν κατάστασιν καὶ θὰ ὑποβάλουν τὴν αἴτησιν περὶ ἐνισχύσεως τῆς ἀνορθωτικῆς προσπαθείας τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, θὰ ἀρχίσουν τὴν προσεχῆ Πέμπτην, τρεῖς δηλαδὴ ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς Συνόδου τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

ΑΙ ΔΙΑΦΩΝΙΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ—ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Αἱ ἀναγραφεῖσαι χθὲς πληροφορίαι περὶ νέων διαφωνιῶν μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως ἐπὶ τοῦ ἐκκρεμοῦς ζητήματος τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν δὲν ἔχονται ἀληθείας.

Γεγονὸς εἶνε μόνον ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων, εἰς ἐπανειλημμένα διαβήματα τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας ὅπως ἐκθέσῃ τὰς γνώμας της ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν, ἀπέφυγε νὰ πράξῃ τοῦτο, θεωρήσασα ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο δὲν εἶναι ἀπολύτως τῆς ἁρμοδιότητός της καὶ ὅτι ἁρμοδία ἐπὶ τοῦ προκειμένου ν' ἀποφανθῇ εἶναι μόνον ἡ Κ. Τ. Ε. παρ' ἧς καὶ θὰ λάβῃ ἐπὶ τοῦ προκειμένου διαταγάς.

Ἐκ μέρους τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως ὅμως δὲν ἀπεκρύπτετο τελευταίως ὅτι τὰ σχέδια τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνουν ἀποδεκτά, ἐφ' ὅσον διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν ἀγροτῶν ἐτίθετο ἐν αὐτοῖς ὡς βάσις, ἡ ἀποστέρησις τῆς κυριότητος τῆς Ε.Α.Π. ἐπὶ τῶν 5 ἑκατομμυρίων στρεμμάτων γῆς, τὰ ὁποῖα ἔχουν χορηγηθῇ αὐτῇ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ πρωτοκόλλου τῆς Γενεύης πρὸς ἐγκατάστασιν τῶν ἀγροτῶν.

ΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

Ἐν ἐκτάκτῳ μάλιστα συμβουλίῳ τῆς Ε. Α. Π. πρὸ μηνὸς περίπου, οἱ κ. κ. Σίμψων καὶ Ἔντυ ἐξέθεσαν τὰς ἀντιθέτους ἀπόψεις των, ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει τὸ Συμβούλιον αὐτῆς ἀπεφάσισε ν' ἀναφερθῇ σχετικῶς πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν πρὸς λῆψιν παρ' αὐτῆς τελικῆς ἀποφάσεως.

Κατόπιν ὅλων αὐτῶν ὡς καὶ τῆς πιθανότητος ὅτι οἱ κ.κ. Ἔντυ καὶ Σίμψον ἐκθέτοντες τὰς ἀπόψεις των ἐνώπιον τῆς Κ.Τ.Ε. θὰ θελήσουν νὰ ἐπηρεάσουν αὐτὴν εἰς τὴν λῆψιν ἀποφάσεων, ὁ κ. Παπαναστασίου ἀπεφάσισε νὰ μεταβῇ ὁ ἴδιος εἰς Γενεύην ὅπως ἐκθέσῃ τὰς Κυβερνητικὰς ἀπόψεις καὶ ἐργασθῇ αὐτοπροσώπως ὑπὲρ τῆς ἀποδοχῆς αὐτῶν ἐκ μέρους τῆς Κ. Τ. Ε. πρὸς ἔναρξιν τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὸ κυριώτερον μέρος τῆς ἐν γένει ἀποκαταστάσεως τῶν προσφύγων ἐν Ἑλλάδι.

Η ΔΕΚΑΤΗ ΤΕΤΑΡΤΗ ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ

ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

ΤΑ ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΟΣΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

Ἡ τελευταία τριμηνιαία ἔκθεσις τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων, τὴν ὁποίαν θὰ ὑποβάλῃ ὁ πρόεδρος αὐτῆς κ. Ἔντυ ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν διαιρεῖται εἰς δύο μέρη. Τὸ πρῶτον ἀναφέρεται εἰς τὰ δημοσιονομικὰ ζητήματα τῆς Ἐπιτροπῆς, καὶ ἐκτελεσθέντα μέχρι τοῦδε ὑπ' αὐτῆς, τὸ δὲ δεύτερον εἰς τὰς μελλούσας ἀνάγκας αὐτῆς.

Κατὰ ταῦτα ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως, εἶχε τὴν 31ην Μαρτίου 1927, διαθέσιμα ἀνερχόμενα εἰς λίρας 1.404.763, 6,10. Περαιτέρω παρέχει εἰκόνα τοῦ προϋπολογισμοῦ της διὰ τὸ ἔτος 1927, ὁ ὁποῖος ἀνέρχεται εἰς λίρας 1.850.820 καὶ ἀναφέρει ὅτι ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου ἔχει προϋπολογίσῃ ὅτι θὰ δαπανήσῃ 360.000 λίρας διὰ τὴν ἀστικὴν καὶ ἀγροτικὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων, ἤτοι 30.000 000 δραχ. διὰ τὴν ἀστικὴν καὶ 78.000.000 δραχ. διὰ τὴν ἀγροτικήν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων, ἐδαπάνησε μέχρι τοῦδε 7.541.324 λίρας διὰ τὴν ἀγροτικὴν ἀποκατάστασιν 147.211 οἰκογενειῶν. Αἱ οἰκογένειαι δὲ αὗται ὁμοῦ μετὰ τῶν ἀστικῶν τοιούτων κατέβαλον εἰς τὴν Ε. Α. Π. διὰ τὴν ἀπόσβεσιν τοῦ χρέους, ἤτοι ὡς ἔκτακτον τοκοχρεωλύσιον τοῦ προσφυγικοῦ δανείου λίρας 86.580,15, 9.

Ἡ ἔκθεσις ἀναφέρεται ἀκολούθως ἐπὶ τῆς γνωστῆς συμφωνίας τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ε. Α. Π., δι' ἧς δύνανται οἱ πρόσφυγες νὰ ἐξοφλῶσι τοὺς μετὰ τῆς Ε. Α. Π. λογαριασμούς των, δι' ὁμολογιῶν ἀνταλλαξίμων.

ΑΙ ΜΕΛΛΟΥΣΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ

Τὸ δεύτερον καὶ ἀμεσώτερον ἐνδιαφέρον μέρος τῆς ἐκθέσεως τῆς Ε. Α. Π. εἶνε τὸ πραγματευόμενον τὰς «Μελλούσας Ἀνάγκας» τοῦ Ὀργανισμοῦ. Τοῦτο ἔχει ὡς ἑξῆς:

Διάφοροι καὶ ποικίλοι ὑπολογισμοί, ἀναλόγως τῶν διαφόρων πηγῶν ἐκ τῶν ὁποίων οὗτοι προέρχονται, ἐγένοντο περὶ τοῦ ποσοῦ, τὸ ὁποῖον θὰ ἦτο ἀναγκαῖον διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν προσφύγων.

*Εἰς τὴν 10ην τριμηνιαίαν ἡμῶν ἔκθεσιν ἀνεγράφετο ὁ ὑπολογισμὸς τῶν ὑπηρεσιῶν μας, **αἵτινες ἀνεβίβαζον τὸ ποσὸν τοῦτο εἰς 5 ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν, ἐκ τῶν ὁποίων 3 ἑκατομμύρια** διὰ τὴν ἀγροτικὴν ἐγκατάστασιν καὶ 2 ἑκατομμύρια διὰ τὴν ἐκτέλεσιν περιωρισμένου προγράμματος ἀστικῆς ἐγκαταστάσεως, ἀποσκοποῦντος τὴν ἀνέγερσιν κατοικιῶν δι' 20.000 οἰκογενείας.*

Νέα ἔκθεσις τῆς Διευθύνσεως Ἀστικῆς Ἀποκαταστάσεως ἀναβιβάζει οὐχὶ πλέον εἰς 2 ἑκατομμύρια, ἀλλὰ εἰς 3 ἑκατομμύρια ἐλάχιστον ὅριον τῶν ἀναγκῶν τῶν ἀστῶν προσφύγων, διὰ τὴν στέγασιν 30.000 οἰκογενειῶν περίπου ἐκ τῶν 75.000, αἵτινες, κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως ταύτης συγκεντρωθέντα δεδομένα, ἔχουν ἀνάγκην κατοικίας.

Δέον νὰ προσθέσωμεν, ὅτι Κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἐξήτασεν ἐπίσης τὸ ζήτημα καὶ συνεβουλεύθη τὰ Ἑλληνικὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τοὺς Διευθυντὰς τῶν Διευθύνσεων Ἀγροτικῆς καὶ Ἀστικῆς καὶ φαίνεται, ὅτι καὶ αὕτη πρόκειται νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν γνώμην της περὶ τοῦ ποσοῦ, τὸ ὁποῖον θὰ ἔπρεπε νὰ ἀφιερωθῇ εἰς τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐναπόκειται κυρίως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἡ ἐκτίμησις τῆς καταστάσεως καὶ τοῦ ποσοῦ τοῦ δανείου, λαμβανομένων ὑπ' ὄψει τῶν πόρων οὓς διαθέτει διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ὑπηρεσίας του.

Διὰ τοῦτο ἡ Ἐπιτροπὴ δὲν νομίζει ὅτι ὀφείλει νὰ ἀποφανθῇ ὑπὲρ τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου ὑπολογισμοῦ, ὅστις ἐνδέχεται νὰ μὴ συμβιβάζεται πρὸς τὰς περιστάσεις, τὰς ὁποίας ἔχει ὑπ' ὄψιν ἡ Κυβέρνησις καὶ περιορίζεται ἁπλῶς εἰς τὸ νὰ σημειώσῃ τὰς ἀνάγκας, αἵτινες τονίζονται εἰς αὐτήν. Ὅταν ἡ Κυβέρνησις καταλήξῃ εἰς ἀπόφασιν, ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ δυνηθῇ νὰ δώσῃ ἀκριβεῖς ὑποδείξεις περὶ τῆς καταλληλοτέρας, κατὰ τὴν γνώμην της, χρήσεως τοῦ ποσοῦ τοῦ συμπληρωματικοῦ δανείου. Ὑπὸ τὰς ἐπιφυλάξεις ταύτας, δυνάμεθα νὰ δώσωμεν κατωτέρω τοὺς ὑποβαλλομένους ὑμῖν ἀριθμούς.

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν ὑφισταμένων ἀγροτικῶν ἐγκαταστάσεων, ἀναγκαιοῦν ἐν ὅλῳ 1.062.657.000 δραχμῶν πρὸς 360 = 2.952.000 λιρῶν στερλινῶν.

Ἐκ τούτων δέον νὰ ἀφαιρεθῇ τὸ εἰς χεῖρας τῆς Ἐπιτροπῆς εὑρισκόμενον ἀπόθεμα τὴν 1ην Φεβρουαρίου 1927 £ 860.000

£ 2.092.000

Διὰ τὴν ἐγκατάστασιν νέων οἰκογενειῶν, αἵτινες κατὰ τὰς συλλεγείσας ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Διευθύνσεως πληροφορίας ἀνέρχονται εἰς 8.755 θὰ χρειασθῇ ποσὸν 925.000 λιρῶν.

Αἱ ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ ὑπηρεσίαι μας παρέσχον ἡμῖν τὴν βεβαίωσιν, ὅτι θὰ εἶνε δυνατὴ ἡ ἐξεύρεσις τῶν ἀναγκαίων γαιῶν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν 12.000 οἰκογενειῶν.

ΕΡΓΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Θὰ ἦτο λίαν ἐπιθυμητή, ἂν ὄχι ἀπαραίτητος, ἡ βελτίωσις τῆς καταστάσεως τῶν συγκοινωνιῶν εἰς ὡρισμένας ὀρεινὰς περιφερείας τῆς Μακεδονίας, ὅπου ἔχομεν ἐγκαταστήσει πρόσφυγας καὶ οἵτινες στεροῦνται παντελῶς ὁδῶν ἔλλειψις, ἥτις παρεμποδίζει τὴν χρησιμοποίησιν χώρας γονίμου διὰ τὴν ἐγκατάστασιν ἀγροτῶν προσφύγων.

Αἱ ἐν λόγῳ περιφέρειαι εἶνε ἰδίως αἱ τῆς Ὀσσενίτσης καὶ Μπουκίων, Β. Α. τοῦ ποταμοῦ Νέστου, ὅπου ἔχομεν ἐγκαταστήσει 1.600 οἰκογενείας καὶ ἡ περιφέρεια Γρεβενῶν (Δυτικὴ Μακεδονία).

Εἰς τὴν πρώτην τῶν περιφερειῶν τούτων μένουν ἀκόμη 18 τουρκικὰ χωρία μὲ 145.000 στρέμματα ἀχρησιμοποιήτων γαιῶν. Μὲ καλυτέρας συγκοινωνίας θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ ἐγκατάστασις 3.000 ἀκόμη οἰκογενειῶν.

Κατὰ τὰς ὑποβληθείσας ἡμῖν ἐκθέσεις, θὰ ἔπρεπε νὰ κατασκευασθοῦν περίπου 135 χιλιόμετρα νέων ὁδῶν, αἵτινες θὰ ἐξυπηρέτουν 73 χωρία. Ἡ δαπάνη ὑπολογίζεται εἰς 130.000 λίρας.

Διὰ τὴν περιφέρειαν Γρεβενῶν δὲν ἔχομεν πληροφορίας λεπτομερεῖς περὶ τῶν ἐκτελεστέων ἔργων.

Φρονοῦμεν, ὅτι ποσὸν 150 χιλιάδων λιρῶν δέον νὰ προβλεφθῇ διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν συγκοινωνιῶν τῶν δύο τούτων περιφερειῶν.

ΑΣΤΙΚΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Εἰσερχομένη εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἀστῶν προσφύγων, ἡ ἔκθεσις τονίζει, ὅτι ἐνῷ ἡ ἀγροτικὴ ἀποκατάστασις ὑπῆρξεν ἱκανοποιητικὴ μέχρι τοῦδε ἀναλόγως τῶν διατιθεμένων μέσων, ἡ Ε. Α. Π. δὲν εἶχε τοὺς ἀναγκαίους πόρους διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ἀστῶν κατὰ τὴν αὐτὴν κλίμακα.

Εἶνε ἀληθές, ὅτι ἀπὸ τοῦ 1922 πολλοὶ ἐκ τῶν ἀστῶν ἀποκατεστάθησαν καὶ ἀνέλαβον, ἀλλ' ἡ κατάστασις μεγάλης ἀναλογίας τούτων παραμένει πάντοτε πρόσκαιρος καὶ ἀποτελεῖ διὰ τὴν Ἑλλάδα σοβαρὸν ἐσωτερικὸν ζήτημα. Τὸ ζήτημα τοῦτο παρουσιάζεται ὑπὸ δύο ὄψεις: τὴν τῆς ἐργασίας καὶ τὴν τῆς στεγάσεως.

Λόγῳ τοῦ ἐπείγοντος τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἀγροτῶν καὶ ἐλλείψει πόρων, ἡ Ἐπιτροπὴ παρέσχε στέγην εἰς 18.000 περίπου οἰκογενειῶν, συμπληρώνουσα τοιουτοτρόπως τὸ ἔργον τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Δέον ὅμως νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἡ ἀποκατάστασις ἑνὸς ἀστοῦ πρόσφυγος συνυπονοεῖ καὶ τὸ νὰ καταστῇ οὗτος ἱκανὸς νὰ ἀσκήσῃ τὸ ἐπάγγελμά του ἢ ἓν ἐπάγγελμα· ἄνευ τούτου ἡ στέγασίς του θὰ ἦτο ἀνωφελής, ἢ καὶ ἐπιβλαβής, διότι θὰ τὸν καθήλωνεν εἰς ὡρισμένον σημεῖον.

Ἂν λοιπὸν — συνεχίζει ἡ ἔκθεσις — θέλῃ τις νὰ ἐξετάσῃ τὸ πρόβλημα τῆς ἐργασίας τῶν ἀστῶν καθ' ὅλην αὐτοῦ τὴν ἔκτασιν, θὰ καταλήξῃ ὁπωσδήποτε καὶ ἂν ἐξετάσῃ τοῦτο, εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι δὲν ὑπάρχουν δι' αὐτοὺς παρὰ δύο λύσεις: Ὀφείλουν οὗτοι:

1ον. Ἢ νὰ γίνουν—καλῶς ἢ κακῶς καὶ ἀσφαλῶς κακῶς—καλλιεργηταί. Τοῦτο εἶνε δύσκολον, ἀλλὰ τὰ παιδιά των θὰ τὰ καταφέρουν καλύτερα.

2ον. Ἢ νὰ ἀκολουθήσουν νέα ἐπαγγέλματα ἀστικά.

Ὑπὸ τῶν σκέψεων τούτων ἀγόμενοι δέον νὰ ἀναφέρωμεν:

α΄) Τὰ μεγάλα ἔργα, καὶ ἰδίως τὴν ἀποξήρανσιν τῶν ἑλῶν, ἥτις θὰ ἐπιφέρῃ τὴν ἐξαφάνισιν τῆς ἑλονοσίας καὶ θὰ διπλασιάσῃ τὴν καλλιεργήσιμον ἔκτασιν καὶ τὴν γεωργικὴν παραγωγὴν τῆς χώρας.

β΄) Τὴν δημιουργίαν νέων βιομηχανιῶν καὶ τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν ἐργοστασίων.

Αὐτὸ εἶνε τὸ γενικὸν πρόγραμμα πρὸς τὸ ὁποῖον ἄγεταί τις, αὐτὴ ἡ ὑγιὴς πολιτική, ἣν δέον νὰ ἀκολουθήσωμεν. Αὐτὴ ὑποθέτει, ὅτι τὸ Κράτος ἢ ἰσχυραὶ ὀργανώσεις θὰ ἀφιερώσουν σημαντικὰ ποσά. Ὑποθέτει τὴν ὕπαρξιν καὶ τὴν ἐφαρμογὴν προγράμματος καλῶς μελετημένου.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος φαίνεται ὅτι τὸ πρόγραμμα τοῦτο τμηματικῶς μόνον εἰσέρχεται εἰς τὴν ὁδὸν τῆς πραγματοποιήσεως. Ἐνεκαινιάσθησαν ἀποξηραντικὰ ἔργα. Νέαι βιομηχανίαι, ταπητουργία, μεταξουργία, ἐκμετάλλευσις ἰχθυοτροφείων ἀναπτύσσονται.

Οἱ ἀστοὶ πρόσφυγες, οἵτινες, κατὰ τοὺς ὅρους τοῦ πρωτοκόλλου, ἔχουν ἴσα δικαιώματα πρὸς παραγωγικὴν ἀποκατάστασιν μὲ τοὺς καλλιεργητάς, εἶνε πλήρως ἐπιδεκτικοὶ μιᾶς τοιαύτης ἀποκαταστάσεως. Διακρίνονται εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς βιομηχανίας. Ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς των εἰς τὴν χώραν καὶ ἀνεξαρτήτως τῶν ἐμπορικῶν οἴκων, τοὺς ὁποίους ἵδρυσαν, καὶ τῶν ἀγνώστων πρότερον βιομηχανιῶν, τὰς ὁποίας εἰσήγαγον, συνετέλεσαν μεγάλως εἰς τὴν ἐπέκτασιν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν παλαιῶν ἐπιχειρήσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ

Ἀτυχῶς δύο οὐσιώδη πράγματα ἐλλείπουν ἀπὸ τὰς ἰδιωτικὰς αὐτὰς πρωτοβουλίας: 1ον ἐπαρκῆ κεφάλαια· 2ον σύνδεσμος, ὅστις νὰ συγκεντρώνῃ τὰς ἀτομικὰς προσπαθείας καὶ νὰ καθιστᾷ δυνατὴν τὴν ὀργάνωσιν τῆς παραγωγῆς καὶ τὴν κατανάλωσιν τῶν προϊόντων εἰς μεγάλην κλίμακα.

Ἡ ἔλλειψις αὕτη δέον νὰ πληρωθῇ, ἀλλ' ἐκφεύγει τῆς ἁρμοδιότητος τῆς ἐπιτροπῆς, ἥτις περιορίζεται εἰς τὴν χορήγησιν δανείων εἰς τοὺς τεχνίτας διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ἀναγκαίων διὰ τὴν ἐργασίαν των ἐργαλείων· πρᾶγμα σχετικῶς ἀσήμαντον. Εἶνε ἔργον τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἰδιωτικῆς ἐπιχειρήσεως ἡ λύσις τοῦ μεγάλου προβλήματος τῆς ὀργανώσεως τῆς βιομηχανίας τῆς χώρας.

ΣΤΕΓΑΣΙΣ

Περαιτέρω ἡ ἔκθεσις δίδει εἰκόνα τῆς κατανομῆς τῶν ἀστικῶν προσφυγικῶν πληθυσμῶν (Ἀθῆναι—Πειραιεύς: 300 χιλιάδες ἄτομα, Μακεδονία καὶ Θράκη: 300.000 ἄτομα, Παλαιὰ Ἑλλὰς καὶ νῆσοι: 100.000 ἄτομα), τονίζει τὴν ἀναπόφευκτον συγκέντρωσιν τῶν 60 ο)ο τῶν ἀστῶν προσφύγων εἰς τὰς τρεῖς πόλεις: Ἀθήνας, Πειραιᾶ καὶ Θεσσαλονίκην, αἵτινες οὕτως ἀπέκτησαν ὑπέρμετρον ἀνάπτυξιν.

Μετ' ἀνάλυσιν δὲ τῶν ὅρων τῆς στεγάσεως τούτων εἰς τοὺς συνοικισμοὺς τῆς ἐπιτροπῆς, τοὺς κρατικοὺς συνοικισμούς, τὰ ἀκίνητα τῶν Τούρκων ἀνταλλαξίμων, τὰ δημόσια κτίρια, ἐκκλησίας, ἀποθήκας, καὶ τοὺς οἰκτροὺς αὐτοσχεδίους συνοικισμούς, ἡ ἔκθεσις ὑπολογίζει εἰς 100 λίρας τὰ ἔξοδα ἐγκαταστάσεως μιᾶς ἀστικῆς οἰκογενείας (80 λίραι διὰ τὴν ἀνέγερσιν κατοικίας ἐξ ἑνὸς δωματίου οἰκήσεως, ἑνὸς μαγειρείου καὶ ἑνὸς ἀφοδευτηρίου, 20 λίραι δι' ἔξοδα ἰσοπεδώσεως, στρώσεως ὁδῶν, ὑδρεύσεως).

Ἀκολούθως τονίζει, ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ θὰ καταβάλῃ προσπάθειαν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ἀστῶν εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἀσκήσουν οὗτοι τὰ παραγωγικὰ ἐπαγγέλματα πρὸς τὰ ὁποῖα ἔχουν ἐξοικειωθῇ.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Ἐκ τῆς ὡς ἄνω ἀναλύσεως—καταλήγει ἡ ἔκθεσις—προκύπτει ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ ἠδύνατο λίαν ἐπωφελῶς νὰ χρησιμοποιήσῃ ποσὸν 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ἀγροτικῆς ἀποκαταστάσεως καὶ τοὐλάχιστον 2 ἑκατομμυρίων λιρῶν πρὸς συνέχισιν τῆς ἀστικῆς ἀποκαταστάσεως. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι καὶ σημαντικώτερον ποσὸν ἂν χορηγηθῇ, τοῦτο θὰ χρησιμοποιηθῇ ἐπωφελῶς διὰ τὸ Κράτος. Ἀλλ' ὅπως ἐτονίσθη ἤδη, τὸ ποσὸν τοῦ δανείου ἐξαρτᾶται ἐκ σκέψεων εὐρυτέρων τῶν προσφυγικῶν ἀναγκῶν καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ θεωρεῖ καθῆκον της νὰ δώσῃ εἰς τὰς χεῖρας τῆς [illegible] πληροφορίας καὶ νὰ ἀφήσῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν φροντίδα τοῦ προσδιορισμοῦ, συμφώνως πρὸς τὰς γενικὰς σκέψεις της, τοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον δύναται νὰ τεθῇ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ε.Α.Π.

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΑΡΑΙΤΕΙΤΑΙ Η ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

Ο κ. ΒΡΑΤΙΑΝΟ ΘΑ ΣΧΗΜΑΤΙΣΗ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΥΡΕΟΣ ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΥ

ΡΩΜΗ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας ἐκ Βουκουρεστίου, ἡ κυβέρνησις Ἀβερέσκο, εἰς συγκροτηθὲν χθὲς τὴν νύκτα ὑπουργικὸν συμβούλιον κατέληξεν εἰς ἀπόφασιν περὶ παραιτήσεως.

Σήμερον πρόκειται νὰ συγκροτηθῇ συνέλευσις τοῦ Λαϊκοῦ (κυβερνητικοῦ) κόμματος, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ κ. Ἀβερέσκο θὰ ἐκθέσῃ τοὺς λόγους τῆς παραιτήσεως καὶ ἥτις θὰ ἀποφασίσῃ περὶ τῆς τηρητέας ὑπὸ τοῦ κόμματος στάσεως ἔναντι τῶν προσπαθειῶν πρὸς σχηματισμὸν Οἰκουμενικῆς κυβερνήσεως.

Ὡς πιθανωτέρα λύσις ἤδη θεωρεῖται ὁ σχηματισμὸς Κυβερνήσεως εὐρέος συνασπισμοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Βρατιάνο καθόσον δὲν ὑπάρχουν ἐλπίδες συμμετοχῆς τοῦ κ. Ἀβερέσκο εἰς Οἰκουμενικὴν κυβέρνησιν, ἧς ἡ συγκρότησις θεωρεῖται δυσχερεστάτη.

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΣΤΕΛΛΕΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΣΚΕΨΙΝ ΤΗΣ Κ.Τ.Ε.

ΠΕΡΑΝ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ Σουκρῆ Καγιὰ βέης, πρόεδρος τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων ἐπιτροπῆς τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως Ἀγκύρας ἀναχωρεῖ αὔριον εἰς Γενεύην ὡς παρατηρητὴς εἰς τὴν ἐκεῖ συνερχομένην κατ' αὐτὰς διάσκεψιν τῆς Κοινωνίας.

ΘΟΡΥΒΩΔΕΙΣ ΣΚΗΝΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 4. (Ἀσύρματος). — Ταραχώδεις σκηναὶ συνέβησαν εἰς τὴν Γαλλικὴν Βουλὴν κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ νομοσχεδίου περὶ καταδιώξεως τῶν κομμουνιστῶν βουλευτῶν, ὅταν ὁ ριζοσπαστικὸς πρώην ὑπουργὸς κ. Σμὶθ ἐδήλωσεν, ὅτι ὁ κ. Πουανκαρὲ εἶνε ὑποδουλωμένος εἰς τὰς Τραπέζας. Ὁ κ. Πουανκαρὲ πλήρης ἀγανακτήσεως ἀπήντησεν, ὅτι ὅταν ἀνέλαβε τὴν ἀρχήν, διαδεχθεὶς τοὺς ριζοσπαστικούς, εὗρεν, ὅτι τὸ Γαλλικὸν Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν εἶχε συμφωνήσει νὰ πωλήσῃ εἰς τὴν Ἀγγλίαν ὅλας τὰς εἰς χαλκὸν προμηθείας τοῦ Γαλλικοῦ Στρατοῦ. Ἡ δήλωσις αὕτη ἐπροκάλεσε θορυβώδεις σκηνὰς καὶ αἱ Παρισιναὶ ἐφημερίδες τῆς ἀριστερᾶς θεωροῦν ἐπικειμένην ὑπουργικὴν κρίσιν, ἀποχωρούντων τῶν ριζοσπαστῶν ὑπουργῶν. Κατὰ τὴν ἐν τῇ Βουλῇ συζήτησιν εἷς βουλευτὴς τῆς δεξιᾶς ἐδήλωσεν ὅτι 200 ἀξιωματικοὶ τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ εἶνε κομμουνισταί, ὁ δὲ κομμουνιστὴς Σὲλ ἐδήλωσεν ὅτι ὑπάρχει εἰς τὴν Σχολὴν τοῦ Σαὶν Σὺρ Στρατιωτικὴ Ἀκαδημία κατὰ τὸ Σοβιετικὸν σύστημα. Ἡ συζήτησις ἀνεβλήθη ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα.

ΟΙ ΖΗΛΩΤΑΙ ΤΗΣ ΔΟΞΗΣ ΤΟΥ ΛΙΝΤΜΠΕΡΓΚ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 4. (Ἀσύρματος).—Ὁ Ἀμερικανὸς ἀεροπόρος Κλάρενς Τσάμπερλαιν ἀνεχώρησε σήμερον τὴν πρωΐαν ἐνωρὶς τὴν 6ην ὥραν καὶ 5' παραλαβὼν ἐν τῷ ἀεροπλάνῳ του καὶ τὸν πρόεδρον τῆς ἀεροπορικῆς ἑταιρείας Κολομβίας κ. Λεβίν, ἵνα μεταβῇ ἐναερίως κατ' εὐθεῖαν εἰς Βερολῖνον. Ὁ Τσάμπερλαιν ἐδήλωσεν ὅτι σκοπεῖ νὰ καταρρίψῃ τὸ ρεκὸρ τοῦ Λίντμπεργκ. Ἐὰν προσγειωθῇ εἰς Βερολῖνον, ὅπερ ὑπολογίζει ὅτι θὰ γίνῃ τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς, θὰ φιλοξενηθῇ ὑπὸ τοῦ ἐν Βερολίνῳ πρέσβεως τῆς Ἀμερικῆς.

Η ΣΕΡΒΙΑ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ

ΤΑ ΠΕΡΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) —Τὸ Γραφεῖον Τύπου τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν τῆς Νοτιοσλαυΐας διαψεύδει τὰ γραφέντα εἰς τινας ἐφημερίδας τῆς Θεσσαλονίκης περὶ Τουρκοσερβικῆς συμφωνίας δυνάμει τῆς ὁποίας ἡ μὲν Σερβία θὰ καταλάβῃ τὴν Θεσσαλονίκην, ἡ δὲ Τουρκία ὅλην τὴν ἑλληνικὴν καὶ μέρος τῆς Βουλγαρικῆς Θράκης.

ΥΠΕΡΤΙΜΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΕΚ ΤΟΥ ΦΟΡΟΥ

Συνεπείᾳ τῶν ἐπιβληθεισῶν νέων αὐξήσεων ἐπὶ τῶν φορολογιῶν, ἡ τιμὴ τῶν κατωτέρω εἰδῶν ηὐξήθη ὡς ἑξῆς:

Ζύθου ἀπὸ 3,50 εἰς 3,75 τὸ ποτήρι, τοῦ φωτιστικοῦ οἰνοπνεύματος ἀπὸ 17 δραχμὰς κατ' ὀκᾶν εἰς 17,50, τοῦ οἰνοπνεύματος [illegible] κατὰ 40 λεπτὰ τὴν ὀκᾶν, τὸ κα[illegible] οἰνόπνευμα καὶ ἀπόσταγμα οἴνου κατὰ 60 λεπτὰ τὸ χιλιόγραμμον.

Ἐπίσης αὐξάνεται κατὰ 10 ο)ο τὸ δικαίωμα ἐξασκήσεως ἐπαγγέλματος τῶν οἰνοπνευματοποιῶν καὶ ποτοποιῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ σιγαρέττα, κατόπιν ἐνεργειῶν τῶν καπνοβιομηχάνων, ἡ τιμὴ τῶν κοινῶν κυτίων θὰ αὐξηθῇ ἀπὸ τῆς Δευτέρας κατὰ 30 λεπτὰ ἀκόμη, ἤτοι τὰ σιγαρέττα θὰ τιμῶνται 10.80 δραχμὰς [illegible].

Ἡ τιμὴ τῶν σιγαρέττων ντάμες θὰ αὐξηθῇ εἰς 12 δραχμὰς τὸ κυτίον, ἀναβληθείσης ἐπὶ ἕνα μῆνα τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἐλαττώσεως τῶν σιγαρέττων ντάμες ἀπὸ 33 εἰς 26 σιγαρέττα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων ἤνοιξε χθὲς μὲ ζωηρὰς καὶ σταθερὰς τάσεις βελτιώσεως. Προϊούσης τῆς συνεδριάσεως, ἡ ἀνατιμητικὴ αὕτη τάσις ἀνεκόπη πρὸς στιγμήν, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ ἐπηρεάσῃ σημαντικῶς τὸ γενικὸν πνεῦμα τῆς ἀγορᾶς. Κρατημέναι ἦσαν κυρίως αἱ μετοχαὶ τῶν οἰκοδομικῶν ἑταιρειῶν, καὶ τινες ἐκ τῶν τραπεζικῶν.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ συναλλαγματικὴ ἀγορὰ ἐσημείωσε χθὲς μᾶλλον ἀπραξίαν. Μεταξὺ τῶν Τραπεζῶν ἐσημειώθησαν ἀρκεταὶ πράξεις ἐπὶ περιωρισμένων ἐπιπέδων καὶ σταθερῶν.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα ἀνοίξασα τὴν πρωΐαν εἰς τὰ 367,25 μετρητοῖς, ἀνῆλθεν εἰς τὰ 367,75 καὶ τὴν μεσημβρίαν ἔκλεισεν εἰς τὰ 367 μετρητοῖς.

Διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τὸ ντεπὸρ ἀνῆλθε μέχρι μιᾶς μονάδος.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Αἱ ὁμολογίαι τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων διεκυμάνθησαν χθὲς μεταξὺ τῶν 622 καὶ 626,50 καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 626,50 μετρητοῖς.

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Συνεδρίασις 4 Ἰουνίου 1927 (Ἀσύρματος)

ΩΡΑΙ	ΓΑΛΛΙΚΟΝ	ΒΕΛΓΙΚΟΝ	ΙΤΑΛΙΚΟΝ
10,50	124,02	34,962	87,59
10,55	124,02	34,96	87,65
11,—	124,02	34,96	87,37
11,08	124,02	34,96	87,40
11,15	124,02	34,96	87,45
11,20	124,02	34,961	87,33
11,25	124,02	34,961	87,25
11,30	124,02	34,96	87,15
11,40	124,02	34,958	87,08
11,50	124,02	34,956	87,05
12.—	124,02	34,957	87,15
12,10	124,02	34,958	87,24
12,20	124,02	34,957	87,30
12,29	124,02	34,957	87,22
12,36	124,02	34,957	87,40
12,50	124,02	34,956	87,32

ΣΤΑΦΙΔΑΓΟΡΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Σταφιδαγορὰ ἥσυχος, Πύργου 3220, Ὀλυμπίας 3190, Κάμπου 3250, Ἀμαλιάδος 3270, Πατρῶν 3270 — 3300. Δελτία ἕτοιμα 2820.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΓΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Υόρκης	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Βερολίν.	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξελλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλεως
Δραχμή	—.—	367.—	—.—	—.—	—.—	0.339	0.238	—.—	0.439	0.714	—.—	—.—	250
Στερλίνα	367.—	—.—	4.855	25.25	12.127	124.02	87.15	20.495	164.—	27610	34957	80850	923
Δολλάριον	75.55	4.855	—.—	—.—	—.—	25.48	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετικ. Φρ.	14.53	25.25	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὀλλανδικ. Φρ.	30.24	12.127	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικὸν Φρ.	2.95	124.02	3.912	20.36	21.66	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα	4.18	87.15	7.43	28.85	—.—	—.—	0.58	—.—	1.57	2.10	—.—	—.—	—.—
Μάρκον	17.91	20.486	—.—	—.—	—.—	1.42	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	2.24	154.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον	1.33	276.10	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Βελγικὸν Φρ.	10.50	34.957	13.91	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	3.05	—.—
Λεΐ	0.45	808.50	—.—	—.—	1550	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λίρ. Τουρκίας	39.60	9.23	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΑΘΗΝΩΝ

Κλείσιμον μεσημβρίας 4 Ἰουνίου 1927

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΑ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα
30)ο	1880	1450	Φρ.12—
21)20)ο	1904	68.—	Δρ.2.50
21)20)ο	1912	66.—	» 2.50
80)ο	1926	626.5	

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΑ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα
50)ο	1920)π.	183.5	Δρ.10.—
	)μ.	183—	» 6.50
61)20)ο	1922	81.50	» 6.—
60)ο	1926	64.50	

ΕΘΝΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα	ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα
50)ο	1881	4100	Φρ 25—	40)ο	1910	3940	Φρ 20—
50)ο	1884	4100	» 25—	50)ο	1914	4860	» 25—
40)ο	1887	3350	» 20—	70)ο	1924	7050	» 35—
50)ο	1889	3275	» 6.40	80)ο	1925	74750	» 80—
50)ο	1890	4050	» 4—	50)ο	1898	70.—	Δρ 5.—
50)ο	1893	3800	» 8—	50)ο	1906	66—	» 5—
40)ο	1902	3650	» 20—	70)ο	1908	48—	» 1—
50)ο	1907	1290	Δ 62.50	60)ο	1917	65.50	» 6—
21)20)ο	1898	30000	Φρ31.25	60)ο	1918	63.—	» 6—

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ			ΒΙΟΜΗΧ.		
Ἐθνικῆς	48500	Δ2500—	Ἠλεκτρικ.	278	Δ 12—
Ἀθηνῶν	697	» 55.16	Πυριτιδοπ.	1735	» 30—
Ἀνατολῆς	766	Φ 26—	Λιπασμάτ.	767	» 42.80
Ἐμπορικῆς	566	Δ 44—	Χρωμάτων	310	» 18—
Λαϊκῆς	[illegible]	» 150—	Ὑπεγγύων	2940	» 100—
Πειραιῶς	445	» 26—	Ἡρακλῆς	765	[illegible]
Βιομηχαν.	530	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Οἰκονομίας	[illegible]	[illegible]			
Γενικῆς	[illegible]	[illegible]			
Κεντρικῆς	[illegible]	[illegible]			
Κοσμ)πουλ.	[illegible]	[illegible]			
Θεσσαλίας	[illegible]	[illegible]			
Χίου	[illegible]	[illegible]			
Ἑλ. Εμ. Πίσ.	[illegible]	[illegible]			
Ἀγγλοαμ.	[illegible]	[illegible]			
Καραβασίλ.	380	[illegible]			
ΑΤΜΟΠΛ.					
Κάππαρη	[illegible]	[illegible]			
Ἐθνικῆς	59[illegible]	[illegible]			
Παληοῦ	[illegible]	[illegible]			
Μιχαληνοῦ	60[illegible]	[illegible]			
Χιακῆς	36[illegible]	[illegible]			
Γιαννουλάτ.	37[illegible]	[illegible]			
ΟΙΝΟΠ)ΚΑΙ					
Οἰνοποιΐας	796	[illegible]			
Οἴνων	1979	[illegible]			
Καμπᾶ	320	[illegible]			
Ἡσαΐα	188	[illegible]			
Ἕνωσις	285	[illegible]			
Γεωρ. Βιομ.	253	[illegible]			
ΥΦΑΝΤΟΥΡ.					
Πειρ. Ἐπιχ.	250	[illegible]			
Ἐριουργίας	507	[illegible]			
Βρεμιοῦ	270	[illegible]			
Ἔρια	176	[illegible]			
Ἑλλ. Ταπητ.	365	[illegible]			
ΣΙΔ)ΜΙΚΑΙ					
ΣΑΠ	4275	[illegible]			
ΣΠΑΠ	495	[illegible]			
Θεσσαλίας	520	[illegible]			

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ [illegible]

ΠΑΡΙΣΙΩΝ [illegible]

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑΙ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ — ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΑΙ ΠΑΤΡΑΙ ΒΟΛΟΣ ΚΑΛΑΜΑΙ [illegible]

ΣΥΝΘΗΜΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ [illegible]

Σημείωσις.—Εἰς ὅσας θέσεις δὲν ἀναγράφεται τὸ μέρισμα σημαίνει ὅτι δὲν ἐπληρώθη τοιοῦτον καὶ [illegible]

Γ. ΣΤΟΥΡΝΑΡΗΣ

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Τραπέζης)